





# 亞太地區合作注入新活力

【本報訊】亞太經合會（APEC）部長級會議，於十一月十一日至十二日，在菲律賓宿務市舉行。會議期間，各國代表就亞太地區合作、貿易、經濟發展等問題交換意見，並達成多項重要共識。會議強調，亞太地區應加強合作，共同發展，以促進全球經濟的繁榮與穩定。

李登輝總統在會中，代表台灣政府發言，強調台灣是亞太地區的重要成員，並積極參與各項合作。他呼籲亞太各國加強經貿往來，共同創造繁榮與發展。李總統並與各國領袖交換意見，就共同關心的問題達成共識。

會議期間，各國代表就亞太地區合作、貿易、經濟發展等問題交換意見，並達成多項重要共識。會議強調，亞太地區應加強合作，共同發展，以促進全球經濟的繁榮與穩定。

## 在俄州出席對華貿易會議

## 韓叙促美拆除壁壘

## 放寬技術轉讓中國

【本報訊】美國限制技術轉讓已損失九十億元貿易。美國政府最近公佈的一項報告指出，由於美國對技術轉讓的限制，美國每年損失了九十億元的貿易額。報告指出，美國政府應放寬技術轉讓限制，以促進美國與中國之間的貿易往來。

韓國與敘利亞兩國代表，最近訪問美國，向美國政府提出建議，要求美國拆除對韓國與敘利亞貿易的壁壘。兩國代表表示，美國對韓國與敘利亞貿易的限制，嚴重損害了兩國的利益，並呼籲美國政府採取措施，消除貿易障礙。

## 會侯乙二一號墓編鐘

## 經鑑定乃演奏珍寶

【本報訊】最近發現的侯乙二一號墓編鐘，經專家鑑定，確係春秋戰國時期的珍寶。這套編鐘由多件青銅鑄成，造型精美，音韻和諧，具有極高的藝術價值與歷史意義。專家表示，這套編鐘的發現，為研究春秋戰國時期的音樂史與青銅鑄造技術提供了重要的實物證據。

## 李福善回鄉

## 在鶴山觀光

【本報訊】李福善先生日前回鄉，在鶴山觀光。李先生此次回鄉，是應邀參加一項學術研討會，並順道參觀鶴山的風景名勝。李先生在鶴山期間，曾先後參觀了鶴山公園、鶴山古剎等地，並與當地官員及民眾交換意見。李先生的回鄉之行，受到了當地各界的熱烈歡迎。

## 李鵬今結束三國行

## 將離開新西蘭

【本報訊】李鵬總理日前結束了對新西蘭的訪問，並將於今日離開新西蘭。李總理此次訪問，是應邀參加一項國際會議，並與新西蘭政府官員交換意見。李總理在訪問期間，曾先後會見了新西蘭總理、外長等政府官員，並與新西蘭民眾進行了親切交流。李總理的訪問，圓滿完成了各項任務，並為促進中、新兩國之間的友好關係作出了積極貢獻。

## 公衆多稱拒絕接受

【本報訊】公衆多稱拒絕接受。此項調查顯示，大多數公衆對某項政策或計劃表示反對。調查指出，公衆對該項政策的擔憂，主要在於其對環境及社會的影響。公衆認為，該項政策的實施，將對環境造成嚴重破壞，並對社會穩定產生負面影響。因此，公衆呼籲政府應重新考慮該項政策，並採取措施，保護環境與社會利益。

## 長城爆炸案外傷者

## 腦部受創生命仍危殆

【本報訊】長城爆炸案外傷者，腦部受創生命仍危殆。據悉，該名傷者在爆炸中受重傷，目前仍在醫院接受治療。醫護人員表示，傷者的腦部受損嚴重，生命垂危，但仍有一線生機。醫護人員將全力搶救，希望傷者能早日康復。

## 吳學謙對梅農稱

## 期待拉吉夫來訪

【本報訊】吳學謙對梅農稱，期待拉吉夫來訪。吳學謙表示，他非常期待印度總理拉吉夫能來台灣訪問，並與台灣領導人交換意見。吳學謙指出，台灣與印度之間的友好關係日益密切，雙方在經貿、文化等領域的合作不斷加深。他相信，拉吉夫總理的來訪，將進一步促進台、印兩國之間的友好關係。

## 明探川四

## 礦金六六

【本報訊】明探川四，礦金六六。此項探礦活動，旨在開發四川地區的黃金資源。據悉，該項探礦活動已進入實質性階段，預計將發現大量黃金礦藏。這項探礦活動的成功，將對四川地區的經濟發展產生重大影響，並為國家增加黃金儲備。

## 廣東清理公司面面觀

【本報訊】廣東清理公司面面觀。廣東清理公司目前正積極開展清理工作，以確保各項業務的正常運行。該公司負責人表示，清理工作進展順利，各項資產正在有序處置。他強調，清理公司將堅持公開、公平、公正的原則，確保清理過程的透明與公正。同時，該公司也將加強與債權人的溝通與協調，確保債權人的合法權益得到保障。

## 巴勒斯坦立國八天

## 已獲四十八國承認

【本報訊】巴勒斯坦立國八天，已獲四十八國承認。巴勒斯坦政府日前宣佈，已獲得四十八個國家的承認。這項消息引起了國際社會的廣泛關注。許多國家紛紛表示，將承認巴勒斯坦為一個獨立的主權國家。這項承認，將對巴勒斯坦的國際地位產生重大影響，並為其未來的發展奠定堅實基礎。

## 中共黨員訪台問題

## 台法務部初定原則

【本報訊】中共黨員訪台問題，台法務部初定原則。台灣法務部日前公佈了關於中共黨員訪台的原則。根據該原則，中共黨員訪台必須符合一定的條件，並經過相關部門的審核與批准。法務部強調，中共黨員訪台應以促進兩岸交流與合作為目的，不得從事任何損害台灣利益或破壞兩岸關係的活動。同時，法務部也將加強對中共黨員訪台過程的監督與管理，確保其合法、有序進行。

## 李登輝發表黨慶講話

## 強調國民黨轉型創新

【本報訊】李登輝發表黨慶講話，強調國民黨轉型創新。李登輝在講話中指出，國民黨作為台灣的重要政黨，必須不斷適應時代的變遷，加強轉型與創新。他呼籲黨員們團結一致，為台灣的前途與發展而努力。李登輝強調，國民黨將堅持民主、自由、人權等價值觀，並積極參與各項社會建設，為台灣民眾創造更加美好的生活。

## 台紅會已展開賑災

## 賑災款物經港轉運

【本報訊】台紅會已展開賑災，賑災款物經港轉運。台灣紅十字會日前宣佈，已展開賑災工作，並將賑災款物經香港轉運至災區。該會負責人表示，賑災工作進展順利，各項款物正在有序運送。他強調，台灣紅十字會將堅持人道主義原則，為災區民眾提供及時、有效的援助。同時，該會也將加強與香港紅十字會的溝通與協調，確保賑災工作的順利進行。

## 河殤研討會在京舉行

## 歷時五天 昨由王魯談攝影製片

【本報訊】河殤研討會在京舉行，歷時五天，昨由王魯談攝影製片。此次研討會吸引了眾多專家學者參加，就河殤的攝影與製片問題進行了深入探討。王魯在會上表示，河殤的攝影與製片工作充滿了挑戰，但他堅持精益求精，力求呈現出最真實、最感人的畫面。他呼籲觀眾們關注河殤的攝影與製片工作，並為其提供更多的支持與鼓勵。

## 政府抽緊銀根

## 銀行缺乏現金

【本報訊】政府抽緊銀根，銀行缺乏現金。由於政府採取了緊縮措施，銀行系統目前面臨現金短缺的問題。銀行負責人表示，由於政府抽緊銀根，銀行的現金儲備已告罄，導致部分客戶的取款需求無法得到滿足。他呼籲客戶們理解政府的政策，並與銀行協商解決問題。同時，政府也表示，將採取措施，確保金融系統的穩定運行，並為銀行提供必要的資金支持。

## 台大放映《河殤》

## 為兩岸之親善舉行座談

【本報訊】台大放映《河殤》，為兩岸之親善舉行座談。台灣將於近日內舉行《河殤》的大規模放映活動，並邀請兩岸專家學者舉行座談。此次放映活動旨在通過《河殤》這部作品，促進兩岸之間的交流與合作，增進彼此的了解與友誼。座談會將就《河殤》的攝影、製片、劇情等方面進行深入探討，並就兩岸關係的發展交換意見。座談會將由台灣紅十字會主辦，並邀請兩岸知名人士參加。

## 老問題日益嚴重

【本報訊】老問題日益嚴重。此項調查顯示，台灣面臨的社會問題日益嚴重，包括失業、貧富差距擴大等。調查指出，台灣目前的經濟增長放緩，導致失業率上升，許多民眾的生活陷入困境。同時，台灣社會的貧富差距也在不斷擴大，社會公平與正義受到挑戰。調查呼籲政府應採取措施，解決這些社會問題，並促進社會的公平與和諧。

【本報訊】河殤研討會在京舉行，歷時五天，昨由王魯談攝影製片。此次研討會吸引了眾多專家學者參加，就河殤的攝影與製片問題進行了深入探討。王魯在會上表示，河殤的攝影與製片工作充滿了挑戰，但他堅持精益求精，力求呈現出最真實、最感人的畫面。他呼籲觀眾們關注河殤的攝影與製片工作，並為其提供更多的支持與鼓勵。

【本報訊】政府抽緊銀根，銀行缺乏現金。由於政府採取了緊縮措施，銀行系統目前面臨現金短缺的問題。銀行負責人表示，由於政府抽緊銀根，銀行的現金儲備已告罄，導致部分客戶的取款需求無法得到滿足。他呼籲客戶們理解政府的政策，並與銀行協商解決問題。同時，政府也表示，將採取措施，確保金融系統的穩定運行，並為銀行提供必要的資金支持。

【本報訊】台大放映《河殤》，為兩岸之親善舉行座談。台灣將於近日內舉行《河殤》的大規模放映活動，並邀請兩岸專家學者舉行座談。此次放映活動旨在通過《河殤》這部作品，促進兩岸之間的交流與合作，增進彼此的了解與友誼。座談會將就《河殤》的攝影、製片、劇情等方面進行深入探討，並就兩岸關係的發展交換意見。座談會將由台灣紅十字會主辦，並邀請兩岸知名人士參加。

【本報訊】中共黨員訪台問題，台法務部初定原則。台灣法務部日前公佈了關於中共黨員訪台的原則。根據該原則，中共黨員訪台必須符合一定的條件，並經過相關部門的審核與批准。法務部強調，中共黨員訪台應以促進兩岸交流與合作為目的，不得從事任何損害台灣利益或破壞兩岸關係的活動。同時，法務部也將加強對中共黨員訪台過程的監督與管理，確保其合法、有序進行。

【本報訊】李登輝發表黨慶講話，強調國民黨轉型創新。李登輝在講話中指出，國民黨作為台灣的重要政黨，必須不斷適應時代的變遷，加強轉型與創新。他呼籲黨員們團結一致，為台灣的前途與發展而努力。李登輝強調，國民黨將堅持民主、自由、人權等價值觀，並積極參與各項社會建設，為台灣民眾創造更加美好的生活。

【本報訊】明探川四，礦金六六。此項探礦活動，旨在開發四川地區的黃金資源。據悉，該項探礦活動已進入實質性階段，預計將發現大量黃金礦藏。這項探礦活動的成功，將對四川地區的經濟發展產生重大影響，並為國家增加黃金儲備。

【本報訊】吳學謙對梅農稱，期待拉吉夫來訪。吳學謙表示，他非常期待印度總理拉吉夫能來台灣訪問，並與台灣領導人交換意見。吳學謙指出，台灣與印度之間的友好關係日益密切，雙方在經貿、文化等領域的合作不斷加深。他相信，拉吉夫總理的來訪，將進一步促進台、印兩國之間的友好關係。



# 公衆多稱拒絕接受

## 要他全面解釋在職期間所犯罪行

【本報訊】在蘇聯首都莫斯科，許多公衆對蘇聯最高蘇維埃主席、現任蘇聯總理巴甫洛夫，在職期間所犯的罪行，表示拒絕接受。巴甫洛夫在職期間，曾犯下多宗罪行，包括在蘇聯軍隊中，對被俘虜的德軍戰俘，進行殘酷的虐待，以及對被俘虜的德軍戰俘，進行殘酷的虐待。巴甫洛夫在職期間，曾犯下多宗罪行，包括在蘇聯軍隊中，對被俘虜的德軍戰俘，進行殘酷的虐待，以及對被俘虜的德軍戰俘，進行殘酷的虐待。

## 反對黨領袖責盧泰愚

### 指他不願意調查真相

【本報訊】在韓國，反對黨領袖盧泰愚，在職期間，曾犯下多宗罪行，包括在韓國軍隊中，對被俘虜的北朝鮮戰俘，進行殘酷的虐待，以及對被俘虜的北朝鮮戰俘，進行殘酷的虐待。盧泰愚在職期間，曾犯下多宗罪行，包括在韓國軍隊中，對被俘虜的北朝鮮戰俘，進行殘酷的虐待，以及對被俘虜的北朝鮮戰俘，進行殘酷的虐待。

## 美蘇戰略武器協議

### 可望在一年內達成

【本報訊】在華盛頓，美國政府官員表示，美蘇戰略武器協議，可望在一年內達成。美國政府官員表示，美蘇戰略武器協議，可望在一年內達成。美國政府官員表示，美蘇戰略武器協議，可望在一年內達成。



二期星展列京裝時度早九八的司公衣成海上



大人物與小記者

## 全斗煥允交出財產

### 逾二千三百萬美元

【本報訊】在韓國，全斗煥允交出財產，逾二千三百萬美元。全斗煥允交出財產，逾二千三百萬美元。全斗煥允交出財產，逾二千三百萬美元。

## 蘇聯多處爆發騷動

### 阿塞拜疆及格魯吉亞均有示威

【本報訊】在蘇聯，多處爆發騷動，阿塞拜疆及格魯吉亞均有示威。阿塞拜疆及格魯吉亞均有示威。阿塞拜疆及格魯吉亞均有示威。

## 巴勒斯坦立國八天

### 已獲四十八國承認

【本報訊】在巴勒斯坦，立國八天，已獲四十八國承認。巴勒斯坦立國八天，已獲四十八國承認。巴勒斯坦立國八天，已獲四十八國承認。

## 內梅特出任匈總理

### 僅四十一歲 曾留學美國哈佛大學

【本報訊】在匈牙利，內梅特出任匈總理，僅四十一歲，曾留學美國哈佛大學。內梅特出任匈總理，僅四十一歲，曾留學美國哈佛大學。內梅特出任匈總理，僅四十一歲，曾留學美國哈佛大學。

## 越南外交部評論

### 又稱可考慮撤軍

【本報訊】在越南，外交部評論，又稱可考慮撤軍。外交部評論，又稱可考慮撤軍。外交部評論，又稱可考慮撤軍。

## 布什委出國家安全顧問

### 斯考克羅夫特重作顧問

【本報訊】在華盛頓，布什委出國家安全顧問，斯考克羅夫特重作顧問。布什委出國家安全顧問，斯考克羅夫特重作顧問。布什委出國家安全顧問，斯考克羅夫特重作顧問。



老問題日益嚴重

## 國際短波

### 日反對派要求辭職

【本報訊】在日本，反對派要求辭職。反對派要求辭職。反對派要求辭職。

## 蘇聯三周內開大校

### 裁士總理現手判裁廿年

【本報訊】在蘇聯，三周內開大校，裁士總理現手判裁廿年。三周內開大校，裁士總理現手判裁廿年。三周內開大校，裁士總理現手判裁廿年。

## 花都權威「蘇聯學」看克宮

### 高深

【本報訊】在花都，權威「蘇聯學」看克宮，高深。權威「蘇聯學」看克宮，高深。權威「蘇聯學」看克宮，高深。

國際最新匯市股市金市行情 1988年11月23日									
匯市		股市		金市		匯市		股市	
美元	7.8120	紐約	3904	倫敦	3887	美元	7.8120	紐約	3904
西德馬克	1.7230	倫敦	417.95	倫敦	419.65	西德馬克	1.7230	倫敦	417.95
日圓	121.60	倫敦	418.25	倫敦	418.85	日圓	121.60	倫敦	418.25
英鎊	1.8284	倫敦	418.25	倫敦	418.85	英鎊	1.8284	倫敦	418.25
瑞士法郎	1.4490	倫敦	418.25	倫敦	418.85	瑞士法郎	1.4490	倫敦	418.25
澳洲元	0.8627	倫敦	418.25	倫敦	418.85	澳洲元	0.8627	倫敦	418.25
加拿大元	1.2025	倫敦	418.25	倫敦	418.85	加拿大元	1.2025	倫敦	418.25
注：除澳洲和澳洲元之外，均以美元計									
金市									
倫敦	6.25	倫敦	6.25	倫敦	6.25	倫敦	6.25	倫敦	6.25
紐約	14.90	紐約	14.90	紐約	14.90	紐約	14.90	紐約	14.90
香港	0.15	香港	0.15	香港	0.15	香港	0.15	香港	0.15
新加坡	8.45	新加坡	8.45	新加坡	8.45	新加坡	8.45	新加坡	8.45
馬尼拉	8.90	馬尼拉	8.90	馬尼拉	8.90	馬尼拉	8.90	馬尼拉	8.90
新加坡	18.30	新加坡	18.30	新加坡	18.30	新加坡	18.30	新加坡	18.30
倫敦	14.20	倫敦	14.20	倫敦	14.20	倫敦	14.20	倫敦	14.20
紐約	6.90	紐約	6.90	紐約	6.90	紐約	6.90	紐約	6.90
香港	7.45	香港	7.45	香港	7.45	香港	7.45	香港	7.45
新加坡	8.90	新加坡	8.90	新加坡	8.90	新加坡	8.90	新加坡	8.90



# 貨櫃處理例將檢討

## 布立之昨在立法局上表示

【本報訊】布立之昨在立法局上表示，政府正考慮檢討貨櫃處理例，以改善貨櫃的處理及堆積問題。



車乘備准夫丈與三期星子嗣李夫人一第任前朝韓南

# 歉道開公煥斗全



向國民道歉的電視廣播

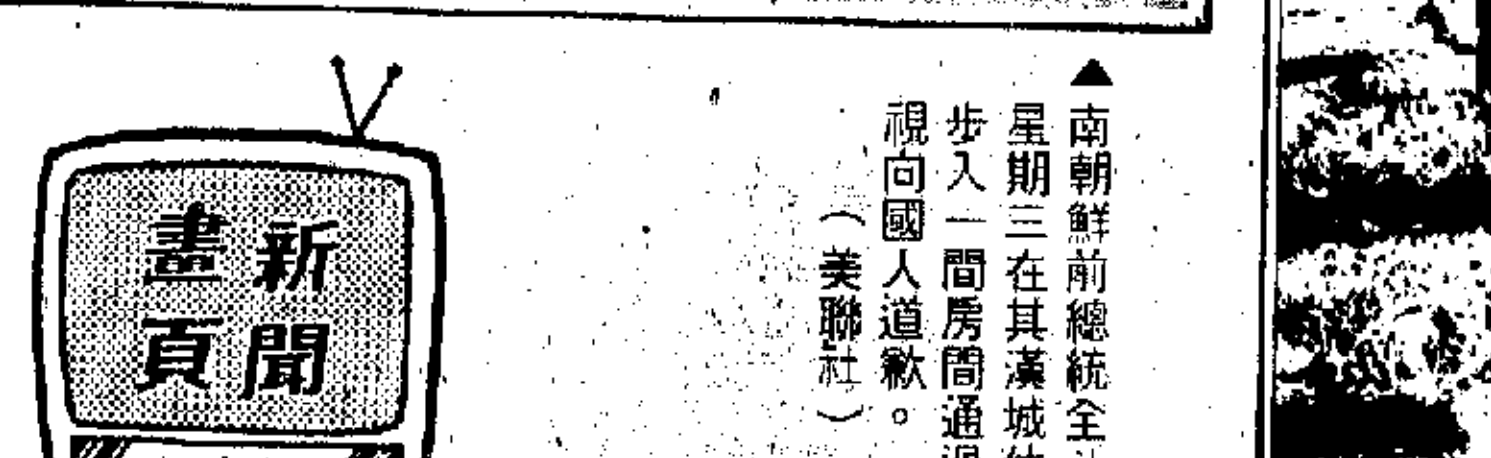


防向，所居城就後斗全煥進圖企二期星子學進▲

# 募籌濟仁

## 舉月下

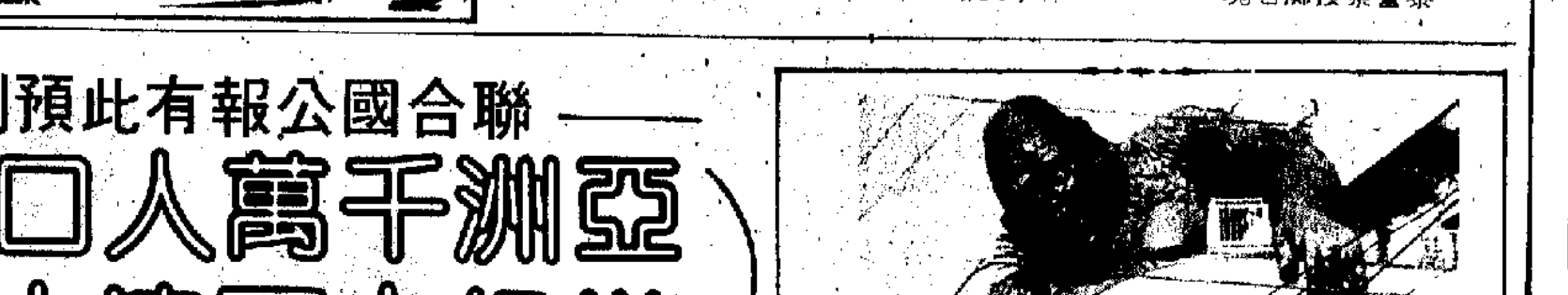
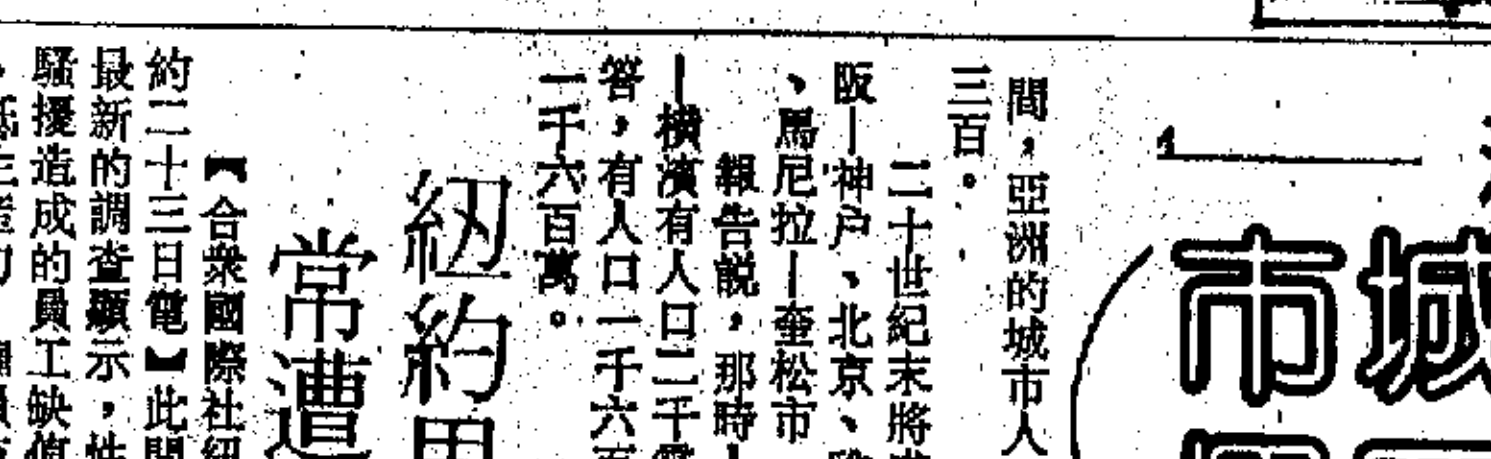
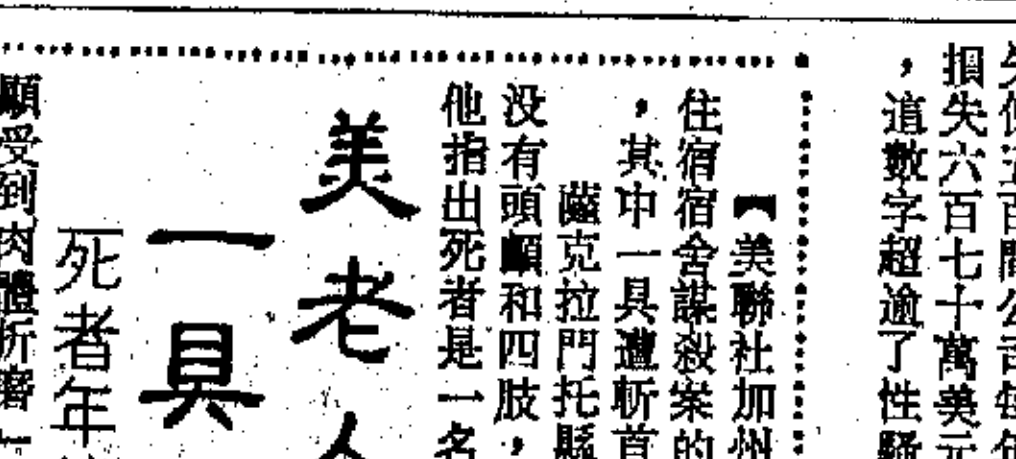
【本報訊】仁濟醫院籌募委員會，定於下月舉行籌募大會，以籌集資金，改善醫院設施。



# 紐約男子投訴

## 常遭性騷擾

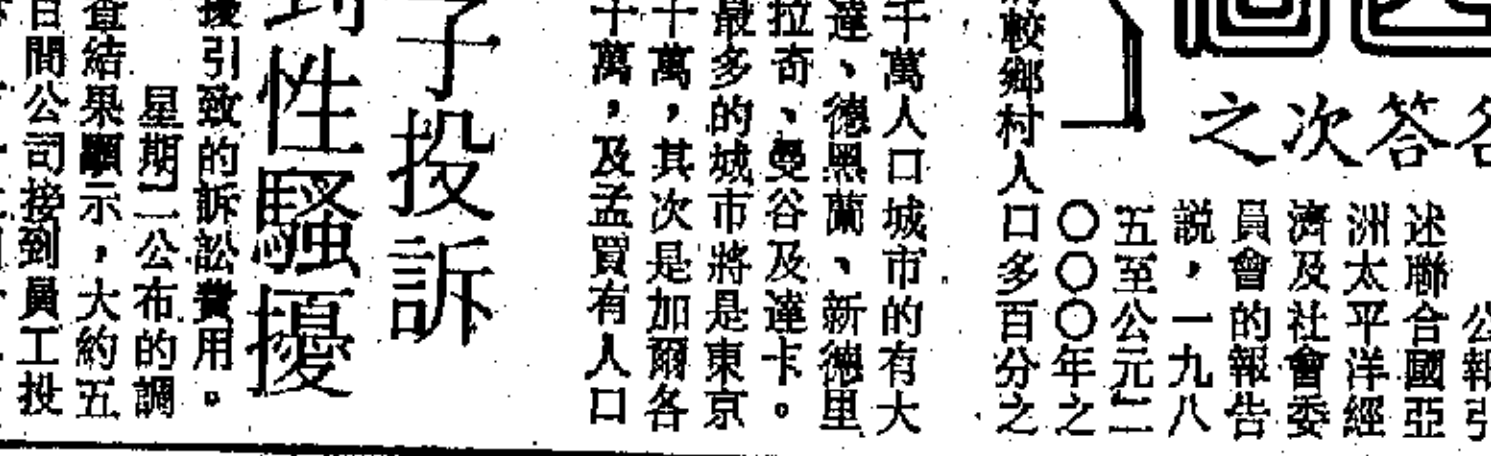
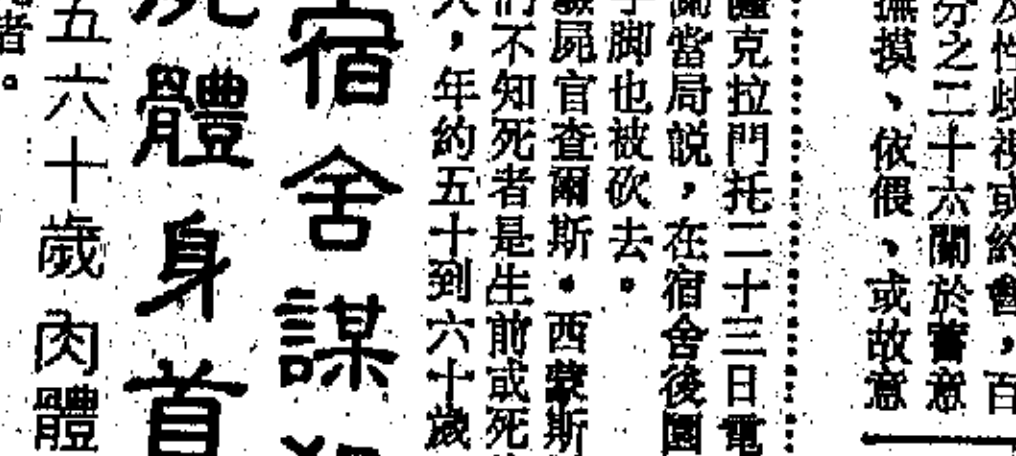
【本報訊】紐約一名男子投訴，稱其常遭性騷擾，要求警方調查。



# 美老人宿舍謀殺案

## 一具屍體身首異處

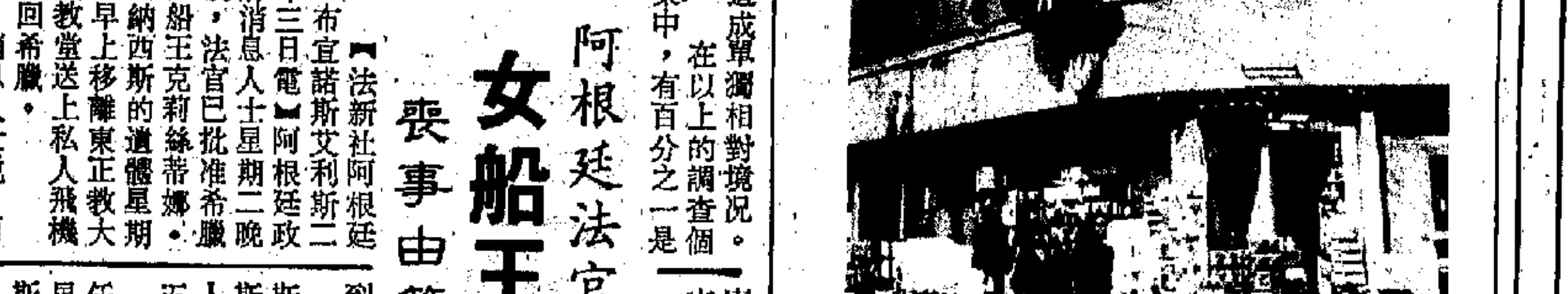
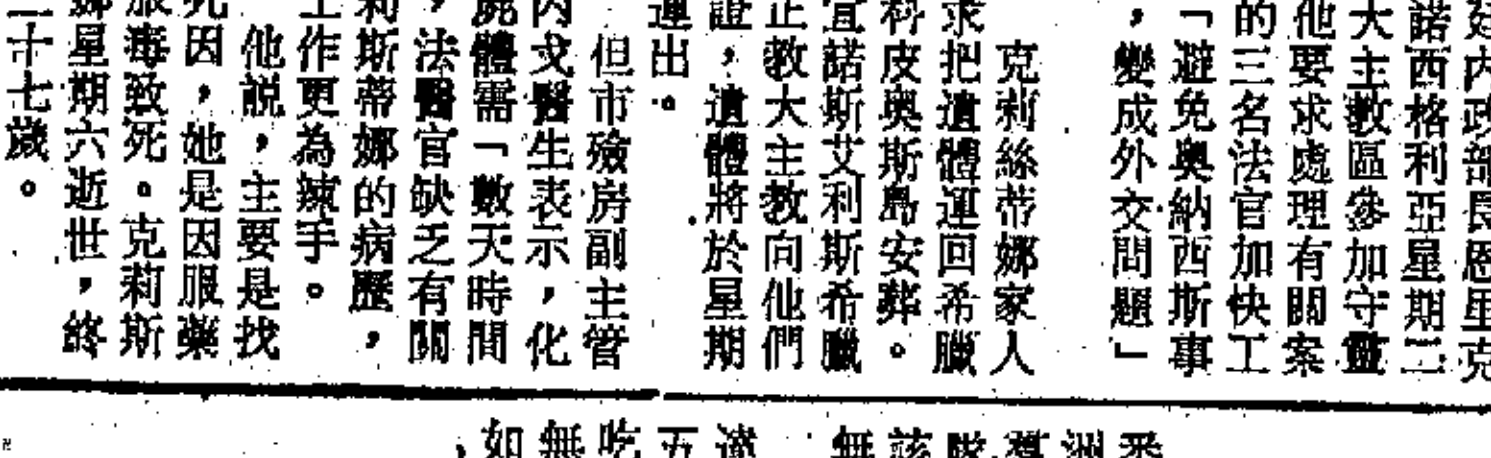
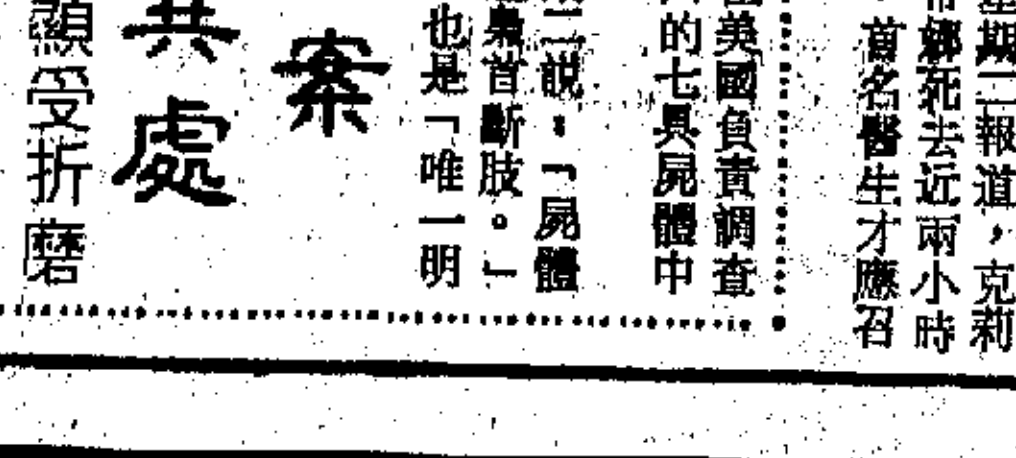
【本報訊】美國加州一間老人宿舍發生謀殺案，一具屍體身首異處，警方正調查中。



# 女船王遺體運希臘

## 喪事由第四任丈夫羅素安排

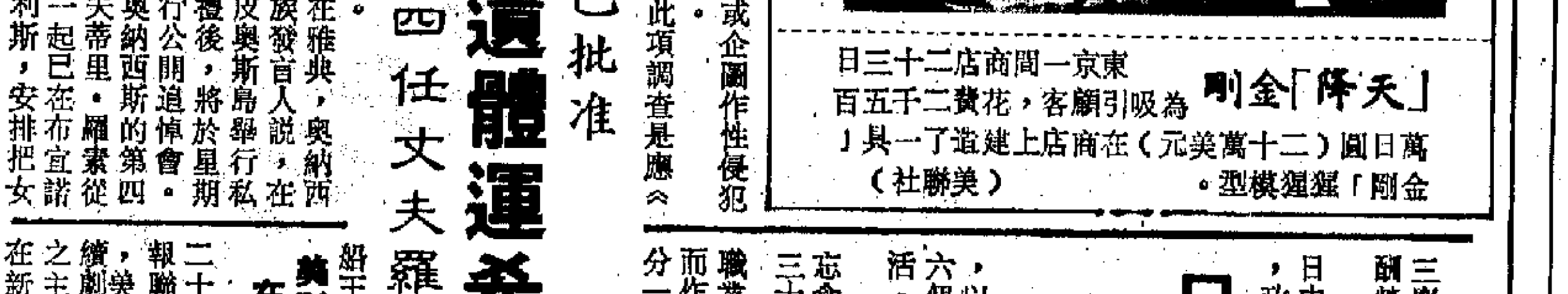
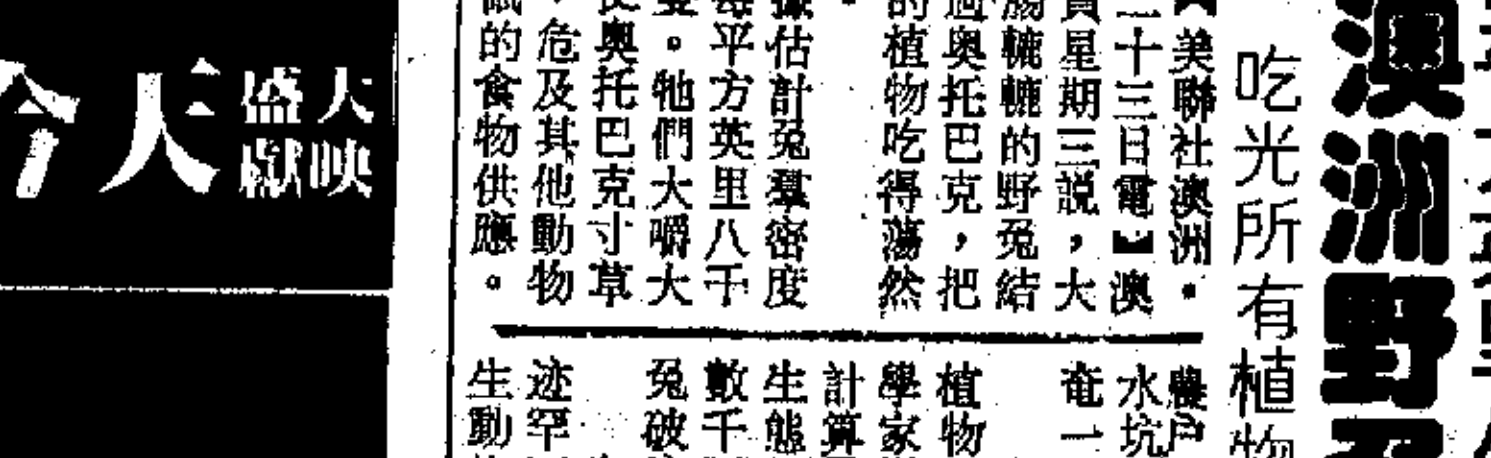
【本報訊】希臘船王奧尼西斯的遺體，已運回希臘，喪事由其第四任丈夫羅素安排。



# 澳洲野兔為禍原野

## 吃光所有植物 袋兔野馬將面臨飢荒

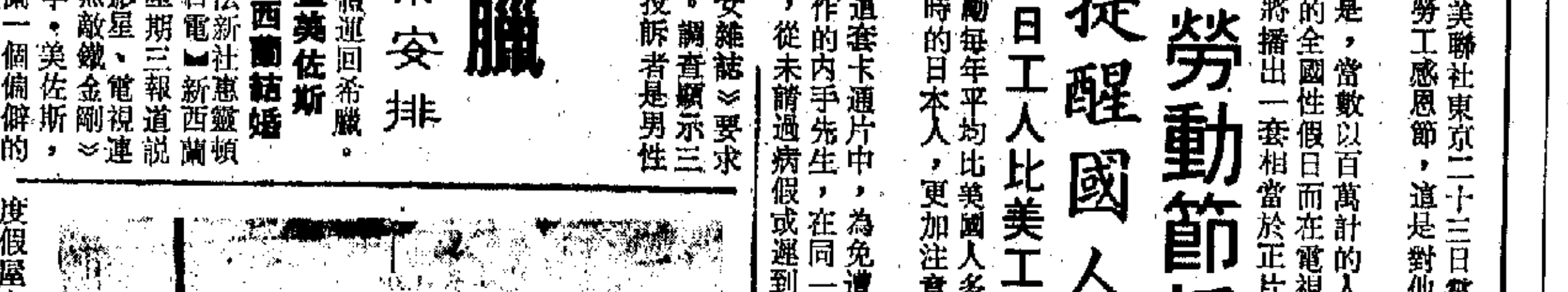
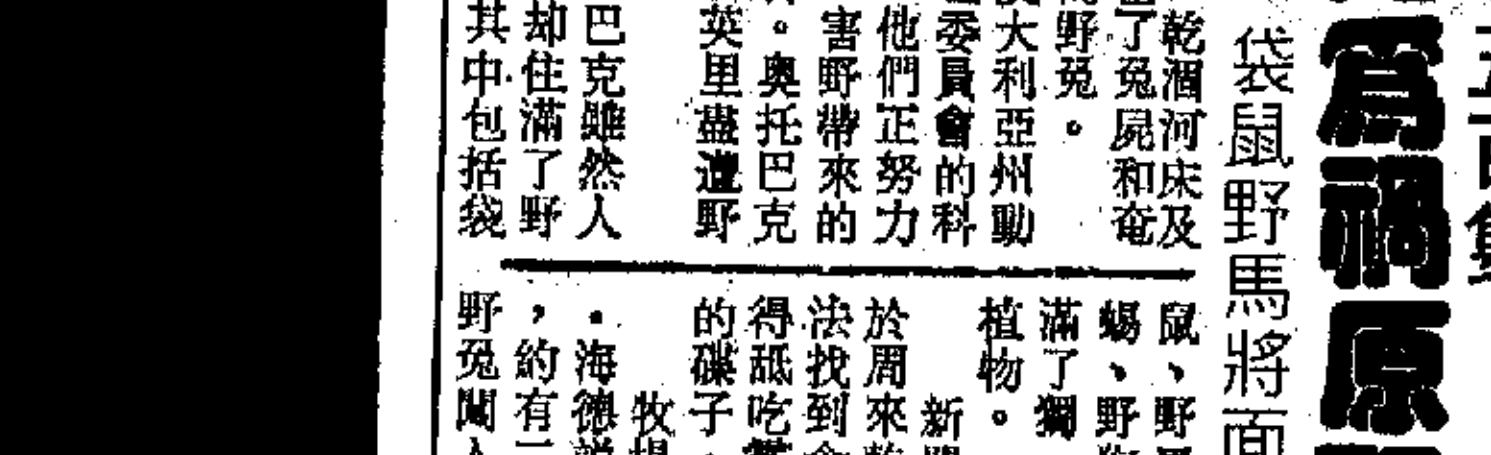
【本報訊】澳洲野兔為禍原野，吃光所有植物，袋兔野馬將面臨飢荒。



# 日勞動節播卡通片

## 提醒國人嘆世界

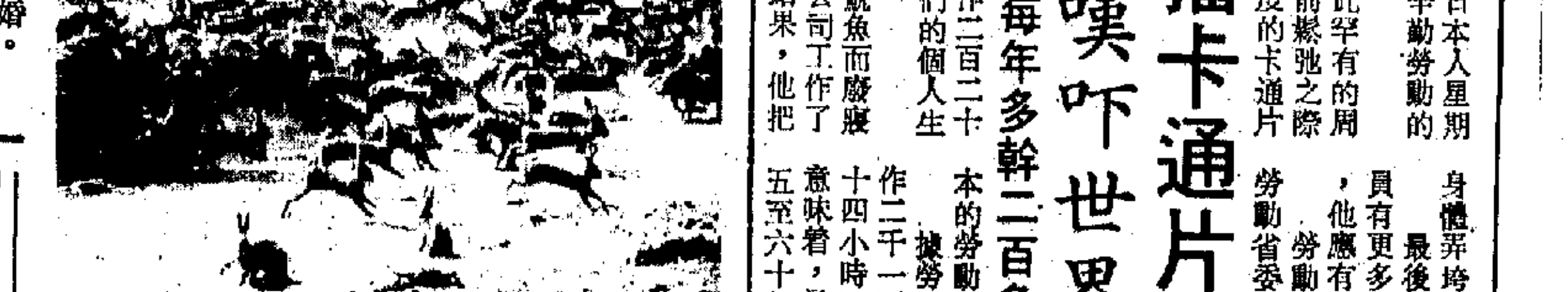
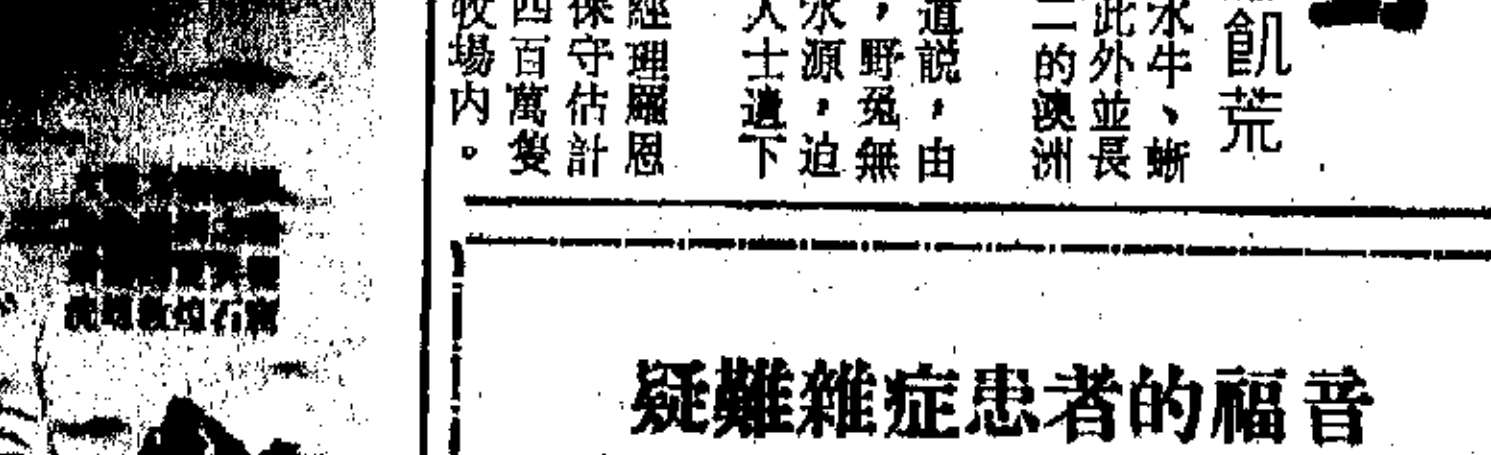
【本報訊】日本勞動節播卡通片，提醒國人嘆世界。



# 英酒店罰六千鎊

## 甲由出沒礙衛生

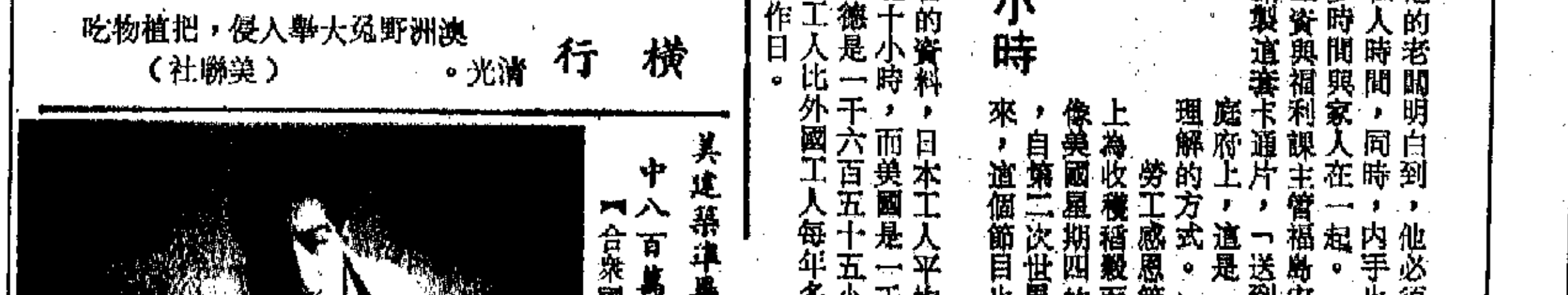
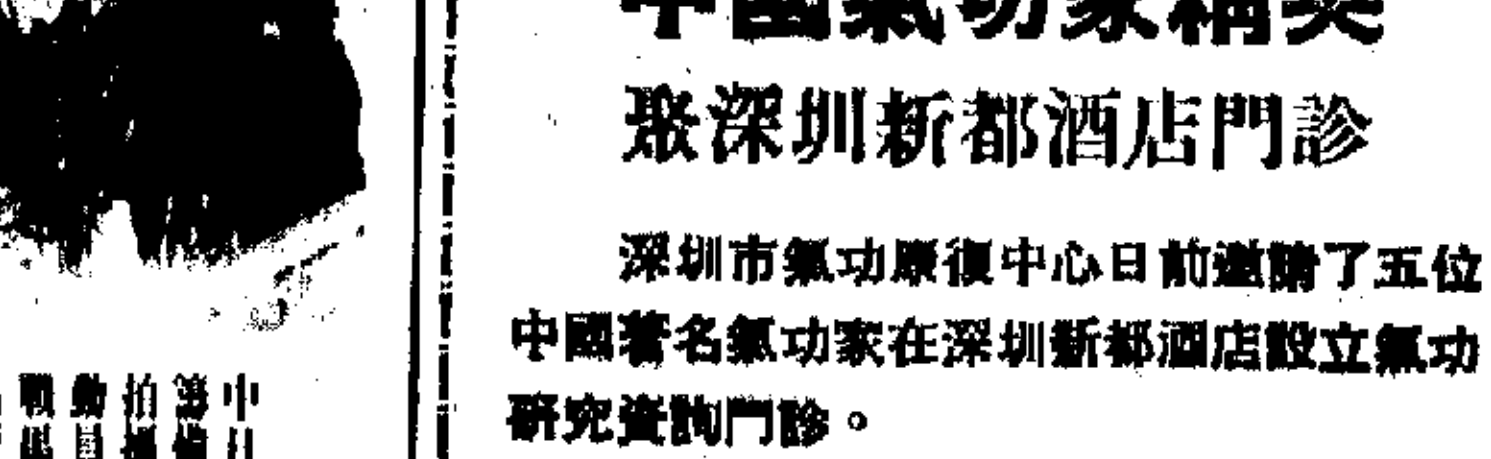
【本報訊】英國倫敦一間酒店，因甲由出沒礙衛生，被罰六千鎊。



# 汽車失事雙親喪

## 小童孤身踏雪路

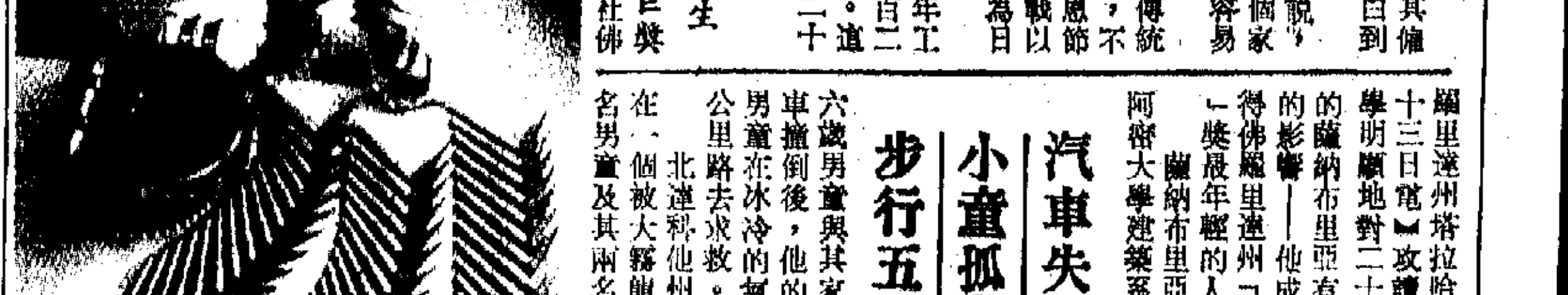
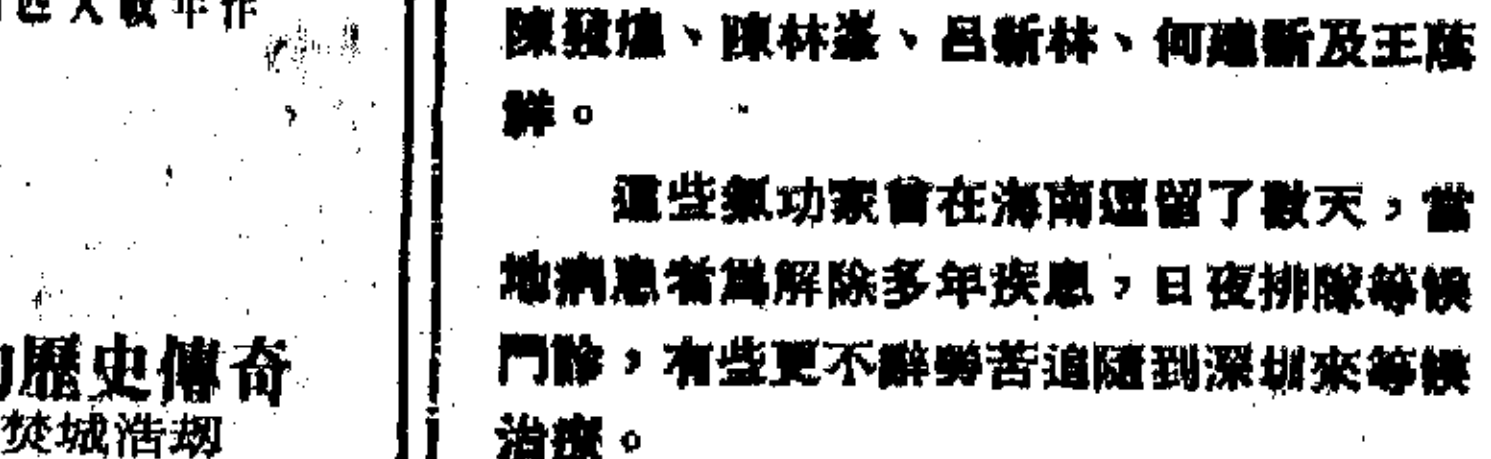
【本報訊】英國倫敦一間酒店，因汽車失事，雙親喪，小童孤身踏雪路。



# 步行五公里求助

## 六歲男童與其家人乘車被劫

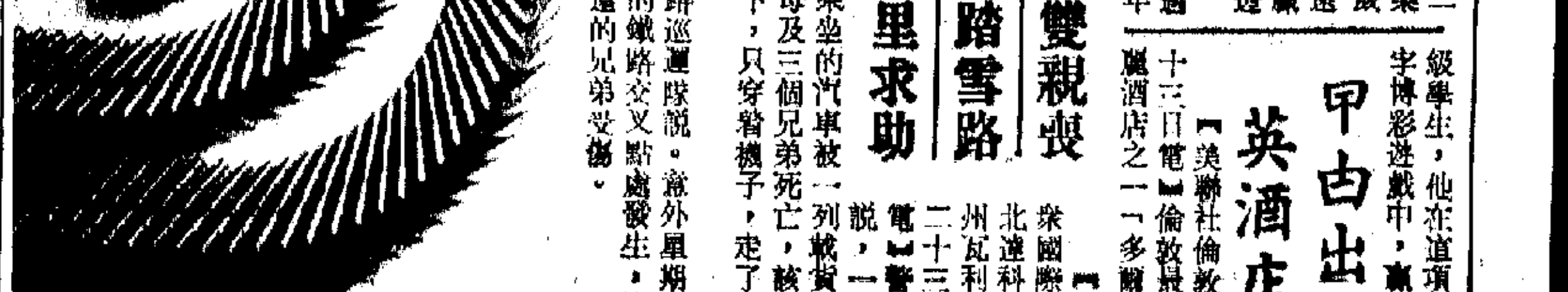
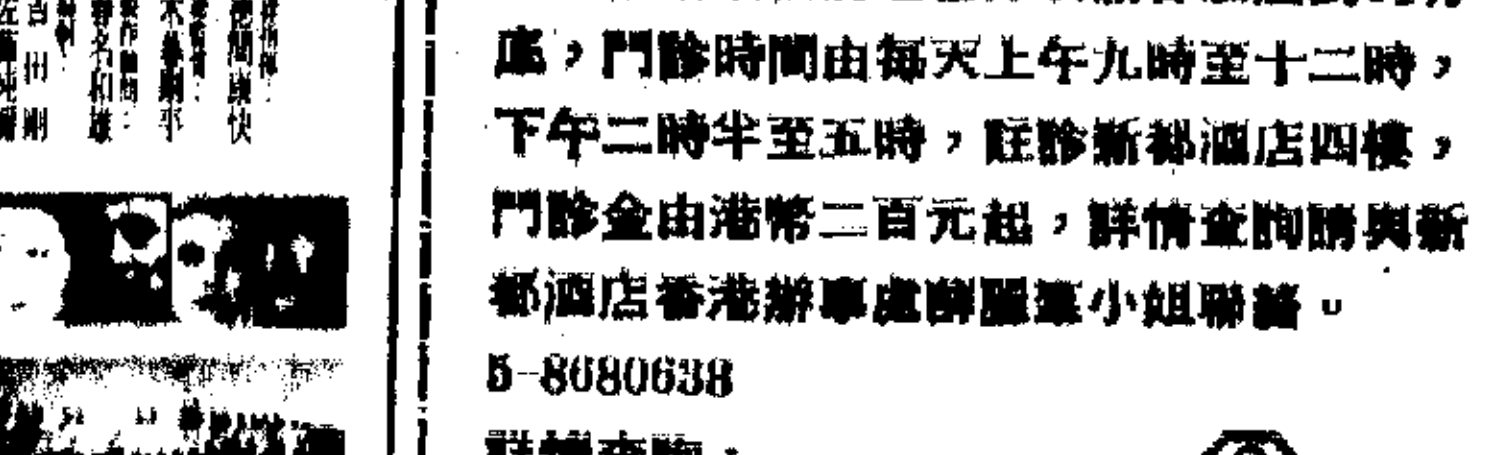
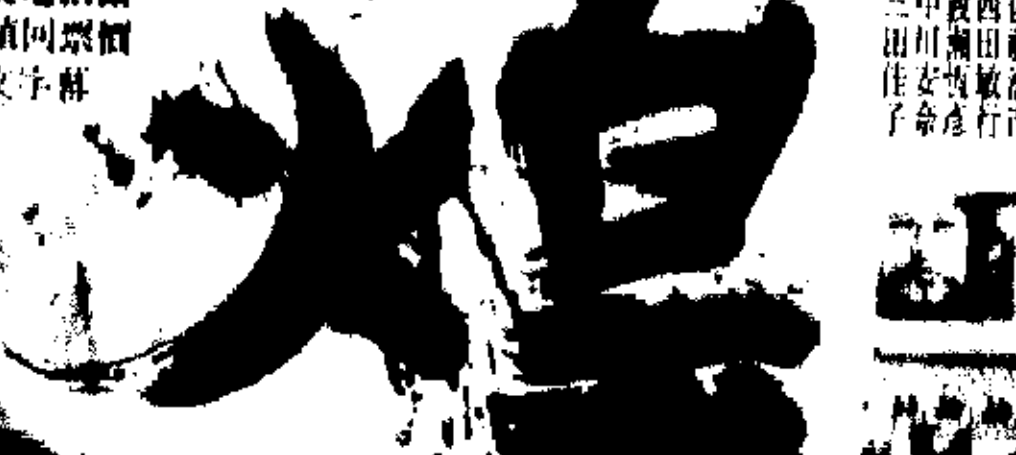
【本報訊】英國倫敦一間酒店，因步行五公里求助，六歲男童與其家人乘車被劫。



# 疑難雜症患者的福音

## 中國氣功家精英

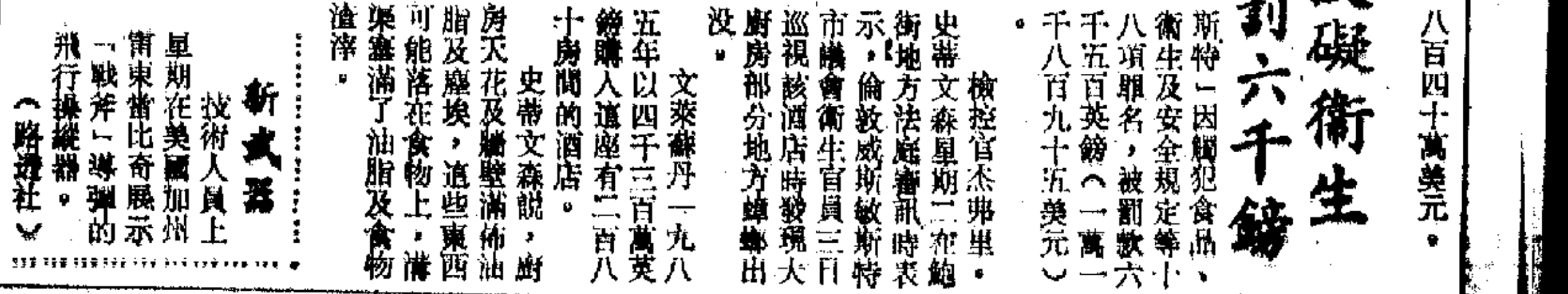
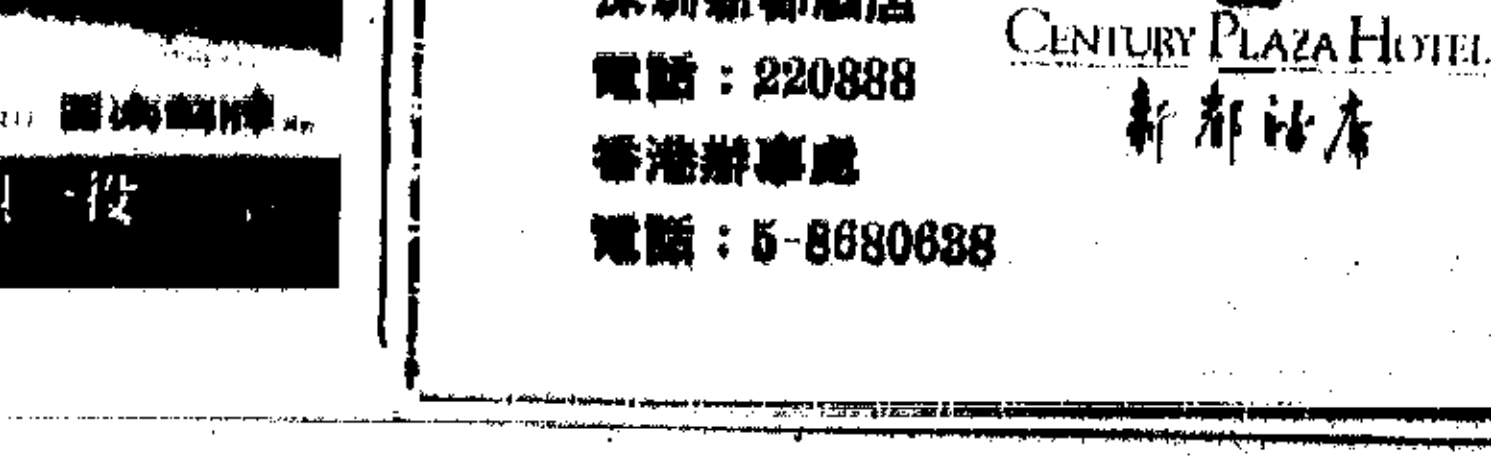
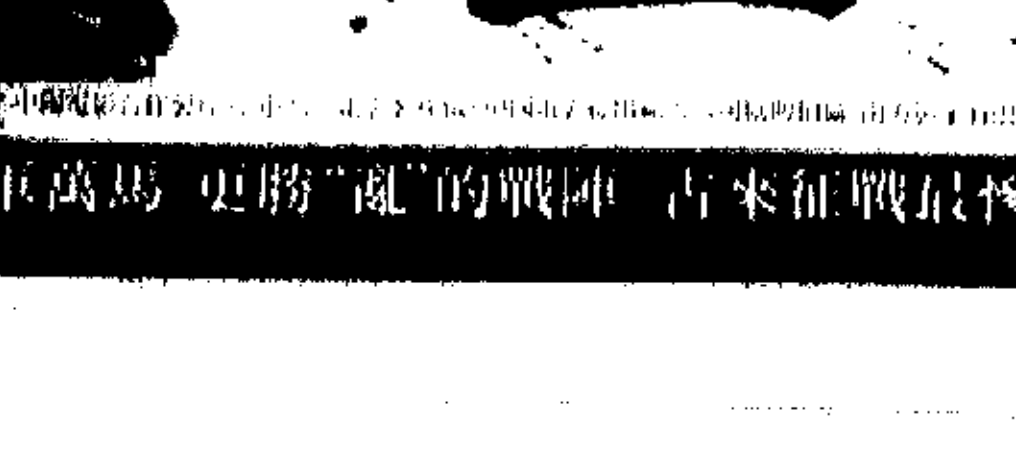
【本報訊】中國氣功家精英，疑難雜症患者的福音。



# 特價發售

## 特價發售

【本報訊】特價發售，特價發售。





# 貨櫃處理例將檢討

## 布立之昨在立法局上表示

【本報訊】政府運輸委員會昨日在立法局會議上表示，將檢討現行貨櫃處理條例，以加強貨櫃的安全。委員會主席布立表示，現行貨櫃處理條例，是根據一九七四年所訂立的，當時貨櫃的規格和重量，與現時的貨櫃相比，已有很大分別。布立表示，現行貨櫃處理條例，已不能適應現時的貨櫃，因此，委員會決定，將檢討現行貨櫃處理條例，以加強貨櫃的安全。委員會決定，將檢討現行貨櫃處理條例，以加強貨櫃的安全。委員會決定，將檢討現行貨櫃處理條例，以加強貨櫃的安全。

# 貨櫃站工傷意外頻生

## 權益會再促立例管制

【本報訊】香港貨櫃碼頭工會昨日表示，貨櫃碼頭工傷意外頻生，工會將向政府提出建議，要求立法管制貨櫃碼頭的安全。工會表示，貨櫃碼頭工傷意外頻生，工會將向政府提出建議，要求立法管制貨櫃碼頭的安全。工會表示，貨櫃碼頭工傷意外頻生，工會將向政府提出建議，要求立法管制貨櫃碼頭的安全。

# 內地56旅遊線機票

## 旅遊淡季實行優惠

【本報訊】中國國際航空公司昨日表示，為配合旅遊淡季，將實行機票優惠。中國國際航空公司表示，為配合旅遊淡季，將實行機票優惠。中國國際航空公司表示，為配合旅遊淡季，將實行機票優惠。

# 當局確保校巴安全

## 定期向校方發通告指導車長

【本報訊】運輸局昨日表示，將定期向校方發通告，指導校巴車長。運輸局表示，將定期向校方發通告，指導校巴車長。運輸局表示，將定期向校方發通告，指導校巴車長。

# 費經建擴募籌濟仁

## 會晚劇粵行舉月下

【本報訊】仁濟醫院籌募委員會昨日表示，將於下月舉行粵劇晚會。仁濟醫院籌募委員會表示，將於下月舉行粵劇晚會。仁濟醫院籌募委員會表示，將於下月舉行粵劇晚會。

# 一具屍體身首異處

## 死者年約五六十歲肉體明顯受折磨

【本報訊】警方昨日表示，在沙田區發現一具屍體，死者年約五六十歲，肉體明顯受折磨。警方表示，在沙田區發現一具屍體，死者年約五六十歲，肉體明顯受折磨。警方表示，在沙田區發現一具屍體，死者年約五六十歲，肉體明顯受折磨。

# 港影片《胭脂扣》

## 在法電影節獲獎

【本報訊】香港電影《胭脂扣》昨日在法國電影節上獲獎。香港電影《胭脂扣》昨日在法國電影節上獲獎。香港電影《胭脂扣》昨日在法國電影節上獲獎。

# 保良雅芬敬老演唱會

## 日前招待逾三百老人

【本報訊】保良雅芬敬老演唱會昨日舉行，日前招待逾三百老人。保良雅芬敬老演唱會昨日舉行，日前招待逾三百老人。保良雅芬敬老演唱會昨日舉行，日前招待逾三百老人。

# 電腦軟件展昨開幕

## 本港及海外五十家公司參加

【本報訊】電腦軟件展昨日開幕，本港及海外五十家公司參加。電腦軟件展昨日開幕，本港及海外五十家公司參加。電腦軟件展昨日開幕，本港及海外五十家公司參加。

# 唐君毅思想研討

## 下月將在港舉行

【本報訊】唐君毅思想研討會將於下月在香港舉行。唐君毅思想研討會將於下月在香港舉行。唐君毅思想研討會將於下月在香港舉行。

# 中國陶瓷精品展

## 佐敦道裕華舉行

【本報訊】中國陶瓷精品展將於佐敦道裕華舉行。中國陶瓷精品展將於佐敦道裕華舉行。中國陶瓷精品展將於佐敦道裕華舉行。

# 亞洲髮型大展

## 將於下週舉行

【本報訊】亞洲髮型大展將於下週舉行。亞洲髮型大展將於下週舉行。亞洲髮型大展將於下週舉行。

# 宋雨桂畫展

宋雨桂，中國當代著名畫家。一九六〇年入魯迅美術學院，現為遼寧畫院一級畫家。作品多次參加國內外大型展覽，三十多幅作品為中外美術館、博物館收藏……

一九八八年十一月廿五日至三十日

每日上午十時至下午五時，星期日下午二時至六時

北角藝廊 展出

地點：北角達達道128號達達商業中心23樓 主辦：香港美術社有限公司

# 漢寶 中英文電腦打字機

起筆、收筆簡易輸入法，二小時學會16,000個漢字，24種功能，磁碟儲存，五種顏色紙帶，乾濕兩用。

熱線服務電話：5-493389 5-592472

總代理：通加貿易公司

# 珠寶業新趨勢講座

講題：國際認可寶石鑑定師之資格及其工作

主講人：莫偉基 F.G.A. 主講機構：香港珠寶業協會

日期：一九八八年十二月三日(星期六)

時間：A組：7:00-8:25p.m. B組：8:35-10:00p.m. 費用：HK\$10.00 (供應飲品)

地點：香港九龍尖沙咀彌敦道十一號八樓 電話：3-7230420

查詢及購買入場券，請親臨本會或郵購，支票抬頭：香港珠寶業協會，並加郵費，寄回本會，名額有限，額滿即止。

# 冷氣大特價

日本冷氣櫃機新貨特價發售

日立牌：15 H.P. HK\$31,780.00 20 H.P. HK\$41,500.00 30 H.P. HK\$58,170.00 開利牌：40 H.P. HK\$77,000.00

萬興冷氣有限公司 九龍何文田勝道24號A地下 電話：(371)20217 833/155333 黃小姐洽

# 宋雨桂畫展

宋雨桂，中國當代著名畫家。一九六〇年入魯迅美術學院，現為遼寧畫院一級畫家。作品多次參加國內外大型展覽，三十多幅作品為中外美術館、博物館收藏……

一九八八年十一月廿五日至三十日

每日上午十時至下午五時，星期日下午二時至六時

北角藝廊 展出

地點：北角達達道128號達達商業中心23樓 主辦：香港美術社有限公司

# 漢寶 中英文電腦打字機

起筆、收筆簡易輸入法，二小時學會16,000個漢字，24種功能，磁碟儲存，五種顏色紙帶，乾濕兩用。

熱線服務電話：5-493389 5-592472

總代理：通加貿易公司

# 珠寶業新趨勢講座

講題：國際認可寶石鑑定師之資格及其工作

主講人：莫偉基 F.G.A. 主講機構：香港珠寶業協會

日期：一九八八年十二月三日(星期六)

時間：A組：7:00-8:25p.m. B組：8:35-10:00p.m. 費用：HK\$10.00 (供應飲品)

地點：香港九龍尖沙咀彌敦道十一號八樓 電話：3-7230420

查詢及購買入場券，請親臨本會或郵購，支票抬頭：香港珠寶業協會，並加郵費，寄回本會，名額有限，額滿即止。

# 冷氣大特價

日本冷氣櫃機新貨特價發售

日立牌：15 H.P. HK\$31,780.00 20 H.P. HK\$41,500.00 30 H.P. HK\$58,170.00 開利牌：40 H.P. HK\$77,000.00

萬興冷氣有限公司 九龍何文田勝道24號A地下 電話：(371)20217 833/155333 黃小姐洽

# 高連印刷公司

(臺灣廠) 大量急聘以下人員

(一) 柯式、活版印刷師傅：2400-2700(有經驗及可讀工業學校)

(二) 倉務執貨員：2800-3000

(三) 生產部練習生：2800-3000

(四) 廠務員(負責內部運輸)：\$3000-\$3200

(五) 廠務員：\$3000

以上全部月薪放公假期，地址：臺灣海峽路66-68號金龍工業中心10樓C座。電話：0-4980408 蘇先生生。

# 長期供應韓國名廠產品

THERMOSTAT CONTROLLER (電冰箱溫控器)  
SINGLE USE SYRING (一次性注射器)  
MOTORS FOR VACUUM CLEANER (吸塵器馬達)  
WASHING MACHINING (洗衣機馬達)  
REFRIGERATOR (SKIDFORM, 冰箱散件)  
COMPRESSOR FOR REFRIGERATOR (電冰箱壓縮機, 1/6H.P.)

歡迎垂詢韓國各廠產品，並長期供應東亞17"黑白顯像管

電話：3-685145或FAX：3-685027

# 建築公司

急聘多名 ASST. Q.S. 秘書男女文員及練習生

旺角區工作時間 09:30-17:30 午膳半鐘員工保險週年旅行時間好前途好有意者請電 3-801915 或 3-972008 人事部洽。亦可把個人資料履歷及通信方式 FAX：3-972675

# 桑拿

浴室、蒸氣浴池、按摩浴缸、噴射、按摩浴池、噴射設備、游泳池設備、健身房設備、游泳池設備

本公司經營多年，新上列各項設備，成功為國內大小商號及單位服務，並獲得廣大客戶之好評。歡迎垂詢。地址：香港九龍彌敦道111號。電話：3-90888 3-90889 3-90890 3-90891 3-90892 3-90893 3-90894 3-90895 3-90896 3-90897 3-90898 3-90899 3-90900 3-90901 3-90902 3-90903 3-90904 3-90905 3-90906 3-90907 3-90908 3-90909 3-90910 3-90911 3-90912 3-90913 3-90914 3-90915 3-90916 3-90917 3-90918 3-90919 3-90920 3-90921 3-90922 3-90923 3-90924 3-90925 3-90926 3-90927 3-90928 3-90929 3-90930 3-90931 3-90932 3-90933 3-90934 3-90935 3-90936 3-90937 3-90938 3-90939 3-90940 3-90941 3-90942 3-90943 3-90944 3-90945 3-90946 3-90947 3-90948 3-90949 3-90950 3-90951 3-90952 3-90953 3-90954 3-90955 3-90956 3-90957 3-90958 3-90959 3-90960 3-90961 3-90962 3-90963 3-90964 3-90965 3-90966 3-90967 3-90968 3-90969 3-90970 3-90971 3-90972 3-90973 3-90974 3-90975 3-90976 3-90977 3-90978 3-90979 3-90980 3-90981 3-90982 3-90983 3-90984 3-90985 3-90986 3-90987 3-90988 3-90989 3-90990 3-90991 3-90992 3-90993 3-90994 3-90995 3-90996 3-90997 3-90998 3-90999 3-91000 3-91001 3-91002 3-91003 3-91004 3-91005 3-91006 3-91007 3-91008 3-91009 3-91010 3-91011 3-91012 3-91013 3-91014 3-91015 3-91016 3-91017 3-91018 3-91019 3-91020 3-91021 3-91022 3-91023 3-91024 3-91025 3-91026 3-91027 3-91028 3-91029 3-91030 3-91031 3-91032 3-91033 3-91034 3-91035 3-91036 3-91037 3-91038 3-91039 3-91040 3-91041 3-91042 3-91043 3-91044 3-91045 3-91046 3-91047 3-91048 3-91049 3-91050 3-91051 3-91052 3-91053 3-91054 3-91055 3-91056 3-91057 3-91058 3-91059 3-91060 3-91061 3-91062 3-91063 3-91064 3-91065 3-91066 3-91067 3-91068 3-91069 3-91070 3-91071 3-91072 3-91073 3-91074 3-91075 3-91076 3-91077 3-91078 3-91079 3-91080 3-91081 3-91082 3-91083 3-91084 3-91085 3-91086 3-91087 3-91088 3-91089 3-91090 3-91091 3-91092 3-91093 3-91094 3-91095 3-91096 3-91097 3-91098 3-91099 3-91100 3-91101 3-91102 3-91103 3-91104 3-91105 3-91106 3-91107 3-91108 3-91109 3-91110 3-91111 3-91112 3-91113 3-91114 3-91115 3-91116 3-91117 3-91118 3-91119 3-91120 3-91121 3-91122 3-91123 3-91124 3-91125 3-91126 3-91127 3-91128 3-91129 3-91130 3-91131 3-91132 3-91133 3-91134 3-91135 3-91136 3-91137 3-91138 3-91139 3-91140 3-91141 3-91142 3-91143 3-91144 3-91145 3-91146 3-91147 3-91148 3-91149 3-91150 3-91151 3-91152 3-91153 3-91154 3-91155 3-91156 3-91157 3-91158 3-91159 3-91160 3-91161 3-91162 3-91163 3-91164 3-91165 3-91166 3-91167 3-91168 3-91169 3-91170 3-91171 3-91172 3-91173 3-91174 3-91175 3-91176 3-91177 3-91178 3-91179 3-91180 3-91181 3-91182 3-91183 3-91184 3-91185 3-91186 3-91187 3-91188 3-91189 3-91190 3-91191 3-91192 3-91193 3-91194 3-91195 3-91196 3-91197 3-91198 3-91199 3-91200 3-91201 3-91202 3-91203 3-91204 3-91205 3-91206 3-91207 3-91208 3-91209 3-91210 3-91211 3-91212 3-91213 3-91214 3-91215 3-91216 3-91217 3-91218 3-91219 3-91220 3-91221 3-91222 3-91223 3-91224 3-91225 3-91226 3-91227 3-91228 3-91229 3-91230 3-91231 3-91232 3-91233 3-91234 3-91235 3-91236 3-91237 3-91238 3-91239 3-91240 3-91241 3-91242 3-91243 3-91244 3-91245 3-91246 3-91247 3-91248 3-91249 3-91250 3-91251 3-91252 3-91253 3-91254 3-91255 3-91256 3-91257 3-91258 3-91259 3-91260 3-91261 3-91262 3-91263 3-91264 3-91265 3-91266 3-91267 3-91268 3-91269 3-91270 3-91271 3-91272 3-91273 3-91274 3-91275 3-91276 3-91277 3-91278 3-91279 3-91280 3-91281 3-91282 3-91283 3-91284 3-91285 3-91286 3-91287 3-91288 3-91289 3-91290 3-91291 3-91292 3-91293 3-91294 3-91295 3-91296 3-91297 3-91298 3-91299 3-91300 3-91301 3-91302 3-91303 3-91304 3-91305 3-91306 3-91307 3-91308 3-91309 3-91310 3-91311 3-91312 3-91313 3-91314 3-91315 3-91316 3-91317 3-91318 3-91319 3-91320 3-91321 3-91322 3-91323 3-91324 3-91325 3-91326 3-91327 3-91328 3-91329 3-91330 3-91331 3-91332 3-91333 3-91334 3-91335 3-91336 3-91337 3-91338 3-91339 3-91340 3-91341 3-91342 3-91343 3-91344 3-91345 3-91346 3-91347 3-91348 3-91349 3-91350 3-91351 3-91352 3-91353 3-91354 3-91355 3-91356 3-91357 3-91358 3-91359 3-91360 3-91361 3-91362 3-91363 3-91364 3-91365 3-91366 3-91367 3-91368 3-91369 3-91370 3-91371 3-91372 3-91373 3-91374 3-91375 3-91376 3-91377 3-91378 3-91379 3-91380 3-91381 3-91382 3-91383 3-91384 3-91385 3-91386 3-91387 3-91388 3-91389 3-91390 3-91391 3-91392 3-91393 3-91394 3-91395 3-91396 3-91397 3-91398 3-91399 3-91400 3-91401 3-91402 3-91403 3-91404 3-91405 3-91406 3-91407 3-91408 3-91409 3-91410 3-91411 3-91412 3-91413 3-91414 3-91415 3-91416 3-91417 3-91418 3-91419 3-91420 3-91421 3-91422 3-91423 3-91424 3-91425 3-91426 3-91427 3-91428 3-91429 3-91430 3-91431 3-91432 3-91433 3-91434 3-91435 3-91436 3-91437 3-91438 3-91439 3-91440 3-91441 3-91442 3-91443 3-91444 3-91445 3-91446 3-91447 3-91448 3-91449 3-91450 3-91451 3-91452 3-91453 3-91454 3-91455 3-91456 3-91457 3-91458 3-91459 3-91460 3-91461 3-91462 3-91463 3-91464 3-91465 3-91466 3-91467 3-91468 3-91469 3-91470 3-91471 3-91472 3-91473 3-91474 3-91475 3-91476 3-91477 3-91478 3-91479 3-91480 3-91481 3-91482 3-91483 3-91484 3-91485 3-91486 3-91487 3-91488 3-91489 3-91490 3-91491 3-91492 3-91493 3-91494 3-91495 3-91496 3-91497 3-91498 3-91499 3-91500 3-91501 3-91502 3-91503 3-91504 3-91505 3-91506 3-91507 3-91508 3-91509 3-91510 3-91511 3-91512 3-91513 3-91514 3-91515 3-91516 3-91517 3-91518 3-91519 3-91520 3-91521 3-91522 3-91523 3-91524 3-91525 3-91526 3-91527 3-91528 3-91529 3-91530 3-91531 3-91532 3-91533 3-91534 3-91535 3-91536 3-91537 3-91538 3-91539 3-91540 3-91541 3-91542 3-91543 3-91544 3-91545 3-91546 3-91547 3-91548 3-91549 3-91550 3-91551 3-91552 3-91553 3-91554 3-91555 3-91556 3-91557 3-91558 3-91559 3-91560 3-91561 3-91562 3-91563 3-91564 3-91565 3-91566 3-91567 3-91568 3-91569 3-91570 3-91571 3-91572 3-91573 3-91574 3-91575 3-91576 3-91577 3-91578 3-91579 3-91580 3-91581 3-91582 3-91583 3-91584 3-91585 3-91586 3-91587 3-91588 3-91589 3-91590 3-91591 3-91592 3-91593 3-91594 3-91595 3-91596 3-91597 3-91598 3-91599 3-91600 3-91601 3-91602 3-91603 3-91604 3-91605 3-91606 3-91607 3-91608 3-91609 3-91610 3-91611 3-91612 3-91613 3-91614 3-91615 3-91616 3-91617 3-91618 3-91619 3-91620 3-91621 3-91622 3-91623 3-91624 3-91625 3-91626 3-91627 3-91628 3-91629 3-91630 3-91631 3-91632 3-91633 3-91634 3-91635 3-91636 3-91637 3-91638 3-91639 3-91640 3-91641 3-91642 3-91643 3-91644 3-91645 3-91646 3-91647 3-91648 3-91649 3-91650 3-91651 3-91652 3-91653 3-91654 3-91655 3-91656 3-91657 3-91658 3-91659 3-91660 3-91661 3-91662 3-91663 3-91664 3-91665 3-91666 3-91667 3-91668 3-91669 3-91670 3-91671 3-91672 3-91673 3-91674 3-91675 3-91676 3-91677 3-91678 3-91679 3-91680 3-91681 3-91682 3-91683 3-91684 3-91685 3-91686 3-91687 3-91688 3-91689 3-91690 3-91691 3-91692 3-91693 3-91694 3-91695 3-91696 3-91697 3-91698 3-91699 3-91700 3-91701 3-91702 3-91703 3-91704 3-91705 3-91706 3-91707 3-91708 3-91709 3-91710 3-91711 3-91712 3-91713 3-91714 3-91715 3-91716 3-91717 3-91718 3-91719 3-91720 3-91721 3-91722 3-91723 3-91724 3-91725 3-91726 3-91727 3-91728 3-91729 3-91730 3-91731 3-91732 3-91733 3-91734 3-91735 3-91736 3-91737 3-91738 3-91739 3-91740 3-91741 3-91742 3-91743 3-91744 3-91745 3-91746 3-91747 3-91748 3-91749 3-91750 3-91751 3-91752 3-91753 3-91754 3-91755 3-91756 3-91757 3-91758 3-91759 3-91760 3-91761 3-91762 3-91763 3-91764 3-91765 3-91766 3-91767 3-91768 3-91769 3-91770 3-91771 3-91772 3-91773 3-91774 3-91775 3-91776 3-91777 3-91778 3-91779 3-91780 3-91781 3-91782 3-91783 3-91784 3-91785 3-91786 3-91787 3-91788 3-91789 3-91790 3-91791 3-91792 3-91793 3-91794 3-91795 3-91796 3-91797 3-91798 3-91799 3-91800 3-91801 3-91802 3-91803 3-91804 3-91805 3-91806 3-91807 3-91808 3-91809 3-91810 3-91811 3-91812 3-91813 3-91814 3-91815 3-91816 3-91817 3-91818 3-91819 3-91820 3-91821 3-91822 3-91823 3-91824 3-91825 3-91826 3-91827 3-91828 3-91829 3-91830 3-91831 3-91832 3-91833 3-91834 3-91835 3-91836 3-91837 3-91838 3-91839 3-91840 3-91841 3-91842 3-91843 3-91844 3-91845 3-91846 3-91847 3-91848 3-91849 3-91850 3-91851 3-91852 3-91853 3-91854 3-91855 3-91856 3-91857 3-91858 3-91859 3-91860 3-91861 3-91862 3-91863 3-91864 3-91865 3-91866 3-91867 3-91868 3-91869 3-91870 3-91871 3-91872 3-91873 3-91874 3-91875 3-91876 3-91877 3-91878 3-91879 3-91880 3-91881 3-91882 3-91883 3-91884 3-91885 3-91886 3-91887 3-91888 3-91889 3-91890 3-91891 3-91892 3-91893 3-91894 3-91895 3-91896 3-91897 3-91898 3-91899 3-91900 3-91901 3-91902 3-91903 3-91904 3-91905 3-91906 3-91907 3-91908 3-91909 3-91910 3-91911 3-91912 3-91913 3-91914 3-91915 3-91916 3-91917 3-91918 3-91919 3-91920 3-91921 3-91922 3-91923 3-91924 3



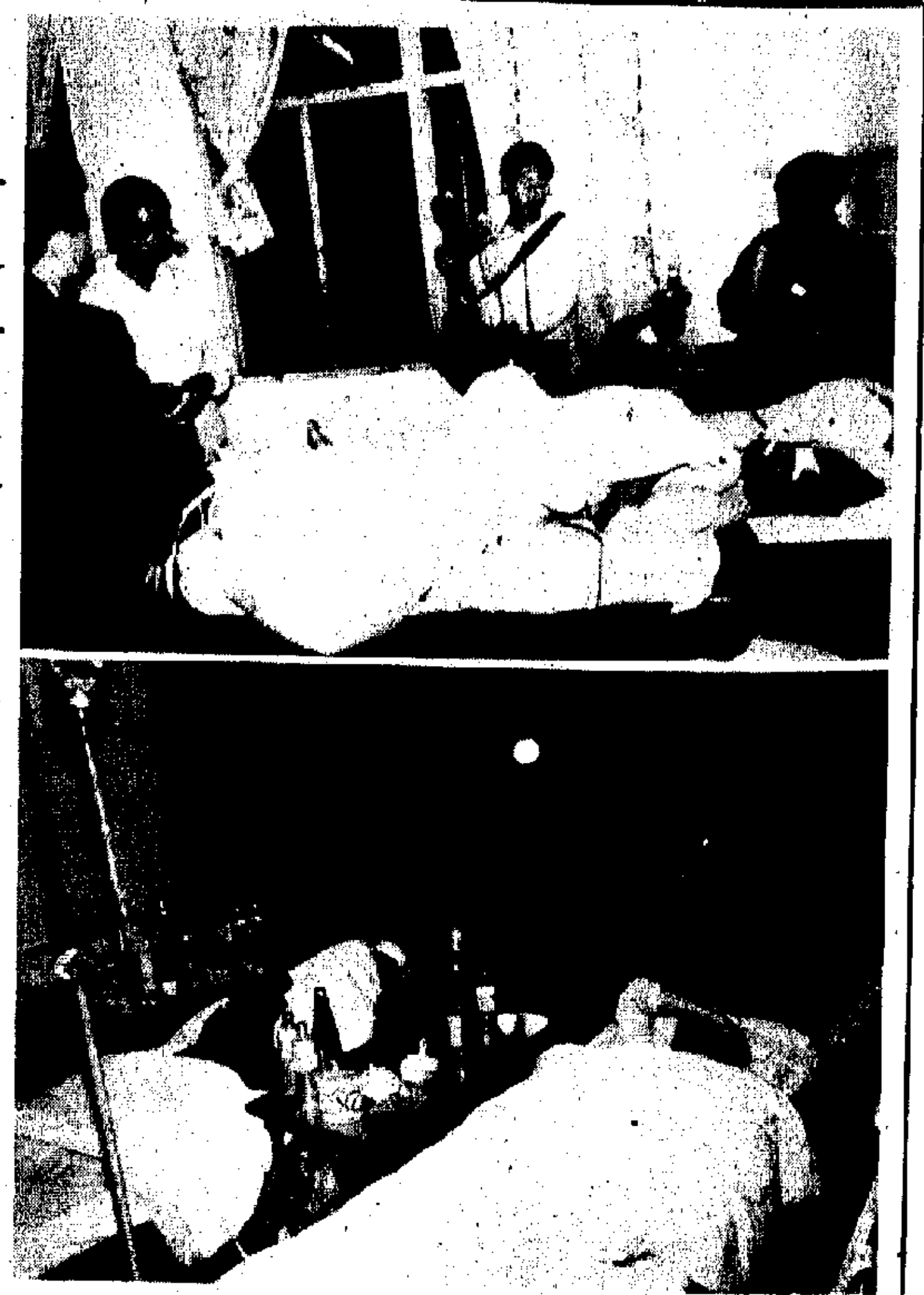
# 由港赴江門途中在珠江口出事

## 港客輪與沙船相撞 中山全力搶救傷者

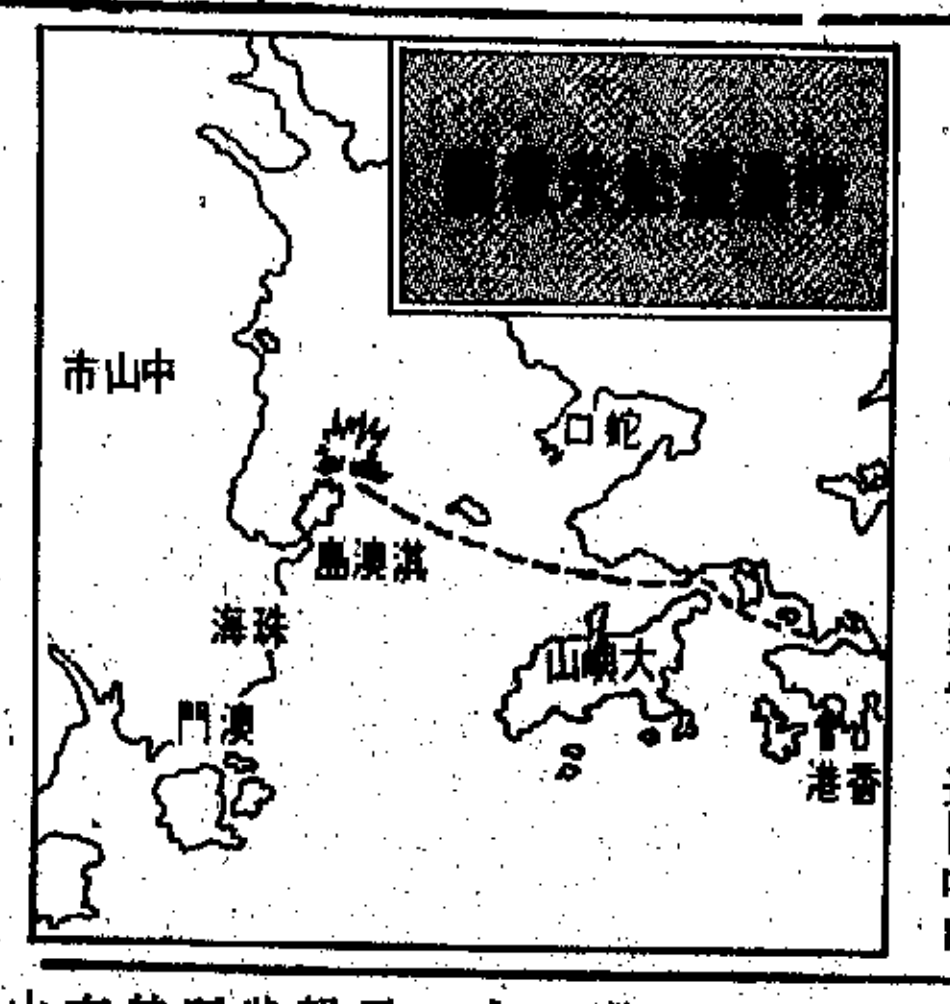
### 卅五名傷者中多為港客 三人傷勢較嚴重

【本報訊】由香港開往江門的「達萊」客輪，昨（廿二）日在珠江口與一艘沙船相撞，造成卅五名傷者，其中多為港客。目前，傷者正由中山全力搶救，三人傷勢較嚴重。

據悉，「達萊」客輪於昨日下午二時許，由香港開往江門途中，在珠江口與一艘由江門開往中山的沙船相撞。相撞後，「達萊」客輪隨即擱淺，船身嚴重受損，並起火燃燒。船上乘客及船員隨即展開自救，並向附近漁船求救。目前，傷者正由中山全力搶救，三人傷勢較嚴重。



傷者受接院醫人山中在客車傷受「就湖東」



中山全力搶救傷者

## 廿二名無傷傷輕傷搭客

### 昨為船公司安排返港

【本報訊】昨（廿二）日，由香港開往江門的「達萊」客輪，在珠江口與一艘沙船相撞，造成廿二名無傷傷輕傷搭客。目前，船公司已安排搭客返港。

## 客輪損毀處在水線上

### 故並未入水有損搶救

【本報訊】昨（廿二）日，由香港開往江門的「達萊」客輪，在珠江口與一艘沙船相撞，造成客輪損毀處在水線上。故並未入水有損搶救。

## 留醫乘客名單

【本報訊】在「達萊」客輪相撞事件中，共有卅五名傷者留醫。目前，傷者正由中山全力搶救，三人傷勢較嚴重。

## 對外國律師行管制辦法

### 將與港律師會商議定

【本報訊】港府正考慮對外國律師行在港執業的管制辦法。目前，港府正與港律師會商議定。

## 港府為吸引司法人員

### 設新長俸制及薪級表

【本報訊】港府正考慮為吸引司法人員，設新長俸制及薪級表。目前，港府正與港律師會商議定。

## 議員任臨時公職

### 霍德稱無需修例

【本報訊】議員任臨時公職，霍德稱無需修例。目前，港府正與港律師會商議定。

## 又一批澳門居民

### 可申請來港團聚

【本報訊】又一批澳門居民，可申請來港團聚。目前，港府正與港律師會商議定。

## 越船民花費公帑

### 首季已達一億七

【本報訊】越船民花費公帑，首季已達一億七。目前，港府正與港律師會商議定。

## 醫務局女東主

### 因騙案被判入獄

【本報訊】醫務局女東主，因騙案被判入獄。目前，港府正與港律師會商議定。

## 西區巴士經常「飛站」

### 居民防中巴加車行走

【本報訊】西區巴士經常「飛站」，居民防中巴加車行走。目前，港府正與港律師會商議定。

# 要求與消防員同樣薪酬

## 救護員爭取待遇行動

【本報訊】救護員爭取待遇行動，要求與消防員同樣薪酬。目前，港府正與港律師會商議定。

# 香港今日天氣

最高22°C	最低18°C
晴	和緩北風
15	5
16	6
17	7
18	8
19	9
20	10
21	11
22	12
23	13
24	14
25	15
26	16
27	17
28	18
29	19
30	20

# 西區巴士經常「飛站」

## 居民防中巴加車行走

【本報訊】西區巴士經常「飛站」，居民防中巴加車行走。目前，港府正與港律師會商議定。

# 劉旦宅畫展

## 歡迎參觀

【本報訊】劉旦宅畫展，歡迎參觀。目前，港府正與港律師會商議定。

### 會次一開會議區

【本報訊】區議會會議，元千七萬二款需。目前，港府正與港律師會商議定。

### 簡炳輝被控案

【本報訊】簡炳輝被控案，下月排期聆訊。目前，港府正與港律師會商議定。

### 酒樓夥計刺死同事

【本報訊】酒樓夥計刺死同事，昨被判入精神病院。目前，港府正與港律師會商議定。

### 又一批澳門居民

【本報訊】又一批澳門居民，可申請來港團聚。目前，港府正與港律師會商議定。

### 越船民花費公帑

【本報訊】越船民花費公帑，首季已達一億七。目前，港府正與港律師會商議定。

### 醫務局女東主

【本報訊】醫務局女東主，因騙案被判入獄。目前，港府正與港律師會商議定。

### 西區巴士經常「飛站」

【本報訊】西區巴士經常「飛站」，居民防中巴加車行走。目前，港府正與港律師會商議定。

### 劉旦宅畫展

【本報訊】劉旦宅畫展，歡迎參觀。目前，港府正與港律師會商議定。

### 會次一開會議區

【本報訊】區議會會議，元千七萬二款需。目前，港府正與港律師會商議定。

### 簡炳輝被控案

【本報訊】簡炳輝被控案，下月排期聆訊。目前，港府正與港律師會商議定。

### 酒樓夥計刺死同事

【本報訊】酒樓夥計刺死同事，昨被判入精神病院。目前，港府正與港律師會商議定。

### 又一批澳門居民

【本報訊】又一批澳門居民，可申請來港團聚。目前，港府正與港律師會商議定。

### 越船民花費公帑

【本報訊】越船民花費公帑，首季已達一億七。目前，港府正與港律師會商議定。

### 醫務局女東主

【本報訊】醫務局女東主，因騙案被判入獄。目前，港府正與港律師會商議定。

### 西區巴士經常「飛站」

【本報訊】西區巴士經常「飛站」，居民防中巴加車行走。目前，港府正與港律師會商議定。

### 劉旦宅畫展

【本報訊】劉旦宅畫展，歡迎參觀。目前，港府正與港律師會商議定。

### 會次一開會議區

【本報訊】區議會會議，元千七萬二款需。目前，港府正與港律師會商議定。

### 簡炳輝被控案

【本報訊】簡炳輝被控案，下月排期聆訊。目前，港府正與港律師會商議定。

### 酒樓夥計刺死同事

【本報訊】酒樓夥計刺死同事，昨被判入精神病院。目前，港府正與港律師會商議定。

### 又一批澳門居民

【本報訊】又一批澳門居民，可申請來港團聚。目前，港府正與港律師會商議定。



### 要求與消防員同樣薪酬

## 救護員爭取待遇過半行動

### 七百名救護員下月一日將步往港督府請願

【本報訊】香港救護委員會五名代表昨日下午三時，前往港督府向港督林福祥遞交請願書，要求港督向政府提出建議，使救護員的薪酬能與消防員同等。代表們表示，救護員的工作與消防員一樣，都是為了保障市民的安全，但薪酬卻相差甚遠，這是不公平的。他們要求政府能考慮到救護員的實際情況，提高他們的薪酬水平。

## 消防控制組職員開會

### 指薪酬檢討厚此薄彼 降低他們職級嚴重打擊員工士氣

【本報訊】消防控制組職員昨日下午舉行會議，討論薪酬檢討問題。會議中，職員們對薪酬檢討方案表示不滿，認為該方案厚此薄彼，嚴重打擊了員工的士氣。他們指出，消防控制組的工作非常艱巨，但薪酬卻一直偏低，這是不合理的。他們要求政府能重新考慮薪酬方案，提高他們的待遇。

## 長俸上訴程序草案

### 雷德昨在立局二讀

【本報訊】一項有關長俸上訴程序的草案，昨日在立法局進行第二次閱讀。該草案旨在規範公務員的長俸上訴程序，確保其公平合理。草案中規定，公務員如果對其長俸上訴結果不滿，可以向一個獨立的委員會提出上訴。該委員會將由法律界、勞工界和商界代表組成，負責審理上訴案件。



雷德昨在立局二讀

## 房屋小組檢討房屋政策

### 要求當局盡快提交報告

【本報訊】房屋小組昨日舉行會議，檢討房屋政策。會議中，小組成員對目前的房屋政策表示擔憂，認為政府未能盡快解決房屋問題，導致市民居住困難。他們要求政府能盡快提交一份關於房屋政策的報告，並根據報告的內容進行調整。此外，他們還建議政府應加強對房屋市場的監管，防止房價過高。

【本報訊】房屋小組昨日舉行會議，檢討房屋政策。會議中，小組成員對目前的房屋政策表示擔憂，認為政府未能盡快解決房屋問題，導致市民居住困難。他們要求政府能盡快提交一份關於房屋政策的報告，並根據報告的內容進行調整。此外，他們還建議政府應加強對房屋市場的監管，防止房價過高。

香港今日天氣  
最高22°C 最低18°C

晴  
和緩北風

最高	最低	預測	東 東漢	京 城	15	5	駿 波
州	22	13	晴	多雲	5	1	晴
海	24	18	多雲	加拉	32	23	晴
上	24	18	晴	曼尼	32	24	晴
北	15	5	晴	新加坡	32	24	雷
南	22	12	晴	悉爾	32	18	雲
夏	22	15	多雲	尼本	19	13	雨
桂	24	15	多雲	洛衫	22	9	霧
西	24	15	-1	三藩市	17	13	驟
安	18	-1	晴	溫哥華	10	6	驟
都	18	5	晴	溫哥華	5	-2	雨
州	19	5	晴	倫巴	5	-2	霧
明	20	晴	陰	法蘭	-1	-5	雪
北	24	多雲	多雲				

## 灣仔社區辦敬老會

### 招待區內二千老人

【本報訊】灣仔社區辦事處昨日舉行敬老會，招待區內二千多位老人。活動中，辦事處向老人們派發了敬老金，並為他們提供了一頓豐盛的晚餐。此外，還有一些老人表演了精彩的節目，為活動增添了歡樂的氣氛。辦事處表示，將繼續關注老人們的福利，為他們提供更多的服務。

## 公屋租金調整溫和

### 新租金約市價三三二

【本報訊】政府昨日公佈，公屋租金調整將較為溫和。根據公佈的數據，新租金將約為市價的三三二。政府表示，為了減輕市民的生活負擔，決定採取較為溫和的租金調整方案。同時，政府還將加強對公屋租金的監管，防止租金過高。此外，政府還將考慮為低收入家庭提供更多的租金補貼。

## 請申屋村鄉型小建

### 份百三近收共年去

【本報訊】地政工務局昨日公佈，將接受小型屋宇申請。根據公佈的數據，去年共收到近三百份申請。地政工務局表示，將根據申請人的經濟狀況和居住需求，對申請進行審核。如果申請人符合條件，將獲准興建小型屋宇。此外，地政工務局還將加強對小型屋宇市場的監管，確保其健康發展。

【本報訊】地政工務局昨日公佈，將接受小型屋宇申請。根據公佈的數據，去年共收到近三百份申請。地政工務局表示，將根據申請人的經濟狀況和居住需求，對申請進行審核。如果申請人符合條件，將獲准興建小型屋宇。此外，地政工務局還將加強對小型屋宇市場的監管，確保其健康發展。

### 西區巴士經常「飛站」

#### 居民盼中巴加車行走

【本報訊】西區巴士經常「飛站」，居民對此表示不滿。居民們認為，巴士公司為了節省成本，故意跳過一些站點，這給他們的出行帶來了極大的不便。他們要求巴士公司能增加班次，並確保每站都停。此外，他們還建議政府能加強對巴士公司的監管，確保其服務質量。

### 生活圈

【本報訊】生活圈，為您提供最新的資訊和服務。包括：生活小常識、健康養生、旅遊資訊等。歡迎訂閱，我們將為您提供最優質的服務。

### 元餘千二款捐者讀

【本報訊】讀者捐款總額已達二千餘元。這些捐款將用於支持我們的公益事業，為有需要的人提供幫助。我們感謝所有讀者的慷慨解囊，並呼籲更多人加入我們的行列，共同為社會做出貢獻。

### 沙角街路面毀爛

【本報訊】沙角街路面嚴重毀爛，影響交通。居民們對此表示擔憂，認為政府應儘快進行維修。他們建議政府能撥款進行路面翻修工程，以確保道路的安全和暢通。此外，他們還建議政府應加強對道路狀況的巡查，及時發現問題並進行處理。

### 互助委員會會址

【本報訊】互助委員會會址遷至新址。新址位於沙角街，環境優美，交通便利。歡迎舊雨新知前來參觀指導。我們將繼續秉承互助互愛的宗旨，為社區服務。

### 劉旦宅畫展

歡迎參觀

劉旦宅先生是著名的畫家，此次展覽將展出他的多幅代表作。展覽地點：香港文化中心。展覽時間：一九八八年十一月十四日至二十日。歡迎廣大市民踴躍參加。



走拖艎未仍後過時零晨今卡車

路等交通燈的編號D一微碰撞，貨車女司機受輕傷，輕鐵交通受阻八分鐘。

輕鐵撞翻泥頭車後出軌現場

（本報攝）

壽星仔福星拱照逃出鬼門關

【本報訊】九龍  
灣橋場發生連環火警昨日  
火勢熾發發生嚴重慘劇  
為其中同寓者江實成尖沙  
咀區某人士入屋探訪之  
後旋被幫事返家途中  
失事 陳實成一併  
慘劇 而黃惠平則福  
至逃獲 倖免於難。  
三名死者：呂劍  
廿六歲，王實  
廿六歲，陳順  
廿三歲，陳順  
廿二歲。至於  
（本報稿）

同車的壽星仔江實成  
（廿五歲），情況已  
佳。連惠平，昨日是江  
實成的廿五歲生辰，  
三名在意外中喪生的  
好友，特為他慶祝，  
十分，四人同坐一  
車（D.J.H.）

並由江實成向人  
一輛私家車同往  
咀道。  
昨日凌晨二時  
十分，四人同坐一

英女王發表講話  
談實施聯合聲明  
將與中國政府緊密合作

【新華社北京二十三日電】英國女王宋卡  
歷沙白二十三日在新年歲首的 年議會開辦

# 談實施聯合聲明

## 將與中國政府緊密合作

【新華社北京二十三日電】英國國庫大臣羅拔遜二十三日在新年的一年議會發表講話時說，英國政府「將同中國政府緊密合作，把中英聯合聲明付諸實施」，她的政府將「繼續履行對香港和香港的責任」。

英國女王宣佈了下一年度議會將要通過十六項主要的政府議案，其中包括水和公有化計劃、修改保險法和有關社會福利法案。

統，當隧道系統發現空氣中一氧化碳含量每毫升八十個單位，便會發出警報，隨即



接受調查  
及一些被  
意見。一  
八十九人  
何海軍駛入。

理人員便會開抽氣扇，將空氣抽入隧道，  
一氧化碳含量達二百個位，便會進一步  
空氣流通，至二百五十單位時，更會禁  
何海軍駛入。

道陸場機（圖上）

【本報訊】本報昨日續收到一批熱心捐款合共十萬七千三百五十元，龍一千元，李仲麟一千元、Steph 五百元、李家麟及劉翠芳三百元。

粵省南地解脫。有名單如下：遂瀛仙館五萬元、  
樂國棟一百元、新豐廣告一百元、陳振雄一百元、林翠若一百元、  
東方古代哲學研究會一千五百元、  
譚炳榮五十元。  
海洋塑膠工業香港有限公司紀鳳

買大降 需求不減

乾鮑售價兩月漲一倍

在屯門踏石角拘捕十名涉嫌男

【本報訊】海關昨日破獲一艘走私私煙艇案，檢獲一批價值四百萬元煙膏。據報，該艇上十名男子，如留一、二名男裝及兩輛警用機車。

海關破獲該艇後，該艇在澳門開槍。昨日中午，海關警艇一艘普通巡邏艇跟蹤二小艇，下午三時，小艇在海門附近門牌九號附近停泊，一批人將艇上貨物搬上兩輛警用機車，海關人員隨即上前攔截成案。泊岸後經一調查，結果上發現八箱海關價值四百萬元。行動中，有七名男子涉案被捕，而獲助小艇及兩輛警用機車被扣留。

烈、私家車庫撞毀一  
中一人均受重傷，被  
困在車庫內，消防防  
員趕至將門打開，救  
出。

四名傷者中。除江  
黨。政制、  
後第三屆

怕會催谷政黨政治形成對抗

[illegible]

## 隧道何種情況關閉

【本報訊】地政工務局班禮士表示，港內第一，一氧化碳含量若高達二百，便應封閉，不讓車輛通過，但這個限制，今未出立。

班禮士昨日在立法局會議上作以上解釋時說，本港的隧道素有監察及警告系統，當空氣中一氧化碳含量超過每八十八個單位，便會發出警報，隨之便會開始抽氣扇，將空氣吸入隧道，使一氧化碳含量達二百單位，便會逐步抽風，至二百五十單位時，更會禁

須看一氧化碳含量

管理員按需要開抽氣

謹此計

**聞**  
**牟潤孫**  
 主 任 委員：李  
 副 主 任 委員：安  
 員：王、林、李、夏、陳、黃、董

系補充南下，今日天二十三點九度。

港公幹人士  
理想的住宿地點  
天虹宿舍  
地點好 · 設備全  
高收費低  
訂房請早 電話5-775338  
傳呼5-766162

針  
十二字  
方針

廣州提貨  
**月曆**  
種類多 · 價錢平  
高富印刷廣告公司  
香港灣仔日街7號  
電話：5-298207  
5-278768

第六、七屆全國委員會

李國文系教授，暨南大學文系教授，香港新亞書院所導師，香港中文大學教授，一生熱愛學術，桃李滿門，對社會內外和文壇素著口碑。

行遺體告別儀式一

聞

妻李

謹此訃

女十時在香港殯

親屬

輯、文體部部長，中華金

李冲先生，一九八八年十一月十六日，大學第一附屬醫院逝世。李先生生前熱愛香港、熱愛工作四十餘年，畢生致力於新華社香港分社的出版事業，為新華社香港分社的發展做出卓越貢獻。李冲先生在擔任新華社香港分社社長期間，積極努力，為促進香

一九八八年十一月二十二日

沖先生治喪委員會

任委員：鄭 嶺

王任委員：吳南生 曾英南

王任委員：王 匡 王如登 方 禮

余清東 阿 明 李 田

三十分，在廣州殯儀館向李  
 一八八八年十一月三十日（星期四）  
 殯儀館舉行李沖先生追悼會

許晉奎 陳東 陳復  
陶明谷 陳鳳 安李

張伯良 曹憲梓 陶煥  
 楊聲 楊應彬 劉世煥  
 潘德聲 韓力 蕭煥  
 譚幹 (按姓氏筆劃排)  
 廣州聯繫電話: 778866  
 香港聯繫電話: 58314

三十八年十一月三十日

敬兒 地梁銀鏈  
 學兒 黃金帝  
 嘉兒  
 世兒  
 科明  
 李神  
 小神  
 小神  
 恕未盡錄  
 鼻行追悼會  
 泣告

體育總會常務委員

一十一時在廣州  
十六十七歲。  
函，在新華社  
新開宣傳和文  
做做出了出色  
力社交體部部  
內地之間的

**Figure 1**

張發生  
（星期六）  
先生遺體告  
（上午十時  
謹此計聞。

陳鳳英

楊奇 新馬師曾 羅克明

Downloaded At: 11:53 11 September 2009

Figure 1. The effect of the initial concentration of the monomer on the polymerization of 1,3-bis(4-vinylphenyl)propane in the presence of 10%  $\text{SnCl}_4$  in  $\text{CH}_2\text{Cl}_2$  at  $-78^\circ\text{C}$  for 24 h. The concentration of the monomer was 0.05, 0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.7, 0.8, 0.9, and 1.0 mol/L. The concentration of the initiator was 0.01 mol/L.



治喪處：**世界殯儀館**  
地址：九龍紅磡佛行道十號  
電話：三一六二四三三一號

林克平 胡鴻烈 徐四民 孫城曾  
夏夢亭 許東亮 陳萬雄 陳方正  
陳煥璋 陳復禮 國建勳 黃牧遠  
黃祖芬 黃啓勝 黃智超 楊 聲  
董 橫 趙金揚 蔡演雄 譚汝圖

治喪處：  
**香港殯儀館**  
親屬繁衍 恕未盡錄  
地址：英皇道六七九號  
電話：五一六一五二一六

世兄 弟男 弟女 小婿 弟科明 弟梓博



# 冷大爆昨聯拿溫 華南敗軍球一方東

## 局勝定奠網破射勁場半下政溫 軍冠環循首取奪望無分失華南

【本報訊】東方足球隊昨晚在旺角賽場，以二比零擊敗溫拿足球隊，取得溫拿盃首場勝利。溫拿隊在下半場攻入兩球，但東方隊在下半場攻入三球，最終以三比二反勝。溫拿隊在比賽中表現出色，但東方隊在下半場攻入三球，最終以三比二反勝。溫拿隊在比賽中表現出色，但東方隊在下半場攻入三球，最終以三比二反勝。



東方足球隊昨晚在旺角賽場，以二比零擊敗溫拿足球隊，取得溫拿盃首場勝利。

# 泰國辦泰皇杯賽 邀請香港隊參加

## 提供優厚條件港足總需考慮

【本報訊】泰國足球總會日前向香港足球總會發出邀請，邀請香港足球隊參加在泰國舉行的「泰皇杯」足球賽。泰國足球總會表示，他們將為香港隊提供優厚的比賽條件，包括在曼谷舉行的比賽，以及由泰國政府贊助的獎金。香港足球總會表示，他們將考慮這項邀請，並與球員和教練團進行商討。

# 足總下月開同大 將表決財政報告

【本報訊】足球總會將於下月舉行會員大會，屆時將對足球總會的財政報告進行表決。足球總會表示，他們將向會員提供一份詳細的財政報告，包括過去一年的收入、支出和資產負債情況。會員大會將由足球總會主席主持，並邀請獨立審計師對財政報告進行審核。

# 下屆所有足球賽事 球員必須配戴護脛

## 護脛在足球場上屬可下下護脛

【本報訊】足球總會日前宣佈，從下屆足球賽事開始，所有球員必須配戴護脛。足球總會表示，護脛是保護球員安全的重要裝備，必須符合國際足球聯合會（FIFA）的標準。球員必須在比賽前向裁判出示護脛，並獲得裁判的批准後才能上場比賽。

# 將在香港體育節作表演 蘇聯體育代表團昨抵港

【本報訊】蘇聯體育代表團昨日抵達香港，他們將在即將舉行的香港體育節上進行表演。蘇聯代表團由多名運動員和教練組成，包括足球、籃球、排球和體操等項目。他們將在體育節期間與香港隊進行友誼賽，並展示他們的精湛技藝。

# 台北南韓等五支單車隊 昨天抵港參加國際大賽

【本報訊】來自台北、南韓、中國、日本和澳洲的五支單車隊，昨日抵達香港參加一項國際單車大賽。這項比賽是「亞洲單車錦標賽」的一部分，吸引了來自亞洲各地的優秀單車運動員參加。比賽將在港九地區舉行，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

# 中國隊及澳門隊今天到步 台北南韓等五支單車隊

【本報訊】中國隊和澳門隊將於今日抵達香港，加入參加單車大賽的隊伍。中國隊由多名國家級單車運動員組成，將在比賽中爭取好成績。澳門隊也將派出多名優秀選手參加比賽。此外，台北、南韓、日本和澳洲的隊伍也將在近日抵達香港。

# 愉園昨在谷中操練 三傷兵今自穗返港

【本報訊】愉園足球隊昨日在谷中進行訓練，三名受傷球員將於今日從穗返港。愉園隊在訓練中表現良好，球員們在教練的指导下進行了多場對抗賽。三名受傷球員在穗期間接受了治療，目前傷勢穩定，預計將於近日返回香港繼續訓練。

# 海軍刺殺隊員射門慾殺人球獎 三傷兵今自穗返港

【本報訊】海軍足球隊昨日在谷中進行訓練，三名受傷球員將於今日從穗返港。海軍隊在訓練中表現出色，球員們在教練的指导下進行了多場對抗賽。三名受傷球員在穗期間接受了治療，目前傷勢穩定，預計將於近日返回香港繼續訓練。

# 溫拿足球聯賽積分表

隊名	賽	勝	負	和	12碼勝	12碼負	失球	積分
東方	八	八	八	八	八	八	八	八
溫拿	八	八	八	八	八	八	八	八
...	...	...	...	...	...	...	...	...

# 港羽球代表隊 下月赴澳非參賽

【本報訊】香港羽毛球代表隊將於下月赴澳參加非正式比賽。代表隊由多名優秀的羽毛球運動員組成，將在比賽中與澳門隊進行交流。代表隊將在澳門進行多場比賽，以檢驗他們的訓練成果。

# 澳門格蘭披士賽車 下月舉行開賽儀式

【本報訊】澳門格蘭披士賽車將於下月舉行開賽儀式。這項賽車盛事是澳門的重要活動之一，吸引了來自世界各地的賽車手參加。開賽儀式將於下月舉行，屆時將有精彩的賽車表演。



香港足球隊昨晚在旺角賽場，以二比零擊敗溫拿足球隊，取得溫拿盃首場勝利。

# 香港體育 蔡育瑜昨復操

【本報訊】香港體育委員會主席蔡育瑜昨日恢復工作。蔡主席在病癒後返回工作崗位，繼續領導香港體育委員會的工作。他表示，他將繼續為香港的體育事業貢獻力量。

# 省港杯港隊主場賽事 票價確定仍設免費票

【本報訊】省港杯足球賽港隊主場賽事的票價已經確定，並設有免費票。香港足球總會表示，他們將為廣大球迷提供多種選擇的票價，以方便他們前往觀看比賽。免費票將由足球總會向各大體育場和社區中心派發。

# 丹道之謎

【本報訊】丹道之謎，是中國傳統文化中的一個重要組成部分。丹道是一種結合了道教、儒教和佛教思想的修行方法，旨在通過內丹的修煉達到長生不老的目的。丹道的起源可以追溯到先秦時期，並在唐宋時期得到了進一步的發展。

# 香港話劇團 粵語演出

【本報訊】香港話劇團將於近日在港舉行粵語演出。話劇團將推出多部新劇，包括《慾望下的榆樹》和《...》。這些劇目將以粵語演出，為廣大觀眾提供精彩的戲劇表演。

# 榆樹下的慾望

【本報訊】香港話劇團將於近日在港舉行粵語演出。話劇團將推出多部新劇，包括《慾望下的榆樹》和《...》。這些劇目將以粵語演出，為廣大觀眾提供精彩的戲劇表演。

# 澳門格蘭披士賽車

【本報訊】澳門格蘭披士賽車將於下月舉行開賽儀式。這項賽車盛事是澳門的重要活動之一，吸引了來自世界各地的賽車手參加。開賽儀式將於下月舉行，屆時將有精彩的賽車表演。

# 年曆咭·小掛曆

【本報訊】年曆咭和小掛曆是許多家庭必備的用品。本報將為讀者提供多種樣式的年曆咭和小掛曆，包括傳統的生肖年曆和現代的風景年曆。讀者可以根據自己的喜好選擇合適的款式。

# 邦偵探

【本報訊】邦偵探是許多讀者喜愛的專欄之一。本報將繼續為讀者提供精彩的偵探故事，包括各種懸疑案件和偵探的破案過程。讀者可以通過本報了解最新的偵探動態。

# 現貨

【本報訊】現貨是許多讀者喜愛的專欄之一。本報將繼續為讀者提供精彩的現貨故事，包括各種商業競爭和現貨的運作過程。讀者可以通過本報了解最新的現貨動態。

# 00665

【本報訊】00665是許多讀者喜愛的專欄之一。本報將繼續為讀者提供精彩的00665故事，包括各種商業競爭和00665的運作過程。讀者可以通過本報了解最新的00665動態。



★ 鑑榮汽車公司 ★

全新 左軔全線車系 現貨

營業部：土瓜灣木廠街10號A地下 ☎ 3-7600665



[illegible]

「神州散記」  
前，這些笑話雖未帶着諷刺，也頗能引起人反思。有好  
事者又彙編集《可笑笑話集》，肯定洋洋  
大觀。下列一則即革命「友誼」  
「體育開革命」時，流行為「友誼」  
而「諷球」，諷球也  
得講笑話，既拍「諷」  
「不」掉，又怕對方不  
肯領情。

某年夏，越南女排訪滬友賽，上海隊  
迎戰，對方實力極差，滬隊當場即以三比  
零輕取。賽畢，上級緊急指示，第二場  
要輪給對方，以照顧其情緒。這雖稱為  
「好客」不執行不行，執行却又太「諷」  
不好弄出國際糾紛。當晚總領和領隊熬了  
通宵，次日又立即召開準備會。

文革笑話

蕭雪樺

[illegible]

近日報載：中國蘇林由於亂砍亂伐，擾亂森林以每年一百萬之零點九的速率減少。目前在主要國有林區的一百三十個大木材企業局中，有二十一個局可採伐的資源已經耗到二〇〇〇年，將有一半的局無林可採。由於濫伐、濫墾、過牧，中國木材流失而積已佔國土總面積的百分之二十，草地沙化、酸化、退化嚴重，熱帶池草原沙化達百分之五十。

由於生態環境日益惡化，近年來，全國每年均受森林災害的土地達二千萬公頃，佔二十萬公頃。對於蘇林和環境的保護，長江正變成第二條黃河。

麗江（鳳凰）

才宣佈禁煙，而聞華輪船公司告，認為沒有充分證據，遂將事件另有說辭。

但是，這並非沒有證據。最近美國傳媒進行的一項民意調查發現，仍有百分之六十六的華人相信有陰謀存在，而只有百分之十三的人相信奧斯華是個「單幹戶」。甚至百分之六十一的人認為，官方故意提供虛假真相，而百分之四十六的人相信事件將無水落石出的一天。

根據對華人士調查而提出的論說，堪稱五花八門，被指為背後操縱者有古巴、蘇聯、中國、聯邦調查局、中央情報局的夜鬼等。奧斯華與奧斯華、中央情報局的夜鬼等。奧斯華與奧斯華、中央情報局的夜鬼等。奧斯華與奧斯華、中央情報局的夜鬼等。

由於因癌症死於獄中的年平關係中，可以追溯到或多或少之關係。有說這是，最要緊要抓獲奧斯華或之說。

男女不問夜，並現代教育有其歷史原因的，男女不問夜，不親，這句封建老話。

不親，這句封建老話。

護 們 前 明 穀 網 勝  
， 高 ， ， 不 食

環繞問題帶來的「負效」，  
可以抵消經濟增長  
制，有計劃地採伐，不能亂砍亂伐。  
孟子又說，「牛山之木嘗美矣，以其郊於大國也，斧斤伐之，可以為美乎？」是其日夜之所息，雨露之所潤，非無萌蘖之生焉。牛羊又從而牧之，是以其牧之也，人見其濯濯也，以為未嘗有材焉。此豈山之性哉？」他再一次提醒人們，牛山濯濯正是為漢伐而過牧的結果。

誰說孟子迂闊？他的經濟思想勝人多矣！

「材木不可勝用也。」  
「寡欲，以厚民。」  
「寡欲，以厚民。」

分枝的中學和大學，多數是教會辦的，尤其是天主教會辦的。基督教會學校就不一樣。像上海天主教聖心小學，而且女學校，聖靈分明，而且女校特別貴族化，學生沒有宗教先行男女合校。這又是一個問題。這一點，大陸比較先進，四十年前大中

的爭識  
的教  
男女  
對朝

早，影

100

**中學生**

每天關在一般囚徒森林一般的壓榨下，竟有什麼自由？自然被關在籠子裏，竟有什麼結果？這個問題日趨嚴重，研究會全國委員會已經有出席會議的廣島縣一位學班主任發了報告書。他在學校的一年級至三年級的學生中挑選了一百五十名，要他們每人畫一隻公雞的形狀。這幅鳥獸之形的公雞，共由九個標準來判斷：

給獲擊一事，事先沒有任何通知和暗示，學生間在教室中臨時看不到實物，必須憑腦中已有的印象來繪圖。

其實，這些學生並非生存在大城市（如東京、大阪）之下，而是生存在新建立起來的廣島市內，是瀨野縣內面對瀬戶內海的小市鎮——吉原市。所以，學生們也並非完全閉塞花都宮中。

審究這些學生筆下的公雞，共有十個標準來判斷：一、公雞全體應有特徵都完整；二、公雞沒有錯誤的年齡；三、那些人有錯誤的，未繪成冠者一人，沒有尖嘴者七人，沒有尾巴的人九人，沒有巴的人十四人。

最令人驚異的是有十九個學生所繪的公雞是四條腿，六條腿的腳趾還有幾個，也都大不相同。

這間學校每途要假還課常舉行郊遊，校址與農村非常接近，郊遊是如此。提出這個報告的班主任說，幫助學生接近大自然，應該是些微努力了。

**違抗罪**

近來有電報知不足事兩篇之意。黃真謂知不足事，讀以一番第四十次，因而得其甚豐富之材料。其附以「嵇康集」及元末《契丹朝志》，活本《范石湖集》三種。「嵇康集」為嵇康手自校錄者，以上已悉加改定。堯卿歸師陳思王詩，以為無此矣。宋刻則鈔晉為尚，是以譌謬此一無可珍。宋刻雖多，亦難得一明矣。竊覽嵇康校本，源出東萊，又經施雋公校本，故雖誤字較少，然其遺漏尤多。更取黃氏書今在京師國史館，第二本係張道藩所藏，而第三本係張道藩所藏，而得自彼輩補正，兼二本校，乃成後卷。

**魯迅粘康集**

吳其版

黃真二本內容之舊。宋刻文獻六十八首，金刻文獻六十八首，鈔本現行本觀之。詩五百。先生所增前代中散遺文，世間已罕見。

先生所加增前  
遺文，世間已

**留學輔導**

「美國國家生活情報」刊升學計劃，其實已於九月開始接受報名，但由於截止報名時間一為今年十二月杪（獎學金計劃）二、為明年的三月杪。為此意參加者請即時起報名，亦未為晚也。

申請畢業或修業而赴美交流一年的同學及成績必須優良，其中英文程度良好，品行成實必得出席，然也得出。

費用方面，由於是項計劃關係到家庭的經濟家庭，以及開課前的輔導活動等等，是以必須有心理準備。各個項目如下：一、來回香港及美國的機票；二、轉銷活動之必需、贈送及交通費；三、每天上課及下課的交通費；四、醫療保險；五、有關組織所提供之服務；六、美国家庭（負責接待）的住宿及膳食。

政府正考慮設立科學團及科技中心，提供機會讓專上院校醫工業界進行合約方式的研究。

**科學園**

對於這兩個問題——  
入並不是經常都可以愉快。  
有時甚至會一天早上便接連碰上好事。  
一些是別人「送上」，一些是一白己「事」。要的是以「發脾氣」為對付之道，也不外乎發上多少火神氣才是。  
**則**

人生如夢，雲煙過眼，一切皆空。人死後，靈魂昇天，去此間世界，永不復返。故曰：人生如夢。」

楊陽  
劉為時一年

曾參與 「家庭體驗二年制」

米

背鍋呢。

某年夏，越南女排訪友來賓，上海隊迎戰，對方實力極盛，湯隊首場即以三比零輕敵，賽畢，上級領導即以第二場比賽歸隊，以照顧其情緒。這事雖為了不好弄出國際糾紛，但執行却又怕「讓」了越南，次日又立即召開準備會。

再結合情理分析，三、三號選手後，全隊停作焦躁，焦躁等表情，嚴禁笑突！一忍後不禁用毛巾擦臉作掩飾。

當晚，「勝隊」對進場上，效果顯著，湯隊，其教練聲嘶力竭地對這隊教練說，「你們基本功太差，上場我們是發揮得好好，一海就發錯，一脆無奈，只能」笑矣。

有聲優，後發中，船居為一減少不讓的磨，天一，讓說不讓的磨行走了。

丙，「你們說的這些還不過份，我認識一位老頭，他為了節約銀錢，乾脆什麼書報都不看。」

小丁

洋城演出，從感  
高潮，大西洋城  
客。每年幾國大

「巴比倫」是美籍華人所建，步成華埠人物。一個理想主義者，在華埠中，他四十多歲開始之年，在精神上代表著美國戰後幾十年來興起來的中產階級才氣和對美國戰後的地位既自豪又自覺的各種層面。尤其是他感到他比自己的同胞光輝的年輕一代，他更是感到比他同輩負有光輝的「愛國熱心」的華裔熱心人。當年那次的演講，描寫了今天多美國人對他的演講，描寫了，然而，今天迴顧起來，他仍在懷裏提出，這是因為他的英年早逝，他還成了實踐的無情受害者，使他的宗旨，使他想成了不會破的幻想，年復一年，他使美國人，用中國古老的理想，來神聖化他，是以取單人之故也。肯尼迪的就職演說，「自然是美談士之故也。肯尼迪將永遠是美國的名篇。但如果檢一下肯尼迪的政策，尤其是認為美國是世非自由當然對士的對外政策，他實地是美與美自由出入，被戰泥沼的國籍。在巴比倫中，

巴比，每天至少開出一百五十部，最高可達二百部，也就幾天中有一萬至十萬以上到賭城「博殺」。

夏季是賭城的旺季，賭城最高一天會有二十五萬人到大西洋城。約的華人，則不分夏天冬季，只要有假期，就賭票前往。大西洋城十多家賭場，從來不承認有賭場的權利，每家賭場設有華人經理，來家賭場委託華埠賭場士杜譽。目前，每張十元或五十元，發了來回巴士外，賭場贈回現金二十元，免費午餐以及一包每日禮物。賭場的手法，誠其高明。若老實說，回贈的二十元或是硬幣，八成會把他吃飽了吃飽了老虎機，賭場絕不會吃虧。

譬如如無賭城的香港開演，在聘完角星的演戲後，除非自己駕車離開，如果拖巴士前往，還要等兩個多小時，少時不會去玩老虎機，越下越下，二、三十元的硬幣很快就散去。賭

辛 黃

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

中生存已久，是遊蕩而非法的，延年長壽，逆道非福。

批者有說：戰後的世序秩序已改變了規則，要挑選什麼新時代的大理想呢？已失去意義。實際上，肯尼迪當年的副總統曾去意旨鼓勵已批評他的「過分而熱情的使命與力量」。如果他不是一邊倒而早衰，使剛興起的黑網該不該由他排擠？

這首詩借古喻今，得出領袖人物英年早逝，逆道非福的結論。

唯一可以白吃賭場的是那些不會增或不想增的阿公、阿婆，還說：早年有過一段時間，河寮村在舊期天聯歡結隊去賭場，遊玩勝了十元，白吃了一餐，再賭二十元也學懂了，賭現款除去十元車票，又流往一賭客家。現在，阿公、婆阿是不甚受歡迎的，如果親身靠近廁所的位置），幾平，頭獎時沒有收入，如果表明是剛剛從香港來的，多半可以獲得頭獎位的錢符，可能賭場認定香港人是華人賭客的象徵若吧。

讀者收口，讀者注意！

范  
報一稱分度  
告份尼為校驗

已是一男一女同校，男女教師意見頗同，教女師更見趨向於男女合校，後者又因是女生青春發育期，從後易受異性干擾，在學期中間，年推

配建

鐵路四通八達，從舊金山到紐約僅需數小時，以上與太平洋地區相距五十個，有消遣游覽之暇，觀光客，在國內的地理優勢也不小：北至美國，西至加拿大，南至墨西哥，東至大西洋，地理優勢五十：北美洲，美國，因此，舊金山出現了萬里道里，豪華闊綽的賓館、飯店，出現了旅遊業的欣欣向榮新氣象。

有一天，舊金山地產公會去參觀市大街的一家大酒店，給我的印象最深的，還是綠的牆壁，都是生機勃勃，西古沒有

止吳寬一人

修改校樣，已可縮減字數甚多。然任然是為不足。至於附階第一卷經。宋又施其稿本。宋首行舊編船齋，現存書牘，二樓落陽文。朱卷附詩書上能存《野客叢書》詞多所散佚，但係多借四十五倍，合樂文七十二不可沒。宜其有於此者。」之言

層大廈。這樣，就構成一個三合一的大型建築物。十八層樓頂部裝上一個英巴卡塔鐘。噴泉、噴泉頂面是一個旋轉舞臺，可以坐落咖啡座，對鑲金山市進行三百六十度的俯瞰觀摩。

凱悅酒店的正廳是三個拱形廳。宏大的帶點哥特氣息，廣場內有靜謐雕塑藝術品，用掛畫的銀架透明金屬片構成八朵尖花，水池，即是呈圓形，周圍溢金，溢出的水緩緩，使過道的透明晶體立面，像一面柔軟又能發出悅耳聲音的鏡子。這個市最高級酒店，為何採用最能代表地方特色的城堡式呢？

一個地方重要建築物的風格，最不易為人們所遺忘。我就是對這個英巴卡塔鐘中心留下深刻印象的。

格風築建  
祖丹

以，這個三角形連接的中間，就構成一個很偉大的三角塔式天井。這塊寬闊的場地，室內綠化搞得很好，已經設置了熱池、花、花園、酒吧和多家休息場所。正中立起一座十多米高的金燈塔，中央是一團圓形，周圍溢金，溢出的水緩緩，使過道的透明晶體立面，像一面柔軟又能發出悅耳聲音的鏡子。這個市最高級酒店，為何採用最能代表地方特色的城堡式呢？

一個地方重要建築物的風格，最不易為人們所遺忘。我就是對這個英巴卡塔鐘中心留下深刻印象的。

對這個英巴卡特爾

就是天。我來快

宅一輪，廁所大排長龍，總  
廁所不能沖水之類事情，  
的空姐戴個手套，還得去  
斤，沒有一刻坐得暖，馬上  
下下一次開餐。

E。一名空中侍應生，她不  
門日常見到酒樓食肆中的企  
來會輕鬆。而且，以今天的  
剛來說，空姐的人息跟一個  
且，其實不會相差太遠，但  
不用買着生命危險，而空中  
中半之餘，旅途中有可能發生  
機會，比普通企堂高。

幾年前，空中小姐似乎還是  
的職業，其實那就是包裝間  
中半之餘，不過就是侍應生，跟  
的比，只會更辛苦！

有時很難明白兩個性格截然不同的人會成為  
好朋友，也很難明白完全不相稱的男女成了白頭  
者恩愛夫妻。人人都是自我中心，替別人不顧眼  
能進入別人的世界，兩個人成了一個人，必定是  
期忍耐熬煉的過程。

聖經箴言中有句話很有意思：鐵磨鐵，磨出  
來，磨朋友的臉，也是如此。

鐵磨鐵，其中之艱苦可想而知，倚天劍砍磨，早  
刀，互相相殘，兩塊鐵都會磨掉，所以這磨磨，早  
裏已相殘，兩塊鐵都會磨掉，所以這磨磨，早

（舊金山漫記之五）

之拉把市卡明

忌日大祭，可謂鼎鼎有名。其時故事如死去的親類，依然折騰，然後祭案熱鬧一番，以示哀悼。一簇簇講事此哀樂，絕非尋常，自然是有點來歷的。

此貓大名爲雙雅順，享年七歲。他以對主人的忠心，而名傳人性，他常常逗人開心，他接近人的思想，趕出人徘徊屋裏偷吃拉屎的小貓，尤如他撫摸地，撫了無數便親愛的畜物。獲得主人之寵愛，雅雅難得與她共眠，情懷依依。雅雅不勝唏噓地說：『牠好地在無端多麼親人的食物，只不是我給的，牠就絲沾了，從不曾會食。』

雅雅已有四個兒女，八個孫子的老本來說，正是雙雅使她自丈夫去世三年來不致孤獨寂寞。這是兒孫們的

約三萬一千元港幣），相當雅實主人兩個月的收入。為此，她把自己的金鑲子也拿去典當了。

說來也怪，他們的豬仔會對於落地的遺精反應顯，也許雙雅難得他們役役者之故罷。那天有二十五隻豬聞其主人落難。

大祭由唸經文開始，繼而親自主持，全體豬眾共鳴，願道者

在太平安快樂。

當然也發生小小的風波，有位位豬主不願細經，一個當法師的鄰居說：『我只懂得人講話！』他們竊竊私語，旁若無人。而閉經之時，廟裡的氣缸煙煙消滅，因為豬們爲食物而你爭我奪，最後打到打打，亂成一片。說來也難怪，身為貴客的名豬只吃得到整隻的殘肉剩菜，這也許是他們對忌日儀程本來倒置而遭到怠慢的抗議。

有的三分之一  
有的是一個  
同，重夾

警方束手 學者歸咎由災促生蝌蚪造成

自然界的現象是不可思議的。我們過去從很生活化的影片中，可以發現某些動物趨避軍隊像人類的情緒，例如聚聚大軍，希伯蘭那部影片「鳥」就真恐怖，印象至為鮮明。

不久前，美國科羅拉多州科拉拉茲地區一間古老大屋的門外，某天早上出現一幅奇景，數以百萬計的大羣大羣的鳥，把大屋重重包圍，使周圍地面如同蒙上一層厚厚的「鳥毯」。

在房屋裏的居民趕來，門外出現驚人的奇景，驚得連忙逃往附近山嶺上，縮過牆。


情展就像影片上「青蛙」的奇景，數以百萬計的「那惡毒影片」。她據及這些影片是九、十七年前米蘭的作品，且具藝術力，十分可貴。

排排密密落落

候鳥遷徙今釋

樊水立

候鳥遷



部一個幹部派駐，眼前的

忙。

當鄉鎮長，那

鋪滿地上的蟾蜍青蛙

，遷入不散，我們唯

有放電報警求救。但

是，驚方人員到場也

不敢輕舉妄動，只是

靜觀其變。而那些

而那些嬌嫩青蛙

，更為起個團擁進屋

方，躲在乾燥陰涼的

地方。


蟾蜍為甚麼不辭辛苦，千里迢迢往返遷徙呢？過去說法不一。據目前生物工作者的研究結果，主要原因有三：①在春寒料峭開春時，萬物由於生理上的刺激，要遷往適宜的地方棲息、繁殖；使體態強健不絕。②每年秋冬季節前，北方冰天雪地，昆蟲稀少，蟾蜍必須遷徙到南方。

狀  
講  
金  
世

明了一種可以吃的報紙。這種報紙是用鋁箔製成紙印成入口的用品，可隨清淨或圖畫，香滑薄減。

在加拿大，有好心人，專為窮苦與無恥的，當地的慈善事業家認為，可能收買附近地區這種最大雨，造成大雨，使大量樹木繁殖起來，而且迅速變成為樹齡，青壯，於是更困了。

這些報紙



的吃可

奇蹟多，圖出大。

隨心隨性，吸收精神糧食之餘，一旦肚子餓了，更可乾脆將它嚼成香，張口吸之。換言之，如青壯，於是更困了。

這些報紙

明了一種可以吃的報紙。這種報紙是用鋁箔製成紙印成入口的用品，可隨清淨或圖畫，香滑薄減。

在加拿大，有好心人，專為窮苦與無恥的，當地的慈善事業家認為，可能收買附近地區這種最大雨，造成大雨，使大量樹木繁殖起來，而且迅速變成為樹齡，青壯，於是更困了。

這些報紙

報紙一捲成了  
真正正的食物  
主要成分那是

化合物。礦素。只是我們常見的報紙不好，不易消化而已。但加拿大這種報紙是用地下植物殘體煉製，含有蛋白質，是故適宜食用。假如香港人家養蠶，也許每匹售價二角亦不嫌貴了。

**服飾風情**

這兩天，香港華行國泰沙龍大戲院，場面十分熱鬧，使我想起年前在孟買看到的樓樓人物。  
 孟東位於世界首屈一指的旅遊區——法國南部，蔚藍色海岸——的東端，四接摩納哥，東連意大利，屬典型的地中海氣候，因而能吸引無數遊客。  
 孟東是世界第一個出口檸檬的城市，市民對此深感驕傲，故每年定期舉行檸檬節以誌慶賀。  
 這是國際著名建築物。單單一進孟東市區，就見到文非斯絲塔、比羅斜塔、埃及金字塔等象徵世界的「頭面人物」。隨街中的凱旋門，就是用一百萬個檸檬和五十萬個精巧砌成的。請看有多雄美！

歐翔

12

「美」，都難以令人傾倒。

代人的美應將是帶點都市味，健康、樂觀，如收鐵鼓，噴噴脫脫，曉得把粗衣麻布穿來，曉得整潔，曉得挺白潔，和做人，還曉得多讀書，把志。

上種種都不是十來歲的孩子就的。所以說，生活經驗是貴的課題。怪不得我們常認中年的男女最耐看，尤見男微帶斑白的，很有種穩重，令人信賴的詠味。女人呵？兩利，不是自有種特有的風

每箇博識節都有不同的佳處，說有豪傑蓋其雄的那一風韻。

不是有傲翁窮則人談話，我愛讀生豪氣高情，特別是宏餐，鄰東的高談闊論很容易灌入耳，那就自然地聽別入說話了！當然，那些說話也非什麼驚世，要不，也不會如此大聲的談。

特別注意到一點的，有起人談話，經當地讀上一句，「老實講，追問題……」，「謝句真話，我認為……」，「唔！同你談，這本來是……」，聽到這些，川，那就在自然地分



### 學校假期的利用

何景安

平日，我們常聽到學校工作忙得不可開交，一到假期，老師們便鬆了一口氣，在辦公室裏，在課室裏，在走廊上，在花園裏，到處可見老師們的身影。但是，在假期裏，老師們除了休息之外，還要做些什麼呢？

在假期裏，老師們除了休息之外，還要做些什麼呢？

### 學校假期的利用

何景安

平日，我們常聽到學校工作忙得不可開交，一到假期，老師們便鬆了一口氣，在辦公室裏，在課室裏，在走廊上，在花園裏，到處可見老師們的身影。但是，在假期裏，老師們除了休息之外，還要做些什麼呢？

在假期裏，老師們除了休息之外，還要做些什麼呢？

### 學校假期的利用

何景安

平日，我們常聽到學校工作忙得不可開交，一到假期，老師們便鬆了一口氣，在辦公室裏，在課室裏，在走廊上，在花園裏，到處可見老師們的身影。但是，在假期裏，老師們除了休息之外，還要做些什麼呢？

在假期裏，老師們除了休息之外，還要做些什麼呢？

### 家庭體操

謝陽

「家庭體操」一詞，在國內，似乎還是一個新名詞。其實，家庭體操，並不是什麼新奇的事，而是每個家庭都應該有的。家庭體操，不僅可以鍛煉身體，還可以增進親情的交流。

家庭體操，不僅可以鍛煉身體，還可以增進親情的交流。

### 家庭體操

謝陽

「家庭體操」一詞，在國內，似乎還是一個新名詞。其實，家庭體操，並不是什麼新奇的事，而是每個家庭都應該有的。家庭體操，不僅可以鍛煉身體，還可以增進親情的交流。

家庭體操，不僅可以鍛煉身體，還可以增進親情的交流。

### 家庭體操

謝陽

「家庭體操」一詞，在國內，似乎還是一個新名詞。其實，家庭體操，並不是什麼新奇的事，而是每個家庭都應該有的。家庭體操，不僅可以鍛煉身體，還可以增進親情的交流。

家庭體操，不僅可以鍛煉身體，還可以增進親情的交流。

### 乾洗可用護髮素

李英豪

乾洗，是現代人最方便的一種洗滌方式。但是，乾洗對頭髮的傷害卻是不容忽視的。為了保護頭髮，乾洗時可以使用護髮素。

乾洗時可以使用護髮素。

### 乾洗可用護髮素

李英豪

乾洗，是現代人最方便的一種洗滌方式。但是，乾洗對頭髮的傷害卻是不容忽視的。為了保護頭髮，乾洗時可以使用護髮素。

乾洗時可以使用護髮素。

### 乾洗可用護髮素

李英豪

乾洗，是現代人最方便的一種洗滌方式。但是，乾洗對頭髮的傷害卻是不容忽視的。為了保護頭髮，乾洗時可以使用護髮素。

乾洗時可以使用護髮素。

### 新園地

李英豪

新園地，是一個充滿生機和活力的地方。這裡有綠油油的樹木，有五彩斑斕的花朵，還有清澈見底的小溪。新園地，是人們休閒娛樂的好去處。

新園地，是人們休閒娛樂的好去處。

### 新園地

李英豪

新園地，是一個充滿生機和活力的地方。這裡有綠油油的樹木，有五彩斑斕的花朵，還有清澈見底的小溪。新園地，是人們休閒娛樂的好去處。

新園地，是人們休閒娛樂的好去處。

### 新園地

李英豪

新園地，是一個充滿生機和活力的地方。這裡有綠油油的樹木，有五彩斑斕的花朵，還有清澈見底的小溪。新園地，是人們休閒娛樂的好去處。

新園地，是人們休閒娛樂的好去處。

### 現代的美

李英豪

現代的美，是一種追求個性、追求自由、追求創新的美。它不再拘泥於傳統的束縛，而是展現出無限的活力和魅力。

現代的美，展現出無限的活力和魅力。

### 現代的美

李英豪

現代的美，是一種追求個性、追求自由、追求創新的美。它不再拘泥於傳統的束縛，而是展現出無限的活力和魅力。

現代的美，展現出無限的活力和魅力。

### 現代的美

李英豪

現代的美，是一種追求個性、追求自由、追求創新的美。它不再拘泥於傳統的束縛，而是展現出無限的活力和魅力。

現代的美，展現出無限的活力和魅力。











# 「杯洲美」奪重上手洲澳從隊國美

## 價代惜不隊蘭西紐 戰求船戰艦電備裝



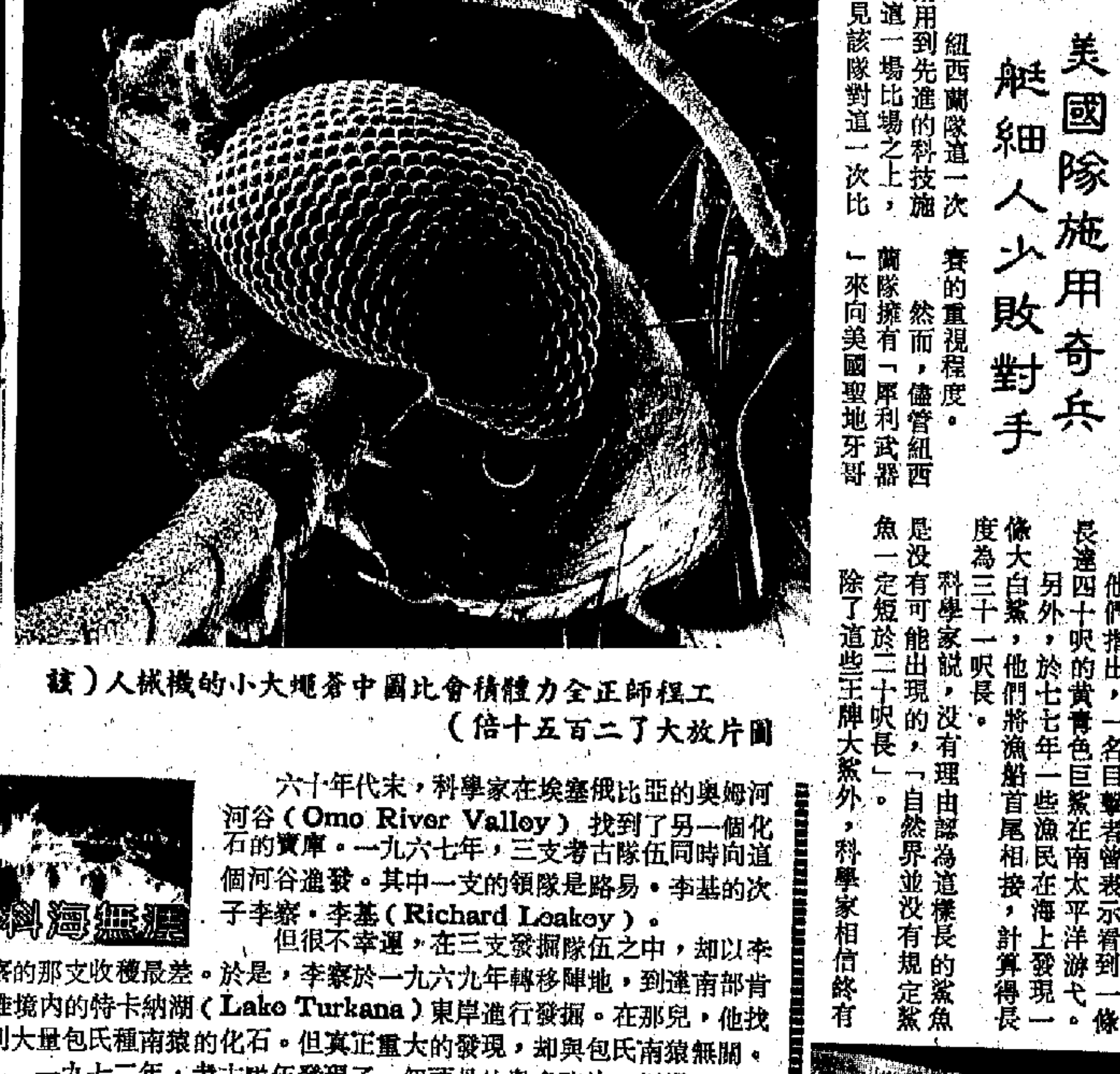
【本報訊】美國海軍部宣佈，將從紐西蘭隊手中奪得「美洲杯」，這是一項國際性的帆船比賽。美國海軍部表示，他們將派出兩艘戰艦，分別在紐西蘭和美國之間進行比賽。這兩艘戰艦分別是「紐約號」和「西蘭號」。這兩艘戰艦都是美國海軍部最先進的戰艦，裝備有先進的電子設備和武器。美國海軍部表示，他們將不惜代價，爭取奪得這項比賽的冠軍。

# 紐隊由四十人操作 其中半數專責平衡

由於紐西蘭隊在比賽中表現出色，他們被譽為「平衡專家」。紐西蘭隊由四十名成員組成，其中半數成員專責平衡。紐西蘭隊的成員表示，他們在比賽中非常注重平衡，這是他們取得成功的關鍵。紐西蘭隊的成員表示，他們在比賽中非常注重平衡，這是他們取得成功的關鍵。紐西蘭隊的成員表示，他們在比賽中非常注重平衡，這是他們取得成功的關鍵。

紐西蘭隊的成員表示，他們在比賽中非常注重平衡，這是他們取得成功的關鍵。紐西蘭隊的成員表示，他們在比賽中非常注重平衡，這是他們取得成功的關鍵。紐西蘭隊的成員表示，他們在比賽中非常注重平衡，這是他們取得成功的關鍵。

# 比蒼蠅細二百五倍 超微機械人



美國麻省理工學院的研究人員，最近發明了一種超微機械人。這種超微機械人的體積非常小，只有蒼蠅體積的二百五分之一。這種超微機械人可以在人體內運行，用於診斷和治療疾病。研究人員表示，這種超微機械人具有許多優點，例如體積小、運行靈活、壽命長等。研究人員表示，這種超微機械人具有許多優點，例如體積小、運行靈活、壽命長等。

# 美國隊施用奇兵 艇細人少敗對手

美國隊在比賽中施用奇兵，以一艘體積較小、速度較快的帆船，擊敗了對手。美國隊的成員表示，他們在比賽中非常注重速度，這是他們取得成功的關鍵。美國隊的成員表示，他們在比賽中非常注重速度，這是他們取得成功的關鍵。美國隊的成員表示，他們在比賽中非常注重速度，這是他們取得成功的關鍵。

# 科學 遙測現象與應用

遙測現象與應用的重要性日益增加，它在許多領域都有廣泛的應用。遙測現象與應用的重要性日益增加，它在許多領域都有廣泛的應用。遙測現象與應用的重要性日益增加，它在許多領域都有廣泛的應用。

# 科學家深信不疑 百呎巨鯊將面世

科學家深信不疑，一種長達一百呎的巨鯊將在未來面世。科學家表示，他們在海洋中發現了許多巨鯊的化石，這表明巨鯊在過去曾經存在過。科學家表示，他們在海洋中發現了許多巨鯊的化石，這表明巨鯊在過去曾經存在過。科學家表示，他們在海洋中發現了許多巨鯊的化石，這表明巨鯊在過去曾經存在過。

# 一四七〇號頭骨的傳奇 人類起源之十五

一四七〇號頭骨的發現，為人類起源的研究提供了重要的證據。一四七〇號頭骨的發現，為人類起源的研究提供了重要的證據。一四七〇號頭骨的發現，為人類起源的研究提供了重要的證據。

# 來由名島半州雷

雷州半島的命名，源於其獨特的地理環境和歷史背景。雷州半島的命名，源於其獨特的地理環境和歷史背景。雷州半島的命名，源於其獨特的地理環境和歷史背景。

# 道軌入進年零九空升年明

明年，中國將正式進入太空時代，這標誌著中國在航天事業上的重大突破。明年，中國將正式進入太空時代，這標誌著中國在航天事業上的重大突破。明年，中國將正式進入太空時代，這標誌著中國在航天事業上的重大突破。

### 影片不俗音遜色

最近上映的幾部影片，雖然音質略遜，但影片內容卻非常精彩，值得一看。

### 華南 聯合廣告

華南地區聯合廣告，為您提供最新的市場資訊和廣告服務。

### 本院即將

本院即將舉行一場精彩的演出，歡迎廣大觀眾前來觀看。

### 星銀 族凱

星銀族凱，為您提供優質的銀飾和珠寶服務。

### 天南地北

天南地北，為您提供豐富的旅遊資訊和服務。

### 女子

女子，為您提供時尚的服裝和配飾。

### 立止夜尿丸

治夜尿頻數，功效顯著。

### 皮膚敏感丸

治皮膚敏感，止癢消腫。

### 虎骨丸

治風濕骨痛，強筋壯骨。

### 萬應吊膏

治跌打損傷，消腫止痛。

### 當歸阿膠補血片

補血強身，調經理帶。

### 化毒紅膏

治瘡癤腫毒，化腐生肌。

### 蟲草川貝化痰丸

治咳嗽痰多，清肺化痰。

### 三消丸

治三消症，消熱利尿。

### 接骨蛇鞭丸

治跌打損傷，接骨止痛。

### 人參虎骨丸

補氣養血，強筋壯骨。

### 六六六消炎丸

治各種炎症，消炎止痛。

### 聰耳靈

治耳鳴耳聾，清耳明目。

### 牙週炎丸

治牙齦炎，消炎止痛。

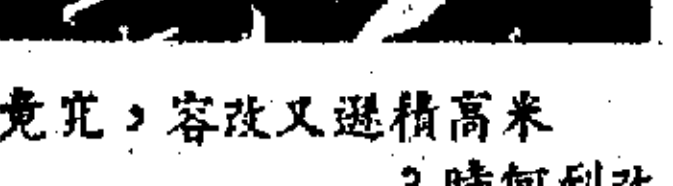
### 睡得樂

治失眠多夢，助眠安神。



半衛將會為他帶來變形的危險時，想不到又有敵艦將接

原來，他自從於倫敦一  
隨音樂會見過英國諸妃戴安  
娜後，一直念念不忘，欣賞  
對方的程度，已達至瘋狂  
決定把自己的面容再改  
改到近似戴安娜為止，要  
有英國皇室的貴氣。



**視與聽**

情她甚至曾經拒絕。遺憾的是拒絕無落去。這度阿榮笑他沒出一「蝦碌」，却羅有新的認識，他很有風度，也很關心他們的感情很好，不知其還是假？但鍾完全露跡出來了。

**都市人情世故**

耐性，觀影者容易陷入以偏概全，容易給出有現有不滿意之處，在觀映時已提出了否定的結論。比方《佛蘭西》被認可，因為它是部拍得流暢的電影，却因為配樂與調音的關係，弄得大失所望，加上節奏緩慢，部份觀眾便採取否定的態度。

其實，《佛蘭西》（俗稱考克考）是一部城鎮發展後的電影，它曾是八十年代國際電影最優秀的作品，又曾和六十年代的《巴黎野百合》及《加哥國際電影展》最佳音樂獎及芝加哥國際電

**影展最佳攝影**

八三年韓國電影節有九個獎項，影帶拍攝片，這是他的處不錯，可惜在劇本中對白大概由朝鮮人來翻譯，由英文譯成中文，可能失去部分確地反映男女主角個性。

影片：韓國西島上，那裏原為封建政權，那是囚犯的地獄則是韓國大動亂的

「無綫」的《戀線大串燒》有的癡  
好笑。  
前面三段求愛，有兩段笑到我癡地。  
特別好笑的是華仔情懷，突然換了對白  
華仔拍白拍黑，竟變成了一樣。  
向楊寶玲示愛，跳到真的一樣。  
華仔很快就要娶結婚，難道會臨結婚前爆大鑊？聰  
明的觀眾友當然知道不可能。但華仔講得很有說笑，然  
有楊寶玲的。最妙的是，他說如果我不是你，立刻向  
楊寶玲求愛。他不能求愛，但表白了自己的愛心，楊  
寶玲責他  
笑和不笑的假碌  
笑責他  
分不責他  
是假，緊握得手足無措。沒有女生不喜歡真性情實實自  
己的，楊寶玲的反應十分自然。  
另一段盧敏敬教華仔點煙圈，阿笑則有相宜的，盧敏  
這還受不是笑，還是覺得這個設計十分陰險，愈感

苦，要

報載，無線及亞視新聞均於十二月增加攝影時間。晚間的新聞節目，幾乎是每小時播映一次。兩台領導層突然重視新聞了。

非也。據悉，這是為了應付新牌照規例所作出的節目調動而已。

在無線及亞視的晚間新聞，在六時許的一節主要新聞之後，在八時許的新聞簡報，及於晚上十一時左右播出的晚間新聞。

往的習慣，董行覺得已很足夠。蓋新聞不是每分鐘都有發生。實。一小時播出一次新聞節目的結果會是怎樣，只消聽聽電台。每小時新聞的內容，便知道許多其實是重複播出的。就算有「新料」，也是在衆多外國電報中，抽其比較有趣的。此而言，電視台却也沒有做到。電視台所用的外國新聞片段，只靠衛星接收一次，片源有限，根本無法有什麼新消息。看台沒有像白電視牌照條例規定日期的何在，大概是怕觀眾太辛。終不免白電視牌照條例規定日期的何在，大概是怕觀眾太辛。他們多休息吧。

董行

多二足萬中頗歌  
手

十萬片酬，但知名度一萬，極有可能有數十萬的片酬。一年一百萬電影，則收入已兩部電影，則收入像如先前提及那位以為自己可以在電影界中立足三兩個人，可以數得出只得三兩個人。而其他二三級歌手去拍電影的人比比皆是，其重量的人比比皆是，充其量只是大配角而已，其在電影媒介中的可塑性甚低，前途遙遠……不說也罷！

二百六十萬年  
亦即比非洲南  
一夜之間  
竟逼他的父  
的頭條到處都  
地球上最古  
為按照李察  
一四七〇號  
進人的一個模  
人類的直系祖  
但從一間  
骨的年齡便引  
爭議。不少考  
在同一地層出  
去物化石，  
出土的同類  
比較和分析  
七〇號頭骨的

有李察宣稱般正  
直一問題，李察  
一些野生生物驚  
神差鬼使一般，  
出色的古人類滿  
安慰，反而因滿  
多年來一直避正  
幸好，故事  
七〇號頭母，毫  
十分興奮。雖然  
這一大發現  
父子在追尋人類  
幾個月期後，聯

可謂死而無憾

立

宜立液  
治傷風咳嗽  
氣喘痰多  
喉痛等症

每瓶一元

高強  
織力  
無敵

上述描述並非天方夜譚，美國一些

六、**河石**（寶河石）  
個河谷子李察但

最難。於是，**納湖**（Lake T）  
年，考古隊伍作，終於由李察

百塊的碎片人與舊的化石，  
頭骨，鬚髯的一半以上則顯示它有  
道遠古老，猿猴要早！  
，這個著名的。而報紙宣稱已找到  
的人類。  
的分類，認為頭骨地屬於本，因此是  
先！  
給，有關頭骨起了很大的爭執，古學家根據上的其他古及不同地型生物化石，認為是一四半獸類遠達古老。為了喜和不少同

光國作衛導也。他仍是對考古學家。李察的却不見，差不多還是有個美滿的。就是這樣，起緣的這路上，易。李便與他

止夜

療純絕

——中經銷

補血

國藥公司 總行有美

銷處：新聯藥品

級速效滋補

力蛇

久、補血、補血、止夜



：中環畢打街20號地下  
：5-8419611  
熱線電話：5-8680233  
如有更改，恕不另行通知

盛鼎盤買  
作市股  
十成  
料預

一次突破性上升  
在外資基金積極入市刺激下，本港股市昨天大開盤，一舉突破二萬八千點，收市報二萬八千一百一十二點，升一百一十二點。

瑞安中心高價售出刺激地產股  
瑞安中心高價售出，刺激地產股上升。瑞安中心高價售出，刺激地產股上升。瑞安中心高價售出，刺激地產股上升。

大市熱鬧傳聞又湧現  
大市熱鬧傳聞又湧現。大市熱鬧傳聞又湧現。大市熱鬧傳聞又湧現。

中位高元加  
幣幣外他其



少秋獨用私家車  
肥肥知悉秋仔新婚消息，她雖然不捨，但秋仔已長大，她可以放手了。

秋仔與肥肥已分居  
據知辦理離婚手續。秋仔與肥肥已分居。據知辦理離婚手續。



秋仔與官晶華合照

秋仔與肥肥已分居  
據知辦理離婚手續。秋仔與肥肥已分居。據知辦理離婚手續。

秋仔與肥肥已分居  
據知辦理離婚手續。秋仔與肥肥已分居。據知辦理離婚手續。

秋仔與肥肥已分居  
據知辦理離婚手續。秋仔與肥肥已分居。據知辦理離婚手續。

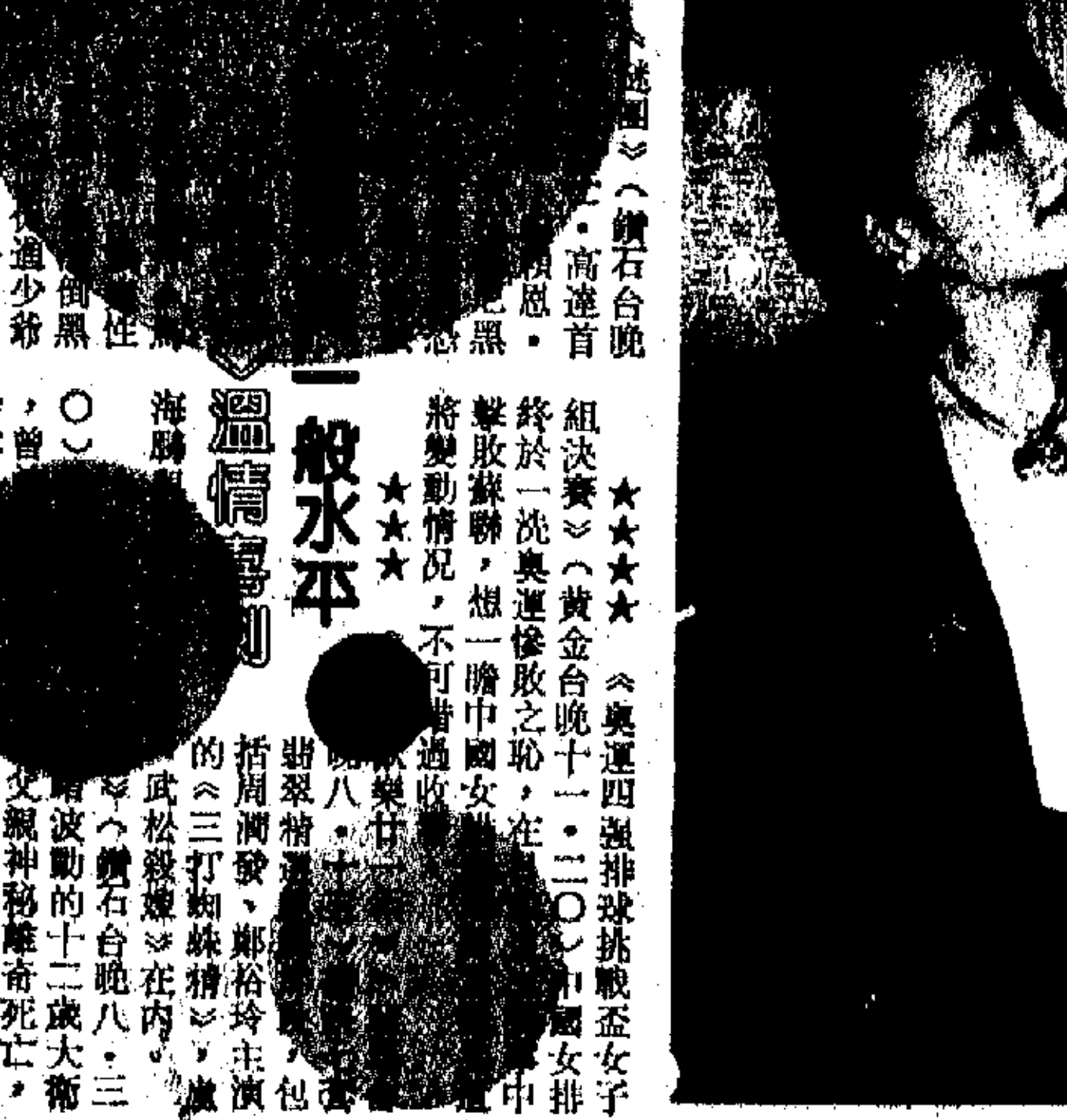
秋仔與肥肥已分居  
據知辦理離婚手續。秋仔與肥肥已分居。據知辦理離婚手續。



秋仔與肥肥已分居  
據知辦理離婚手續。秋仔與肥肥已分居。據知辦理離婚手續。

秋仔與肥肥已分居  
據知辦理離婚手續。秋仔與肥肥已分居。據知辦理離婚手續。

秋仔與肥肥已分居  
據知辦理離婚手續。秋仔與肥肥已分居。據知辦理離婚手續。



秋仔與肥肥已分居  
據知辦理離婚手續。秋仔與肥肥已分居。據知辦理離婚手續。

秋仔與肥肥已分居  
據知辦理離婚手續。秋仔與肥肥已分居。據知辦理離婚手續。

秋仔與肥肥已分居  
據知辦理離婚手續。秋仔與肥肥已分居。據知辦理離婚手續。

電影票房龍虎榜

片名	戲院	票價
天龍八部	新嘉坡	12,000
天龍八部	新嘉坡	12,000
天龍八部	新嘉坡	12,000
天龍八部	新嘉坡	12,000
天龍八部	新嘉坡	12,000

秋仔與肥肥已分居  
據知辦理離婚手續。秋仔與肥肥已分居。據知辦理離婚手續。

秋仔與肥肥已分居  
據知辦理離婚手續。秋仔與肥肥已分居。據知辦理離婚手續。

秋仔與肥肥已分居  
據知辦理離婚手續。秋仔與肥肥已分居。據知辦理離婚手續。







# 標準渣打董事黃桂林估計

## 地產建築市道將趨旺

### 銀團信貸業務仍看好

【本報訊】標準渣打銀行董事黃桂林昨日接受本報記者訪問時表示，本港明年地產建築市道將趨旺，銀團信貸業務仍看好。黃桂林指出，本港地產建築市道在過去兩年經歷了低潮，但隨著經濟的復甦，預計明年將出現轉機。他認為，銀團信貸業務在目前的經濟環境下，仍然具有較強的競爭力，標準渣打銀行將繼續在該領域保持領先地位。

黃桂林表示，標準渣打銀行在過去一年中，積極參與了多項大型地產建築項目，並取得了顯著成效。他指出，銀團信貸業務的發展，不僅有利於銀行自身業務的增長，也有助於推動香港地產建築業的繁榮。他預計，明年地產建築市道將進一步復甦，銀團信貸業務也將迎來新的發展機遇。

黃桂林還談到了標準渣打銀行在國際市場上的業務發展。他指出，標準渣打銀行一直致力於提供優質的金融服務，並積極參與國際金融合作。他認為，隨著全球經濟的復甦，國際金融市場將迎來新的發展機遇，標準渣打銀行將繼續在國際市場上保持領先地位。

黃桂林最後表示，標準渣打銀行將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為廣大客戶提供優質的金融服務。他呼籲廣大客戶繼續支持標準渣打銀行，共同推動香港金融業的發展。

黃桂林還談到了標準渣打銀行在未來一年的業務目標。他指出，標準渣打銀行將繼續加大對地產建築業務的投入，並積極參與國際金融合作。他預計，明年標準渣打銀行的業務將取得進一步的發展。

黃桂林最後表示，標準渣打銀行將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為廣大客戶提供優質的金融服務。他呼籲廣大客戶繼續支持標準渣打銀行，共同推動香港金融業的發展。

黃桂林還談到了標準渣打銀行在未來一年的業務目標。他指出，標準渣打銀行將繼續加大對地產建築業務的投入，並積極參與國際金融合作。他預計，明年標準渣打銀行的業務將取得進一步的發展。

黃桂林最後表示，標準渣打銀行將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為廣大客戶提供優質的金融服務。他呼籲廣大客戶繼續支持標準渣打銀行，共同推動香港金融業的發展。

# 會議展覽將繼續增加

## 旅遊消費收入可觀

### 會議展覽中心對港經濟影響重要

【本報訊】香港會議展覽中心將於明年一月舉行多項大型會議展覽，預計將為香港帶來可觀的旅遊消費收入。會議展覽中心表示，今年的會議展覽業務表現優異，吸引了眾多國際知名企業和組織參加。中心預計，明年將繼續保持這一良好勢頭，並進一步擴大業務規模。

中心負責人指出，會議展覽業務是香港經濟的重要組成部分，對推動香港旅遊業和服務業的發展具有重要意義。他認為，隨著香港國際地位的不斷提升，會議展覽業務將進一步繁榮，為香港帶來更多的經濟效益。

中心還表示，將繼續加大對設施的投入，提升服務質量，為廣大參展商和觀眾提供更好的服務。他呼籲廣大參展商和觀眾繼續支持中心的工作，共同推動香港會議展覽業的發展。

中心最後表示，將繼續秉承「專業、服務、創新」的宗旨，為廣大客戶提供優質的服務。他呼籲廣大客戶繼續支持中心的工作，共同推動香港會議展覽業的發展。

中心還談到了中心在未來一年的業務目標。他指出，中心將繼續加大對設施的投入，提升服務質量，並積極參與國際會議展覽業務。他預計，明年中心的業務將取得進一步的發展。

中心最後表示，中心將繼續秉承「專業、服務、創新」的宗旨，為廣大客戶提供優質的服務。他呼籲廣大客戶繼續支持中心的工作，共同推動香港會議展覽業的發展。

中心還談到了中心在未來一年的業務目標。他指出，中心將繼續加大對設施的投入，提升服務質量，並積極參與國際會議展覽業務。他預計，明年中心的業務將取得進一步的發展。

中心最後表示，中心將繼續秉承「專業、服務、創新」的宗旨，為廣大客戶提供優質的服務。他呼籲廣大客戶繼續支持中心的工作，共同推動香港會議展覽業的發展。

中心還談到了中心在未來一年的業務目標。他指出，中心將繼續加大對設施的投入，提升服務質量，並積極參與國際會議展覽業務。他預計，明年中心的業務將取得進一步的發展。

中心最後表示，中心將繼續秉承「專業、服務、創新」的宗旨，為廣大客戶提供優質的服務。他呼籲廣大客戶繼續支持中心的工作，共同推動香港會議展覽業的發展。

中心還談到了中心在未來一年的業務目標。他指出，中心將繼續加大對設施的投入，提升服務質量，並積極參與國際會議展覽業務。他預計，明年中心的業務將取得進一步的發展。

# 除深圳珠海等四個經濟特區外

## 其餘地區均將實施新稅制

### 稅收將有共前目

【本報訊】根據國務院最近公佈的決定，除深圳、珠海、汕頭、廈門四個經濟特區外，全國其他地區均將實施新的稅制。這一決定旨在簡化稅制，減輕企業負擔，促進經濟發展。

新稅制的實施，將使全國各地的稅收標準趨於一致，有利於企業在各地開展業務。同時，新稅制也將進一步簡化稅收程序，提高稅收效率。

據悉，新稅制將包括多個方面，如企業所得稅、個人所得稅等。具體實施細則將由財政部另行公佈。

這一決定得到了廣大企業和公眾的積極響應。他們認為，新稅制的實施將有助於營造更加公平、透明的經商環境，促進經濟的持續增長。

財政部表示，將嚴格按照國務院的決定執行，確保新稅制順利實施。同時，也將加強對稅收徵收的監管，確保稅收收入穩定增長。

總之，新稅制的實施是國家經濟改革的重要舉措，將對全國經濟產生深遠影響。我們期待新稅制實施後，能為企業和公眾帶來更多實惠。

此外，新稅制也將進一步簡化稅收程序，提高稅收效率。這將有助於企業在各地開展業務，並提高其競爭力。

據悉，新稅制將包括多個方面，如企業所得稅、個人所得稅等。具體實施細則將由財政部另行公佈。

這一決定得到了廣大企業和公眾的積極響應。他們認為，新稅制的實施將有助於營造更加公平、透明的經商環境，促進經濟的持續增長。

財政部表示，將嚴格按照國務院的決定執行，確保新稅制順利實施。同時，也將加強對稅收徵收的監管，確保稅收收入穩定增長。

總之，新稅制的實施是國家經濟改革的重要舉措，將對全國經濟產生深遠影響。我們期待新稅制實施後，能為企業和公眾帶來更多實惠。

此外，新稅制也將進一步簡化稅收程序，提高稅收效率。這將有助於企業在各地開展業務，並提高其競爭力。

據悉，新稅制將包括多個方面，如企業所得稅、個人所得稅等。具體實施細則將由財政部另行公佈。

# 眼鏡出口連年增長

## 今年增幅可達三成

### 眼鏡出口連年增長

【本報訊】根據最近公佈的數據顯示，我國眼鏡出口連年增長，今年增幅可達三成。這一增長主要得益於國內眼鏡製造業的不斷發展和國際市場的需求增加。

據悉，我國眼鏡出口的主要產品包括框架眼鏡、隱形眼鏡等。其中，框架眼鏡的出口增長尤為顯著。這主要得益於我國眼鏡製造業在技術和質量上的不斷提升。

此外，國際市場對我國眼鏡的需求也在不斷增加。這主要得益於我國眼鏡價格的優勢和產品質量的提高。預計未來我國眼鏡出口將繼續保持增長勢頭。

眼鏡製造業負責人表示，將繼續加大對研發的投入，提升產品質量，並積極參與國際市場競爭。他呼籲廣大企業和公眾繼續支持我國眼鏡業的發展。

總之，眼鏡出口連年增長是我國眼鏡業發展的重要標誌。我們期待眼鏡業在未來取得更大的成就，為我國經濟發展做出更多貢獻。

此外，眼鏡出口連年增長也反映了我國眼鏡製造業在國際市場上的競爭力不斷增強。這將有助於我國眼鏡業在未來取得更大的發展。

據悉，眼鏡出口連年增長主要得益於國內眼鏡製造業的不斷發展和國際市場的需求增加。這將有助於我國眼鏡業在未來取得更大的發展。

眼鏡製造業負責人表示，將繼續加大對研發的投入，提升產品質量，並積極參與國際市場競爭。他呼籲廣大企業和公眾繼續支持我國眼鏡業的發展。

總之，眼鏡出口連年增長是我國眼鏡業發展的重要標誌。我們期待眼鏡業在未來取得更大的成就，為我國經濟發展做出更多貢獻。

此外，眼鏡出口連年增長也反映了我國眼鏡製造業在國際市場上的競爭力不斷增強。這將有助於我國眼鏡業在未來取得更大的發展。

據悉，眼鏡出口連年增長主要得益於國內眼鏡製造業的不斷發展和國際市場的需求增加。這將有助於我國眼鏡業在未來取得更大的發展。

# 台灣與美國貿易關係日益密切

## 台灣與美國貿易關係日益密切

### 台灣與美國貿易關係日益密切

【本報訊】隨著台灣與美國貿易關係的不斷加強，兩國在經貿領域的合作日益密切。據悉，台灣與美國的貿易額在過去幾年持續增長，這主要得益於雙方在多個領域的深入合作。

據悉，台灣與美國的貿易關係在多個領域得到了加強。包括貿易、投資、技術交流等。雙方在這些領域的合作，不僅有利於兩國經濟的發展，也有助於推動全球經濟的繁榮。

此外，台灣與美國的貿易關係也日益密切。這主要得益於雙方在多個領域的深入合作。預計未來台灣與美國的貿易關係將進一步加強，為兩國帶來更多的經濟效益。

總之，台灣與美國貿易關係日益密切是我兩國經貿合作的重要體現。我們期待兩國在未來取得更大的成就，為全球經濟發展做出更多貢獻。

此外，台灣與美國貿易關係日益密切也反映了兩國在經貿領域的合作不斷深入。這將有助於兩國在未來取得更大的發展。

據悉，台灣與美國貿易關係日益密切主要得益於雙方在多個領域的深入合作。這將有助於兩國在未來取得更大的發展。

台灣與美國貿易關係負責人表示，將繼續加大對經貿合作的投入，提升合作水平，並積極參與國際經貿合作。他呼籲廣大企業和公眾繼續支持兩國貿易關係的發展。

總之，台灣與美國貿易關係日益密切是我兩國經貿合作的重要體現。我們期待兩國在未來取得更大的成就，為全球經濟發展做出更多貢獻。

此外，台灣與美國貿易關係日益密切也反映了兩國在經貿領域的合作不斷深入。這將有助於兩國在未來取得更大的發展。

據悉，台灣與美國貿易關係日益密切主要得益於雙方在多個領域的深入合作。這將有助於兩國在未來取得更大的發展。

台灣與美國貿易關係負責人表示，將繼續加大對經貿合作的投入，提升合作水平，並積極參與國際經貿合作。他呼籲廣大企業和公眾繼續支持兩國貿易關係的發展。

# 台灣與美國貿易關係日益密切

## 台灣與美國貿易關係日益密切

### 台灣與美國貿易關係日益密切

【本報訊】隨著台灣與美國貿易關係的不斷加強，兩國在經貿領域的合作日益密切。據悉，台灣與美國的貿易額在過去幾年持續增長，這主要得益於雙方在多個領域的深入合作。

據悉，台灣與美國的貿易關係在多個領域得到了加強。包括貿易、投資、技術交流等。雙方在這些領域的合作，不僅有利於兩國經濟的發展，也有助於推動全球經濟的繁榮。

此外，台灣與美國的貿易關係也日益密切。這主要得益於雙方在多個領域的深入合作。預計未來台灣與美國的貿易關係將進一步加強，為兩國帶來更多的經濟效益。

總之，台灣與美國貿易關係日益密切是我兩國經貿合作的重要體現。我們期待兩國在未來取得更大的成就，為全球經濟發展做出更多貢獻。

此外，台灣與美國貿易關係日益密切也反映了兩國在經貿領域的合作不斷深入。這將有助於兩國在未來取得更大的發展。

據悉，台灣與美國貿易關係日益密切主要得益於雙方在多個領域的深入合作。這將有助於兩國在未來取得更大的發展。

台灣與美國貿易關係負責人表示，將繼續加大對經貿合作的投入，提升合作水平，並積極參與國際經貿合作。他呼籲廣大企業和公眾繼續支持兩國貿易關係的發展。

總之，台灣與美國貿易關係日益密切是我兩國經貿合作的重要體現。我們期待兩國在未來取得更大的成就，為全球經濟發展做出更多貢獻。

此外，台灣與美國貿易關係日益密切也反映了兩國在經貿領域的合作不斷深入。這將有助於兩國在未來取得更大的發展。

據悉，台灣與美國貿易關係日益密切主要得益於雙方在多個領域的深入合作。這將有助於兩國在未來取得更大的發展。

台灣與美國貿易關係負責人表示，將繼續加大對經貿合作的投入，提升合作水平，並積極參與國際經貿合作。他呼籲廣大企業和公眾繼續支持兩國貿易關係的發展。



新港 (雜貨)  
ING EAGLE BRAND V.8802B 12/1  
購訂位請電 6-84491  
貨站：華洋貨運（進來）

1000

是

與外商合作，國內業者更是趨之若鶩。三、五年內，中國汽車業將出現一個繁榮的時期。

需要人才及配套

此外，內地開放政策以前，除了中型卡車外，在其它車種方面幾乎是空白。這幾年間，先後從國外引進生產技術或尋求某些方面的空白。近期

香港開	到廣州	班次
8.15	10.48	91
9.45	12.30	93
12.35	15.13	95
14.35	17.13	97

深圳開	到廣州	班次
7.10	9.56	101
8.10	10.28▲	543
9.38	11.45▲	103
10.18	12.10▲	81
11.10	13.02▲	83
12.05	14.04	105
12.45	14.53	501
13.40	15.40	85
14.08	19.12	215
14.45	16.37▲	87
15.41	17.40	107
16.20	18.36	108
16.27	21.15	89
17.30	19.26	111
18.20	20.28	113
19.20	21.38	211
20.25	22.24	213

▲開、閉車時間因火車東站修路暫停 ▲有▲者為

**TOKO  
LINE**  
直航▶  
、巴生  
**MEIKA**  
嘉  
11月20日開行  
— 株有限公司  
— 株有限公司  
— 株有限公司  
— 株有限公司  
— 株有限公司  
— 株有限公司

香港開	到廣州	班次
8.15	10.48	91
9.45	12.30	93
12.35	15.13	95
14.35	17.13	97

深圳開	到廣州	班次
7.10	9.56	101
8.10	10.28▲	543
9.38	11.45▲	103
10.18	12.10▲	81
11.10	13.02▲	83
12.05	14.04	105
12.45	14.53	501
13.40	15.40	85
14.08	19.12	215
14.45	16.37▲	87
15.41	17.40	107
16.20	18.36	108
16.27	21.15	89
17.30	19.26	111
18.20	20.28	113
19.20	21.38	211
20.25	22.24	213

▲開、閉車時間因火車東站修路暫停 ▲有▲者為

**TOKO  
LINE**  
直航▶  
、巴生  
**MEIKA**  
嘉  
11月20日開行  
— 株有限公司  
— 株有限公司  
— 株有限公司  
— 株有限公司  
— 株有限公司  
— 株有限公司

10



### 商品介紹 分類廣告

• 商品介紹廣告，高2寸×2寸  
每天特價\$80元

• 分類廣告，大字四個，小字36個，每天\$12元

專線電話：5-8343063  
FAX：5-8381829

### 0 SGL公爵 先達F型8座

甫七座的士頭 田6座農夫車

3535292 3-648666

地址：圖文傳真：3-630839

### 有限公司

-8682626

您稱心滿意。

NISSAN

### 00 SE, 300 SEL, 300 SE

SEL, 280 SE, 250

### 代訂期貨

裕華國貨樓上

3-7717189

稅務提單地址：  
11號二樓201-215室  
圖文傳真：25467

### 恒溫恒濕試驗機

溫度範圍：-80℃~+100℃  
濕度範圍：35%~95%RH  
內外箱全不銹鋼

大小尺寸，選購要求，代客訂造  
查詢：3-831183 德盛有限公司

### 調機總代理及批發

指導安裝歡迎

### 國營企業僑胞贈車

批文者，均享受全交辦渡即日交貨。

### 左軋現貨88年款

平治560 S E L

圖文傳真：3-381515

### 傳

(調校中國車機)  
士西池自動床)  
朝鎮洋行大港

## 永隆銀行

進展不忌穩健  
服務必盡忠誠

☎ 5-6268333

## 早亨茶莊

選料上乘 廚藝精湛  
翠亨茶莊一系列茶餐出品

地址：中環皇后大道中100號  
電話：5-560212

## LOREN/SEBO 美國羅蘭斯寶

LS-600CD  
立體環迴遙控  
鐳射音響組合

總代理：信誠經濟聯合有限公司  
香港中環干諾道中137-139號三台大廈8字樓  
電話：5-414076 傳真：5-8826 CANFC HK

本港股票行情 十一月廿三日 (星期三)										
香港分類指數										
恒生指數	2633.65	+34.86	成交股份	359	全港1330.38	7.44	公用1501.46	0.96	地產2320.09	30.30
香港指數	1735.38	+21.36	上股份	173	地產2320.09	30.30	綜合1897.76	-0.89	酒店1923.95	13.63
金銀	1,244,249,612		下股份	80	綜合1897.76	-0.89	工業1897.76	-0.89	酒店1923.95	13.63
總成交股數	668,521,198		無雙股份	106	工業1897.76	-0.89	酒店1923.95	13.63		
未成交股數	21,774				酒店1923.95	13.63				
十大成交金額										
公司	金額	公司	金額	公司	金額	公司	金額	公司	金額	
125 國泰航空	125,775,434	125 國泰航空	125,775,434	125 國泰航空	125,775,434	125 國泰航空	125,775,434	125 國泰航空	125,775,434	
126 國泰航空	125,775,434	126 國泰航空	125,775,434	126 國泰航空	125,775,434	126 國泰航空	125,775,434	126 國泰航空	125,775,434	
127 國泰航空	125,775,434	127 國泰航空	125,775,434	127 國泰航空	125,775,434	127 國泰航空	125,775,434	127 國泰航空	125,775,434	
128 國泰航空	125,775,434	128 國泰航空	125,775,434	128 國泰航空	125,775,434	128 國泰航空	125,775,434	128 國泰航空	125,775,434	
129 國泰航空	125,775,434	129 國泰航空	125,775,434	129 國泰航空	125,775,434	129 國泰航空	125,775,434	129 國泰航空	125,775,434	
130 國泰航空	125,775,434	130 國泰航空	125,775,434	130 國泰航空	125,775,434	130 國泰航空	125,775,434	130 國泰航空	125,775,434	
131 國泰航空	125,775,434	131 國泰航空	125,775,434	131 國泰航空	125,775,434	131 國泰航空	125,775,434	131 國泰航空	125,775,434	
132 國泰航空	125,775,434	132 國泰航空	125,775,434	132 國泰航空	125,775,434	132 國泰航空	125,775,434	132 國泰航空	125,775,434	
133 國泰航空	125,775,434	133 國泰航空	125,775,434	133 國泰航空	125,775,434	133 國泰航空	125,775,434	133 國泰航空	125,775,434	
134 國泰航空	125,775,434	134 國泰航空	125,775,434	134 國泰航空	125,775,434	134 國泰航空	125,775,434	134 國泰航空	125,775,434	
135 國泰航空	125,775,434	135 國泰航空	125,775,434	135 國泰航空	125,775,434	135 國泰航空	125,775,434	135 國泰航空	125,775,434	
136 國泰航空	125,775,434	136 國泰航空	125,775,434	136 國泰航空	125,775,434	136 國泰航空	125,775,434	136 國泰航空	125,775,434	
137 國泰航空	125,775,434	137 國泰航空	125,775,434	137 國泰航空	125,775,434	137 國泰航空	125,775,434	137 國泰航空	125,775,434	
138 國泰航空	125,775,434	138 國泰航空	125,775,434	138 國泰航空	125,775,434	138 國泰航空	125,775,434	138 國泰航空	125,775,434	
139 國泰航空	125,775,434	139 國泰航空	125,775,434	139 國泰航空	125,775,434	139 國泰航空	125,775,434	139 國泰航空	125,775,434	
140 國泰航空	125,775,434	140 國泰航空	125,775,434	140 國泰航空	125,775,434	140 國泰航空	125,775,434	140 國泰航空	125,775,434	
141 國泰航空	125,775,434	141 國泰航空	125,775,434	141 國泰航空	125,775,434	141 國泰航空	125,775,434	141 國泰航空	125,775,434	
142 國泰航空	125,775,434	142 國泰航空	125,775,434	142 國泰航空	125,775,434	142 國泰航空	125,775,434	142 國泰航空	125,775,434	
143 國泰航空	125,775,434	143 國泰航空	125,775,434	143 國泰航空	125,775,434	143 國泰航空	125,775,434	143 國泰航空	125,775,434	
144 國泰航空	125,775,434	144 國泰航空	125,775,434	144 國泰航空	125,775,434	144 國泰航空	125,775,434	144 國泰航空	125,775,434	
145 國泰航空	125,775,434	145 國泰航空	125,775,434	145 國泰航空	125,775,434	145 國泰航空	125,775,434	145 國泰航空	125,775,434	
146 國泰航空	125,775,434	146 國泰航空	125,775,434	146 國泰航空	125,775,434	146 國泰航空	125,775,434	146 國泰航空	125,775,434	
147 國泰航空	125,775,434	147 國泰航空	125,775,434	147 國泰航空	125,775,434	147 國泰航空	125,775,434	147 國泰航空	125,775,434	
148 國泰航空	125,775,434	148 國泰航空	125,775,434	148 國泰航空	125,775,434	148 國泰航空	125,775,434	148 國泰航空	125,775,434	
149 國泰航空	125,775,434	149 國泰航空	125,775,434	149 國泰航空	125,775,434	149 國泰航空	125,775,434	149 國泰航空	125,775,434	
150 國泰航空	125,775,434	150 國泰航空	125,775,434	150 國泰航空	125,775,434	150 國泰航空	125,775,434	150 國泰航空	125,775,434	
151 國泰航空	125,775,434	151 國泰航空	125,775,434	151 國泰航空	125,775,434	151 國泰航空	125,775,434	151 國泰航空	125,775,434	
152 國泰航空	125,775,434	152 國泰航空	125,775,434	152 國泰航空	125,775,434	152 國泰航空	125,775,434	152 國泰航空	125,775,434	
153 國泰航空	125,775,434	153 國泰航空	125,775,434	153 國泰航空	125,775,434	153 國泰航空	125,775,434	153 國泰航空	125,775,434	
154 國泰航空	125,775,434	154 國泰航空	125,775,434	154 國泰航空	125,775,434	154 國泰航空	125,775,434	154 國泰航空	125,775,434	
155 國泰航空	125,775,434	155 國泰航空	125,775,434	155 國泰航空	125,775,434	155 國泰航空	125,775,434	155 國泰航空	125,775,434	
156 國泰航空	125,775,434	156 國泰航空	125,775,434	156 國泰航空	125,775,434	156 國泰航空	125,775,434	156 國泰航空	125,775,434	
157 國泰航空	125,775,434	157 國泰航空	125,775,434	157 國泰航空	125,775,434	157 國泰航空	125,775,434	157 國泰航空	125,775,434	
158 國泰航空	125,775,434	158 國泰航空	125,775,434	158 國泰航空	125,775,434	158 國泰航空	125,775,434	158 國泰航空	125,775,434	
159 國泰航空	125,775,434	159 國泰航空	125,775,434	159 國泰航空	125,775,434	159 國泰航空	125,775,434	159 國泰航空	125,775,434	
160 國泰航空	125,775,434	160 國泰航空	125,775,434	160 國泰航空	125,775,434	160 國泰航空	125,775,434	160 國泰航空	125,775,434	
161 國泰航空	125,775,434	161 國泰航空	125,775,434	161 國泰航空	125,775,434	161 國泰航空	125,775,434	161 國泰航空	125,775,434	
162 國泰航空	125,775,434	162 國泰航空	125,775,434	162 國泰航空	125,775,434	162 國泰航空	125,775,434	162 國泰航空	125,775,434	
163 國泰航空	125,775,434	163 國泰航空	125,775,434	163 國泰航空	125,775,434	163 國泰航空	125,775,434	163 國泰航空	125,775,434	
164 國泰航空	125,775,434	164 國泰航空	125,775,434	164 國泰航空	125,775,434	164 國泰航空	125,775,434	164 國泰航空	125,775,434	
165 國泰航空	125,775,434	165 國泰航空	125,775,434	165 國泰航空	125,775,434	165 國泰航空	125,775,434	165 國泰航空	125,775,434	
166 國泰航空	125,775,434	166 國泰航空	125,775,434	166 國泰航空	125,775,434	166 國泰航空	125,775,434	166 國泰航空	125,775,434	
167 國泰航空	125,775,434	167 國泰航空	125,775,434	167 國泰航空	125,775,434	167 國泰航空	125,775,434	167 國泰航空	125,775,434	
168 國泰航空	125,775,434	168 國泰航空	125,775,434	168 國泰航空	125,775,434	168 國泰航空	125,775,434	168 國泰航空	125,775,434	
169 國泰航空	125,775,434	169 國泰航空	125,775,434	169 國泰航空	125,775,434	169 國泰航空	125,775,434	169 國泰航空	125,775,434	
170 國泰航空	125,775,434	170 國泰航空	125,775,434	170 國泰航空	125,775,434	170 國泰航空	125,775,434	170 國泰航空	125,775,434	
171 國泰航空	125,775,434	171 國泰航空	125,775,434	171 國泰航空	125,775,434	171 國泰航空	125,775,434	171 國泰航空	125,775,434	
172 國泰航空	125,775,434	172 國泰航空	125,775,434	172 國泰航空	125,775,434	172 國泰航空	125,775,434	172 國泰航空	125,775,434	
173 國泰航空	125,775,434	173 國泰航空	125,775,434	173 國泰航空	125,775,434	173 國泰航空	125,775,434	173 國泰航空	125,775,434	
174 國泰航空	125,775,434	174 國泰航空	125,775,434	174 國泰航空	125,775,434	174 國泰航空	125,775,434	174 國泰航空	125,775,434	
175 國泰航空	125,775,434	175 國泰航空	125,775,434	175 國泰航空	125,775,434	175 國泰航空	125,775,434	175 國泰航空	125,775,434	
176 國泰航空	125,775,434	176 國泰航空	125,775,434	176 國泰航空	125,775,434	176 國泰航空	125,775,434	176 國泰航空	125,775,434	
177 國泰航空	125,775,434	177 國泰航空	125,775,434	177 國泰航空	125,775,434	177 國泰航空	125,775,434	177 國泰航空	125,775,434	
178 國泰航空	125,775,434	178 國泰航空	125,775,434	178 國泰航空	125,775,434	178 國泰航空	125,775,434	178 國泰航空	125,775,434	
179 國泰航空	125,775,434	179 國泰航空	125,775,434	179 國泰航空	125,775,434	179 國泰航空	125,775,434	179 國泰航空	125,775,434	
180 國泰航空	125,775,434	180 國泰航空	125,775,434	180 國泰航空	125,775,434	180 國泰航空	125,775,434	180 國泰航空	125,775,434	
181 國泰航空	125,775,434	181 國泰航空	125,775,434	181 國泰航空	125,775,434	181 國泰航空	125,775,434	181 國泰航空	125,775,434	
182 國泰航空	125,775,434	182 國泰航空	125,775,434	182 國泰航空	125,775,434	182 國泰航空	125,775,434	182 國泰航空	125,775,434	
183 國泰航空	125,775,434	183 國泰航空	125,775,434	183 國泰航空	125,775,434	183 國泰航空	125,775,434	183 國泰航空	125,775,434	
184 國泰航空	125,775,434	184 國泰航空	125,775,434	184 國泰航空	125,775,434	184 國泰航空	125,775,434	184 國泰航空	125,775,434	
185 國泰航空	125,775,434	185 國泰航空	125,775,434	185 國泰航空	125,775,434	185 國泰航空	125,775,434	185 國泰航空	125,775,434	
186 國泰航空	125,775,434	186 國泰航空	125,775,434	186 國泰航空	125,775,434	186 國泰航空	125,775,434	186 國泰航空	125,775,434	
187 國泰航空	125,775,434	187 國泰航空	125,775,434	187 國泰航空	125,775,434	187 國泰航空	125,775,434	187 國泰航空	125,775,434	
188 國泰航空	125,775,434	188 國泰航空	125,775,434</							







中華瑞祥 R.R.RATNA(下午)

中華海洋	R. R. RAJNA(下午)
兩院	MARLAND(下午)
新加坡	FAIR BRIDGE(下午)
嘉坡港	CARGO BAY(下午)
馬來光榮	MALAYSIA GLORIA(下午)
山道	SEAN CHA(下午)
運送	MILD TRAN(下午)
現代高拉	BOOGABILLA(下午)
你衛衛	HYUNDAI COMMAL
長惠	SL. DEFENDER(下午)
國慶	EVER GRACE(下午)
日英	AYSEN(下午)
金華	GLORIA PEAK(下午)
金華	HIDAKA MARU(下午)
金華	KHUD. IOGASON(下午)
金華	KING HWA(下午)
金華	NORASIA SUTAN
金華	PLEADES(下午)
金華	SCANDUTHE ORIR
金華	YAMAOKI MARU
金華	HAYAKAWA MARU
金華	PRES. HARRISON
金華	JIU LONG(下午)

曼谷	國際橋	香港
高雄日本	<36	新線
釜山	友聯郵船	東
釜山	西區	東
(午)船加速	A 25	招商
海口	油庫地	招商
上海	B 12	保太
西北太平洋的	國際橋	保太
北(午)西北太平洋	現代	海利
西北太平洋的	油池博	港
美國西岸	國際橋	港
馬尼拉	現代橋	港
日本	A 35	日華
西北太平洋	現代橋	林
澳洲	A 23	林
南雄	油庫地	林
台灣	食油場	林
基隆山	西區	林
(上午9時)高雄	國際橋	大
西北太平洋的	國際橋	N.L
(午)南非	現代橋	日
西北太平洋的	國際橋	日

士必信	SPECIO TRUST
海陽	HAI YONG
海恩	HAI IN
蘇德	SU LONG(下午)
	明日
亞拔家	LANKA AJITH
紀拿	EVER GROUP
力度	NIHON(下午十時)
力度	LOADING
柯那納	ALL MANAKH
貴安	MOUNT ENTER
再來輪	YESTERDAY C
山那九	RYOON MT. C
亞洲飛機	YAMAKUJI
獨立者	ASIAN CLIPPER
北九	SL. INDEPEND
打江	KICCHO MARU
彩紅	TING JIANGT
立節	RATNOV(下午)
蘇光榮	TAIYU KONSOL
	ALLIGATOR GI
亞蘭光榮	ARABIAN

夜)	沙巴 亞中 合運 上海	吉列島 仙那美 西區 B	船隻
半)			
中午)	日本	A 31	清
午)	歐洲	國際線	航
	歐洲	國際線	航
下午)	西打地地中海	現代	航
	亞拉伯灣	西區	航
RISH(下午)曼谷		A 19	三
SE MORE(下午)新加坡		B 18	海
	曼谷	A 14	港
下午)新加坡			海
新加坡			港
CB(下午)新加坡			港
午)	新加坡		港
	金山	西區	港
下午)基隆			港
上午)八里			港
	西南太平洋組	國際線	

[illegible]

**朝聯企業有限公司**  
COTS ENTERPRISES  
香港皇后大道中151-155  
大廈三樓 電話：5-  
**中國金貨箱及拼箱**

港口	船名	航次
青島	華勝	8813
新嘉坡/北岸	汾河	68
上海	紹吉	5821
威海	青河	64
黃埔	汾河	59
瓊亞港	華盈	8888
大連	汾河	56
香港/廈門	華佳	8859
汕頭/廈門	郁江	117

兼收：華南、華北、華東  
海陸空貨物運輸  
拆/裝箱等服務

請撥電話：  
七三六二一八

**KING SEA**

香港↔釜山定

船名	號
VES:EL	
DY WARRI	3-S/4-N
DY WARRI	5-S/6-N
DY WARRI	6-S/6-N

兼收船邊散貨\*

香港↔仁

收貨站: CY一青衣島  
CFS一尖沙

代理:

東發船務(香港)  
址: 香港中環皇后大  
南島商業大廈13  
電話: 5-438663 傳真:

公司  
LIMITED  
兆英商業  
1505

## 風服務

載貨 開航

/11	20/11
/11	30/11
/11	27/11
/12	12/12
/11	27/11
/11	27/11
/11	30/11
/11	23/11
/12	13/12

裝貨及  
拖箱、

惠  
利  
廣  
告

**太平船務 香港有限公司**

香港中環皇后大道中133號電話：(852) 2266174  
FAX: (852) 2266174

**定期特快貨柜服務**

## 特快直航星加坡、巴生港及印尼

船名	航次	載貨	離港	星加坡	巴生港	雅加達	泗水
☆SEA DRAGON	N06 S B	17/11	19/11	24/11	26/11		
☆高華	33 S B	27/11	29/11	3/12		5/12	8/12
HA GUANG	03 S B	11/12	13/12	17/12		20/12	22/12
☆SEA DRAGON	N08 S B	16/12	18/12	23/12	24/12		

## 特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名	航次	載貨	離港	高雄	基隆	釜山	宜蘭	日立	橫濱	名古屋	神戶	釜山
HAI GUANG	O2N B	20/11	22/11	23/11	25/11	—	—	—	29/11	30/11	2/12	—
☆萬花明	30 N B	3/12	5/12	7/12	8/12	—	—	—	13/12	14/12	16/12	19/12
☆高華	34 N B	17/12	19/12	20/12	22/12	—	—	—	26/12	28/12	31/12	2/1
<b>PASIR</b>												
船名	港口	檳城	加連	泗水	新加坡	CUBANG	抵港	提貨日期				
HAI GUANG	V-O2N B	—	—	—	16/11	—	21/11	23/11				
☆萬花明	V-30N B	22/11	24/11	28/11	—	—	5/12	7/12				
船名	港口	日本	釜山	台灣	抵港	提貨日期						
☆高華	V-33 S B	18/11	21/11	26/11	28/11	30/11						
SEA PEARL	V-27N B	28/11	21/11	18/11	5/12	7/12						

## 特快直航新港

船名	航次	載貨	離港	新港
☆SEA DRAGON	V-07N B	2/12	4/12	8/12
☆CV / TRS	茂聯貨運有限公司 (接沙灣)			
☆CFS	茂聯貨運有限公司 (亞洲貨運大廈)			
☆CV / CFS	大榮東業貨倉有限公司			

3-7260322  
0-4806133  
0-4970425

NG LINE

期直航線

到港 離港

/11	27/11	28/11
/12	3/12	4/12
/12	17/12	18/12
/12	31/12	1/1

川

亞發記  
 海運棧發配倉

有限公司  
 中359-361號  
 室  
 5-8153253

渣華集團

渣華郵船公司

航線	船名	開航日期
西非	NEDLLOYD VAN DIEMEN NEDLLOYD VAN NECK	11月30日 12月31日
東非	NEDLLOYD VAN DIEMEN MERKUR ISLAND	11月30日 12月16日
南非	HAYAKAWA MARU VAAL	11月25日 12月8日
加勒比海 拉丁美洲	ARCHIMEDES NEDLLOYD VAN DIEMEN NEDLLOYD SINGAPORE	11月25日 11月30日 12月10日
南美西岸	NEDLLOYD ALKMAAR NEDLLOYD AMERSFOORT	12月2日 12月25日
南美東岸	MERKUR ISLAND HARTFORD EXPRESS	12月16日 1月16日
毛里求斯	NEDLLOYD VAN DIEMEN MERKUR ISLAND	11月30日 12月16日

渣華(香港)有限公司 電話: 5-455633

澳門代理: 殷理基洋行 電話: 573738

客戶諮詢: 5-451085

**MAILING LINES**

客戶 ⇌ HK ⇌ ZHILHA

直放釜山

釜一香港一轉口

CLS

CL	FCL	ETA	HK	ETD
—	—	7/12	7/12	
/12	6/12	7/12	7/12	
—	—	21/12	21/12	

航運有限公司

NG LINES LTD.

**998 (6 lines)**

B-200 敦信樓中心 2108室

BN SHIPPING AGENCIES

D-888639

5-451022
5-8168154-8(5線)

## 招商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地城西寧街18號
5-8168154-8(5線)

### 集裝箱及散貨定期班輪

香港—湛江—海口	船名：湛江一號／三號 (每10天一班)
香港—蛇口	船名：招商202／203 (逢星期二、四開航)
香港—珠海(九州港)	船名：德順76 (逢星期一、四出口 二、五入口)
香港—大亞灣核電站 (不定期)	
香港—澳門 (每星期一班)	

聯誼請電 5-491889
5-8168153

廣東口岸航線(散貨/貨櫃)

香港	逢星期三、六
黃埔	每三天一航次
廣州	逢星期二、五
汕頭	每三天一航次

中國口岸全貨櫃 定期班輪:

上海、黃埔、青島
天津、瀋家港、大連
廈門、寧波
(每月二至三航次)

直航貨櫃航線

日本：NGO, YOK, OSA, KOB.

地中海：Marseilles, Genoa, Barcelona.

中東航線：Karachi, Dammam, Kuwait, Sal.

(每月三航次)

1. 自備龐大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務
2. 提供港內拖車, 貨櫃拆、裝、入及儲存服務
3. 大宗貨物由本局專船運往



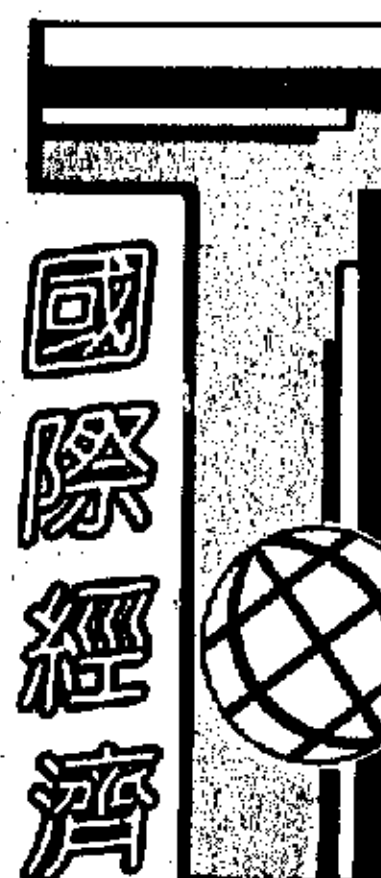




# 慢放稍長增濟經英 勁強仍求需部內惟

明明未尚景前但效見始開縮緊幣貨稱森勞

【倫敦電】英政府昨日公佈的第三季經濟數據顯示，英國經濟在第三季表現強勁，增長率為百分之四點五，高於去年同期的百分之四點二。這顯示英國經濟在經歷了連續兩個季度的放緩後，開始重新加速增長。然而，儘管經濟增長強勁，但失業率仍然居高不下，這使得政府面臨著巨大的壓力，必須採取措施來刺激就業。此外，由於通貨膨脹率仍然處於高位，政府也面臨著如何平衡經濟增長與通貨膨脹的挑戰。



國際經濟

## 英鋼鐵公司私有化 估值為廿五億英鎊

【路透社倫敦電】英政府昨日宣佈，將以每股二十二英鎊的價格，將英國鋼鐵公司私有化。這項計劃將使英國鋼鐵公司成為一家上市公司，並為政府帶來約二十五億英鎊的收入。這項私有化計劃是英國政府近年來推行的一系列私有化措施之一，旨在減少政府的財政負擔，並提高企業的效率。

## 四小龍製品增銷日本

【路透社東京電】日本貿易委員會昨日公佈，來自亞洲四小龍（台灣、韓國、香港和新加坡）的進口產品在第三季的銷量顯著增加。這主要得益於日本經濟的復甦以及這些地區與日本之間的貿易往來日益頻繁。其中，台灣的產品銷量增長最為顯著，這反映了日本市場對台灣產品需求的不斷增加。

## 招商局集團運輸部總經理朱大綬稱 本港航運業今年續好景 海運量將達到八千萬噸

招商局集團運輸部總經理朱大綬昨日表示，香港航運業今年將繼續保持良好發展勢頭。他指出，隨著全球經濟的復甦，國際貿易量不斷增加，這將為香港作為國際航運樞紐的地位提供強大的支撐。預計今年香港的海運量將達到八千萬噸，較去年同期增長百分之十。此外，隨著新航線的開闢和船舶的更新換代，香港航運業的服務質量和競爭力將進一步提升。

### 布魯迪其人其事

反對保護主義的美財長  
布魯迪其人其事，這位美國財政部長在國際經濟舞臺上扮演著重要的角色。他反對保護主義，主張通過貿易自由化來促進全球經濟的發展。他的政策主張得到了許多發展中國家的支持，但也面臨著一些保護主義勢力的反對。布魯迪的領導風格和個人魅力也使他成為媒體關注的焦點。

### 油國開會時間延遲

市場樂觀情緒漸消  
由於國際局勢的不確定性，石油輸出國組織（OPEC）的會議時間被迫推遲。市場對石油供應的擔憂有所緩解，但投資者對未來的經濟前景仍然持謹慎態度。這導致石油價格在近期出現波動，市場上的樂觀情緒也有所消退。

### 星市交投趨活躍

澳股反彈後市升  
香港股市在經歷了長時間的低迷後，近期交投量顯著增加。投資者對經濟前景的信心有所恢復，股市出現反彈跡象。分析人士認為，如果經濟數據繼續保持強勁，股市有望進一步走高。

### 丹麥失業人數增加

丹麥失業人數在近期有所增加，這反映了全球經濟不景氣對丹麥的影響。儘管丹麥政府採取了多項措施來減輕失業壓力，但失業率仍然處於高位。這也引發了社會對政府經濟政策的廣泛討論。

### 日汽車十月銷量增

日本汽車銷量在十月有所增長，這反映了日本汽車工業的復甦。隨著國內消費市場的逐步恢復，汽車銷量有所回升。這對於日本汽車製造商來說是一個積極的信號，也顯示了日本經濟的韌性。

### 美中央銀行批發貸款

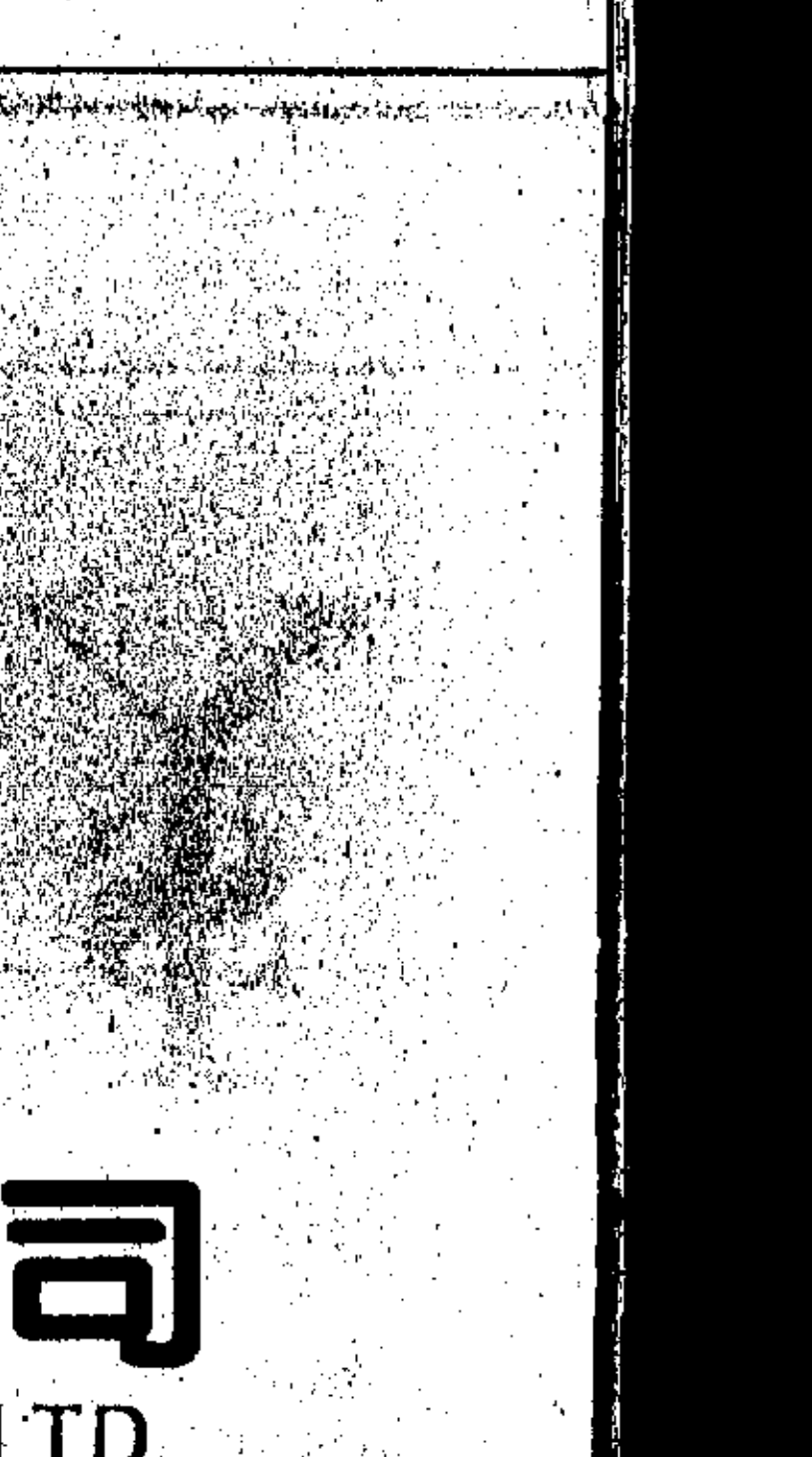
美中央銀行在近期批准了多筆批發貸款，以支持實體經濟的發展。這體現了美國聯邦儲備局的貨幣政策，旨在通過增加市場流動性來刺激經濟增長。這也反映了美國政府對經濟復甦的信心。

### 內地開放政策

中國政府近日宣佈了一系列新的開放政策，旨在進一步吸引外國投資，促進經濟發展。這些政策包括簡化投資審批程序、加強對外商投資的保護等。這顯示了中國政府推動經濟改革和開放的決心。

### 貨倉業隱藏危機

儘管今年維持去年興旺景象，但貨倉業內部隱藏著危機。由於租金上漲和經營成本增加，許多貨倉面臨著巨大的經營壓力。如果這種趨勢持續下去，貨倉業可能會面臨嚴重的挑戰。



招商局集團運輸部總經理朱大綬

### 招商局集團運輸部總經理朱大綬

本公司承辦各類貨物運輸業務，包括海運、陸運、空運等。我們擁有先進的運輸設備和豐富的行業經驗，能為客戶提供優質、快捷的服務。歡迎垂詢。

地址：新界下葵涌葵興街二五八號C座  
電話：2-28, BLK C, KWAI LOK ST., HA KWAI CHUNG, N.T.  
TEL: 0-288801-6 FAX: 0-4898328

### 裕林貨倉凍房有限公司

YEE LIM GODOWN & COLD STORAGE LTD.

本公司為客戶提供以下項目之服務：

- 凍貨儲藏（高低溫）
- 乾貨儲藏
- 貯糧米倉
- 貨物集運
- 貨櫃拖運
- 運輸服務
- 貨櫃裝卸

地址：新界下葵涌葵興街二五八號C座  
電話：2-28, BLK C, KWAI LOK ST., HA KWAI CHUNG, N.T.  
TEL: 0-288801-6 FAX: 0-4898328

### 招商局船務企業有限公司

China Merchants Shipping & Enterprises Co., Ltd.

船舶貨運代理 訂造擴載租船  
貨物中轉聯運 定期貨櫃班輪  
保險海事理賠 客運旅遊服務  
代聘中國海員 安排倉儲駁運  
開展橫向聯合 實行多種經營

竭誠服務 安全快捷  
收費合理 歡迎垂詢

地址：香港干諾道中152-155號  
電話：(1) 5-8151006 (2) 5-440444  
傳真：(1) 5-440444 (2) 5-440444  
地址：新界下葵涌葵興街二五八號C座  
電話：2-28, BLK C, KWAI LOK ST., HA KWAI CHUNG, N.T.  
TEL: 0-288801-6 FAX: 0-4898328

### 華航船務有限公司

MARKWELL SHIPPING CO., LTD.

每天定期貨櫃班輪

船名：廣駿運 GUANG BO YUN 302  
香港 ↔ 順德、中山、江門、佛山 ↔ 世界各地

※ 簽發全額提單及船務保險單及報關。  
※ 國內自設運輸車隊，提供門對門服務。  
※ 順德容奇自設海關倉庫，方便報關。  
※ 承接大宗貨物由船邊收貨至廣東各口岸。

香港皇后大道西77-91號 順德容奇德勝區南岸  
荷李活中心10樓C-D室  
電話：5-497309, 5-594689 傳真：84641  
電話：67194 MAWEL HX 傳真：41481  
圖文傳真：5-590368











# 萬邦航運董事長曹文錦稱

## 世界航業明年或稍好

### 七十艘新船陸續下水影響大型雜貨輪營運



曹文錦

世界航運業經歷了多年的不景氣，今年情況已趨好轉。萬邦航運有限公司董事長曹文錦表示，明年航運業將比今年稍好，但競爭仍將激烈。

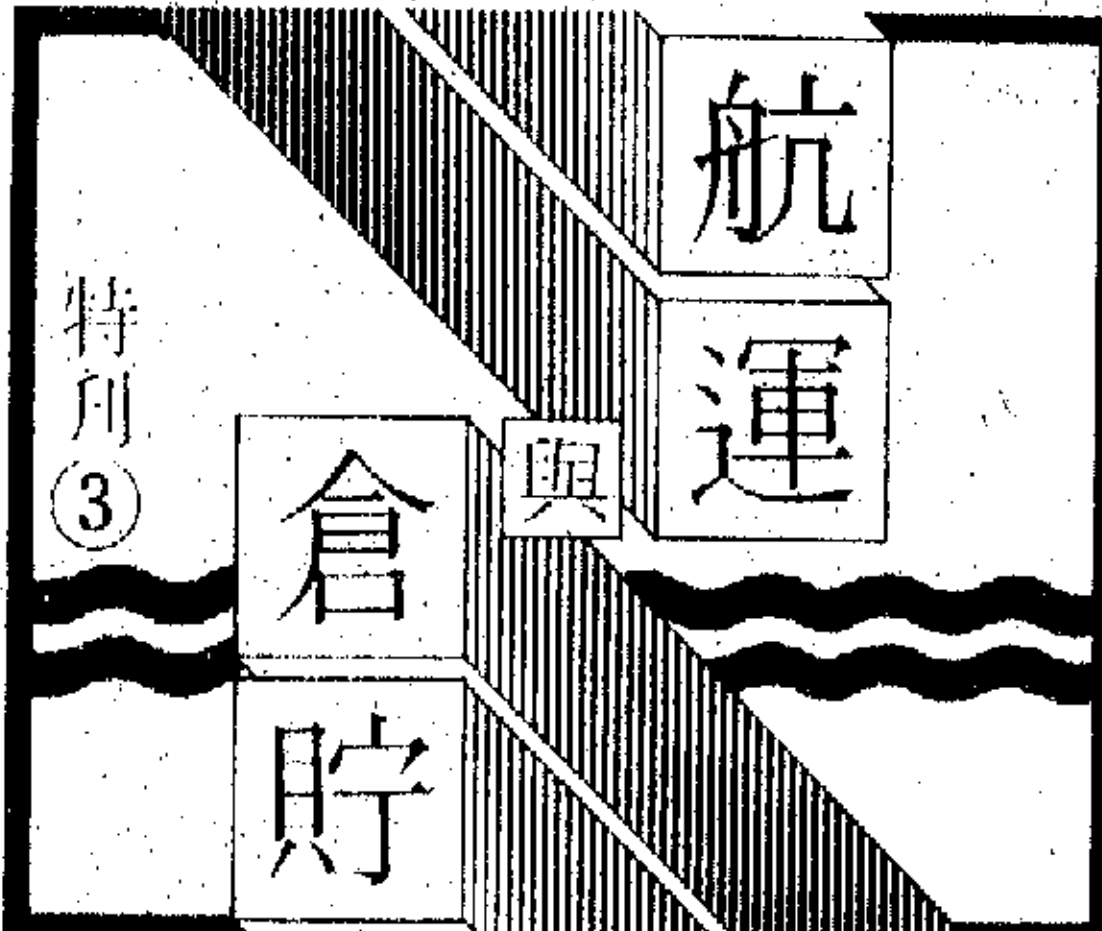
曹文錦指出，目前全球航運業已進入一個平穩狀態，今年航運業的表現已較去年好轉。他指出，今年全球航運業的表現已較去年好轉，今年全球航運業的表現已較去年好轉。

曹文錦表示，明年航運業將比今年稍好，但競爭仍將激烈。他指出，明年航運業的表現將比今年稍好，但競爭仍將激烈。

## 港歐港美線競爭激烈

### 遠東歐洲線貨量增長快於去年

雖然世界航運業今年表現平穩，但港歐港美線競爭仍激烈。遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。



遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。

遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。

遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。

遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。

遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。

遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。

遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。

遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。

遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。

遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。

遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。

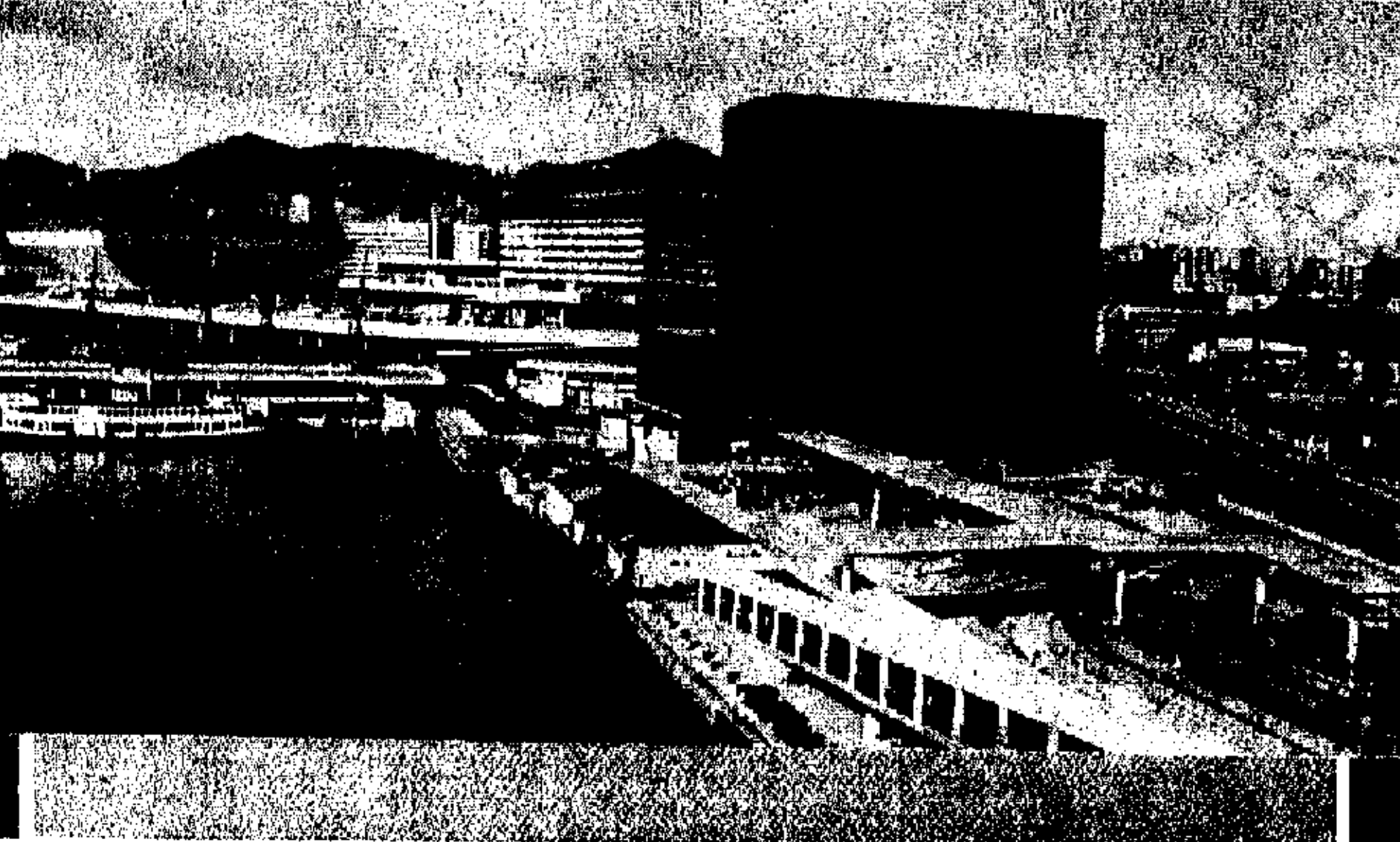
遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。

遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。遠東歐洲線貨量增長快於去年，但港歐港美線競爭仍激烈。

## 香港中旅協記貨倉有限公司

- 自建倉庫 設備齊全
- 位於市區 近火車站
- 交通方便 交收快捷
- 管理完善 收費公道
- 保險費廉 服務忠誠
- 安全可靠 歡迎惠顧

寫字樓：香港皇后大道中138號威利大廈21樓 電話：5-8521388  
第一倉：九龍紅磡馬頭角道20號 電話：3-343962 3-343595  
第二倉：九龍紅磡馬頭角道1號 電話：3-348767-9  
第三倉：九龍紅磡馬頭角道10663地段(紅磡碼頭碼頭側) 電話：3-7642020-3



## 本港海運日趨繁忙

### 港口設施亟待改善

本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。

本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。

本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。

本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。

本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。

本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。

本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。

本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。

本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。

本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。

本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。

本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。本港海運日趨繁忙，港口設施亟待改善。

## HERMANN LUDWIG ORGANIZATION 西德龍威國際貨運集團

從事全球運輸，PENAVICO為其中國的總代理，代辦陸、海、空國際貨運和集裝箱多式聯運業務。

(漢堡)電傳：2110140 HLD (巴黎)電傳：231007 F  
(北京總代理)電傳：211208 PENHO CN 電話：5121188-5363 傳真：5121924

香港：旺角彌敦道688號旺角中心一期1207-1211室  
電傳：49110 LUDWG HX 電話：3-905323(8線) 傳真：3-970111

## 現代貨倉有限公司

致意

第一倉：地址：荃灣德士古道221號A 保華貨倉大廈5-6樓及11樓 電話：0-4113512  
第二倉：地址：葵涌貨櫃碼頭路43號3-6樓 電話：0-289618

## 光榮國際貨運有限公司

(金港貨運公司)

- 專營：
  - 中國、香港、世界各地海、陸、空聯運
  - 移民海外行李裝運
  - 港內各項出入貨倉水陸搬運
  - 貨櫃裝卸運輸
  - 貨倉及保險

歡迎垂詢 電話：0-4891388  
地址：新界葵涌貨櫃碼頭路51-63號 葵興工業中心12字F座

## CKS 惠博輪船有限公司 WAIBERT STEAMSHIP CO., LTD.

本公司擁有七艘4500—8100噸級多用途散裝貨及箱貨輪船，為客戶提供中國港口間及日本、朝鮮、東南亞各國(包括印尼各港口)貨物運輸服務，近幾年來蒙各界人士大力支持，在此特深表謝意。並願今後繼續給予支持。

公司經營業務：  
集裝箱定期班輪服務：

- ◎香港→曼谷航線：收整箱貨、拼箱貨、兼收散貨。  
香港→曼谷每星期開一航。
- ◎辦理經香港中轉中國各口岸及中轉曼谷貨物運輸服務。
- ◎香港→曼谷航線(暫收散裝貨)：  
香港→曼谷每20天一班(單月十號、三十號、雙月二十號由香港開船。單月二十號、雙月十號、三十號由曼谷開船)。
- ◎辦理經香港中轉世界各口岸貨物運輸服務。
- ◎辦理世界各口岸經香港中轉各口岸(黑龍江、遼寧、吉林三省)貨物運輸服務。

散裝貨租船服務：  
承運木材、糧食、五金礦產、鋼材、水泥、雜貨等大宗貨物，航行區域：中國沿海各港口及朝鮮、日本、南韓、東南亞各國。

香港干諾道西二十八號威利大廈十樓903-904、910-912室  
RM. 903-904, 910-912, 9/F, WATSON COMMERCIAL BUILDING, 28 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG.  
TEL: 5-9591442, 5-8591443 (出口) 5-8591432 (入口) 5-8591437 (電報) FAX: 5-498805  
TELEX: 72146 WBSCL HX CABLE: WAIBERSHIP

## 威高航運 VIGOUR LINE INC.

每月三班 定期班輪 上海、新港、釜山、仁川 承接全貨柜直達航線

船名	航次	離上海	離新港	抵仁川	抵釜山
威高航運 VIGOUR MARITIME	8820EB	22/11	26/11	29/11	2/12
威高航運 VIGOUR PIONEER	VP04EB	24/11	27/11	30/11	3/12
威高航運 VIGOUR MARITIME	8821EB	5/12	9/12	12/12	15/12

船名	航次	離仁川	離釜山	抵上海	抵新港
威高航運 VIGOUR MARITIME	8820WB	29/11	2/12	5/12	9/12
威高航運 VIGOUR PIONEER	VP04WB	27/11	7/12	10/12	14/12
威高航運 VIGOUR MARITIME	8821WB	12/12	14/12	18/12	22/12

## 廣新行貨倉有限公司 KWONG SUN HONG GODOWN LTD.

總行：香港文咸東街44-46號 南北行商業中心101-2室 電話：5-451666  
第二倉：九龍長沙灣道789號 電話：3-7434916  
第三倉：九龍長沙灣道6號 電話：3-7587888

本倉優點介紹

1. 現代化建築，空氣流通，適合貯放食米及各類貨物。
2. 運輸系統機械化，設有重型電梯多部，貨物上落，快捷無阻。
3. 地方寬敞，卸貨台可容多部貨櫃車同時操作，認真方便。
4. 電子防盜系統及自動滅火設備一應俱全，依照英國FRC建築規格，保障安全，保管全港最廉。
5. 服務週到，倉租克己，請予賜顧，無任歡迎。

巴拉 P  
12/F., TUNG HIP COMM.  
244-252 DES VOEUX RD.  
HONG KONG.

## 捷鏡

包卡服務 代辦  
經營鐵路運輸及香港中轉運輸業務  
直接代理、承辦各種運輸，直達最經濟的運輸服務  
地址：香港灣仔海濱  
查詢電話：總機5-831  
包卡5-8313208 5-8313209  
電傳：85657 RWC

## Y

香港干諾道中38/F SHUN TA  
CABLE ADD: 廣東省外運公  
辦理和承運 備有專用

## 動力來

三菱叉式



# 香港空運貨站總經理楊國強稱

## 一號貨運站吞吐量迫近72萬噸飽和點

本港空運貨站吞吐量在過去一年中，以每年百分之十一點六的平均速度遞增，而今年的增長率，估計將達百分之十二點八。

楊國強表示，本港空運貨站吞吐量在過去一年中，以每年百分之十一點六的平均速度遞增，而今年的增長率，估計將達百分之十二點八。

楊國強表示，本港空運貨站吞吐量在過去一年中，以每年百分之十一點六的平均速度遞增，而今年的增長率，估計將達百分之十二點八。

楊國強表示，本港空運貨站吞吐量在過去一年中，以每年百分之十一點六的平均速度遞增，而今年的增長率，估計將達百分之十二點八。

楊國強表示，本港空運貨站吞吐量在過去一年中，以每年百分之十一點六的平均速度遞增，而今年的增長率，估計將達百分之十二點八。

楊國強表示，本港空運貨站吞吐量在過去一年中，以每年百分之十一點六的平均速度遞增，而今年的增長率，估計將達百分之十二點八。

## 空運收費逐年提高 四年後將增加兩倍

據悉，第二號貨站，危險貨以及出口貨，將由目前的每噸一萬一千五百元，增加至一萬二千五百元，增幅達百分之八點七。

據悉，第二號貨站，危險貨以及出口貨，將由目前的每噸一萬一千五百元，增加至一萬二千五百元，增幅達百分之八點七。

據悉，第二號貨站，危險貨以及出口貨，將由目前的每噸一萬一千五百元，增加至一萬二千五百元，增幅達百分之八點七。

據悉，第二號貨站，危險貨以及出口貨，將由目前的每噸一萬一千五百元，增加至一萬二千五百元，增幅達百分之八點七。

據悉，第二號貨站，危險貨以及出口貨，將由目前的每噸一萬一千五百元，增加至一萬二千五百元，增幅達百分之八點七。

據悉，第二號貨站，危險貨以及出口貨，將由目前的每噸一萬一千五百元，增加至一萬二千五百元，增幅達百分之八點七。

據悉，第二號貨站，危險貨以及出口貨，將由目前的每噸一萬一千五百元，增加至一萬二千五百元，增幅達百分之八點七。

據悉，第二號貨站，危險貨以及出口貨，將由目前的每噸一萬一千五百元，增加至一萬二千五百元，增幅達百分之八點七。

據悉，第二號貨站，危險貨以及出口貨，將由目前的每噸一萬一千五百元，增加至一萬二千五百元，增幅達百分之八點七。

### 作合進大與商港

#### 司公運空際國組

增送量運貨月個八業開

本港空運貨站總經理楊國強表示，本港空運貨站吞吐量在過去一年中，以每年百分之十一點六的平均速度遞增，而今年的增長率，估計將達百分之十二點八。

### 華迅空運有限公司

#### CHINA EXPRESS AIR CARGO LIMITED

今日國際貿易日益蓬勃，很多貨物都趨向快速運輸，以迎合市場需求，況且資金快速回流，對資金運用起着很大的作用。

為配合時代先進的步伐，我提供一條快捷、安全的運輸途徑——航空貨運。我擁有一批資深專業人員，與及遍佈世界各地的代理網，我們熱誠提供下列貨運服務：

1. 全線提單：簽發全線空運和陸運提單。
2. 上門收貨：我備有車隊可以在港九任何地區上門收貨或送及送貨上門。
3. 散貨付運：不論貨量多少按客戶需要，安排最快班機付運。
4. 貨物集運：以貨盤或貨箱形式裝機付運，價廉快捷。
5. 中轉貨運：貨物可從中國各省、市、自治區經香港轉運往世界各大城市，或由外國經香港轉運往中國各大城市。轉運方式可分為：陸空聯運，海空聯運，和全空聯運。
6. 貨運包機：按客戶需要，安排全貨運包機，處理大批鮮活貨物或應市時裝等貨物，安全快捷。
7. 特快貨運：我可在大陸、北京、上海等地設有分公司和分公司，持有全面經營貨運執照，可代客清關，報關及處理一切貨運業務，特快文件及貨物特快運輸。
8. 貨車運送：來往香港與國內的貨車運輸，與及從大陸、北京、上海等地轉往其他地區的接駁貨運服務。

歡迎客戶隨時委託貨物付運和諮詢

### 利來貨櫃有限公司

#### 致意

辦事處地址：香港德輔道中一四四至一五二號  
電話：5-442322  
傳真：(852)5-411101  
電傳：62581 LEGO HX  
電報掛號：LEGOCONSO

### 利高集運倉庫有限公司

#### 致意

辦事處地址：香港德輔道中一四四至一五二號  
電話：5-442322  
傳真：(852)5-411101  
電傳：62581 LEGO HX  
電報掛號：LEGOCONSO

### 金發船務業務多元化 優質服務客戶口碑佳

金發船務有限公司，是中國對外貿易運輸公司（COTCO）的成員公司，由中國對外貿易運輸公司（COTCO）和香港金發船務有限公司（JFCL）合資經營。金發船務有限公司，是中國對外貿易運輸公司（COTCO）的成員公司，由中國對外貿易運輸公司（COTCO）和香港金發船務有限公司（JFCL）合資經營。

### 萬邦航運有限公司

#### 致意

金鐘道統一中心19字樓  
電話：5-292161  
傳真：73630 INTMA HX  
電掛：“SHIPCARRIER” & “INTMACO” HONG KONG  
傳真：5-295427

### 安全貨倉

第一倉：九龍觀塘海濱道181號  
第二倉：九龍觀塘榮業街2號  
第三倉：九龍觀塘榮業街4號  
第四倉：新界上葵涌瑞道132-140號

### 慧展貨倉有限公司

#### CLEVER STEP WAREHOUSING LTD.

地址：屯門新安街14號成安工業大廈地下、一樓及六樓  
電話：0-833687 (3線) 圖文傳真：0-847210

### 裕中華貨倉有限公司

#### YUE CHONG WAH GODOWN LTD.

貯貨方便 倉房乾爽  
價格廉宜 車位充足  
管理完善 出入快捷  
安全可靠 服務周全

### 萬通公司

#### MAN TUNG TRANSPORTATION CO., LTD.

經 營  
大宗或零散散裝貨、鋼鐵、雜貨及集裝箱的駁運、拖輪、臺船租賃及買賣、裝、拆集裝箱、大小船舶裝卸、貨運代理、碼頭業務及海陸聯運、入倉等。並有臺灣航線往來：澳門、珠海、蛇口、廣州及珠江三角洲各口岸。



## 潤發倉碼有限公司

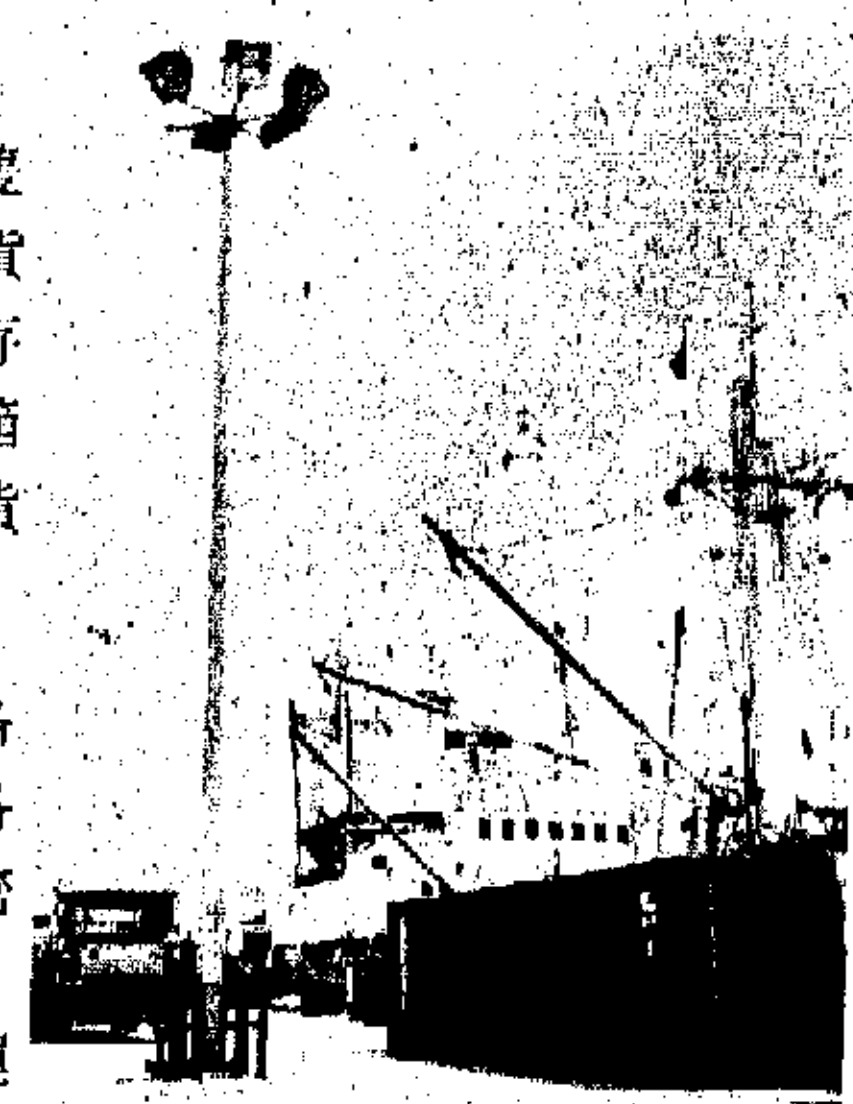
華潤(集團)有限公司屬下機構

### 經營範圍

- (1) 海陸運輸，大小船隻靠泊，碼頭裝卸，貨物交接，集裝箱堆存、入箱、拆箱、拼箱和分發，以及各種貨物之倉貯。
- (2) 承運往來國內海陸各項運輸服務，常備各類船隻、吊機車、密斗車、貨櫃車等。
- (3) 辦理本港中轉、駁運及保險業務。

寫字樓：香港灣仔港灣道28號華潤中心二樓  
電話：5-8313288

倉庫碼頭：九龍長沙灣發祥街一號  
電話：3-7288321 3-7200149



## 日產 NISSAN 新款慳電叉式起重車

操作時間增多25%

- 日產首創EPS超級慳電，電子感應風油，耗電量低，每次可增多操作時間25%。
- 獨有「人體機械學」設計：
  - 操作容易、夠勁又寧靜。
  - 靈敏制動系統，安全可靠。
  - 採用先進微電腦，將熱車動力轉化為充電能源，使摩打更耐用，電池更長壽。
  - 駕駛室視野廣闊，起卸貨物更方便。
  - 儀錶板清晰簡潔，一目了然。



重量由1至9噸，以供選擇。

日產精神 以您為尊  
合誠汽車有限公司 香港灣仔道28號華潤中心二樓 電話：5-8313288

## 輸運路鐵港香地

### 決解速宜面方關有量運貨響影卡車題問

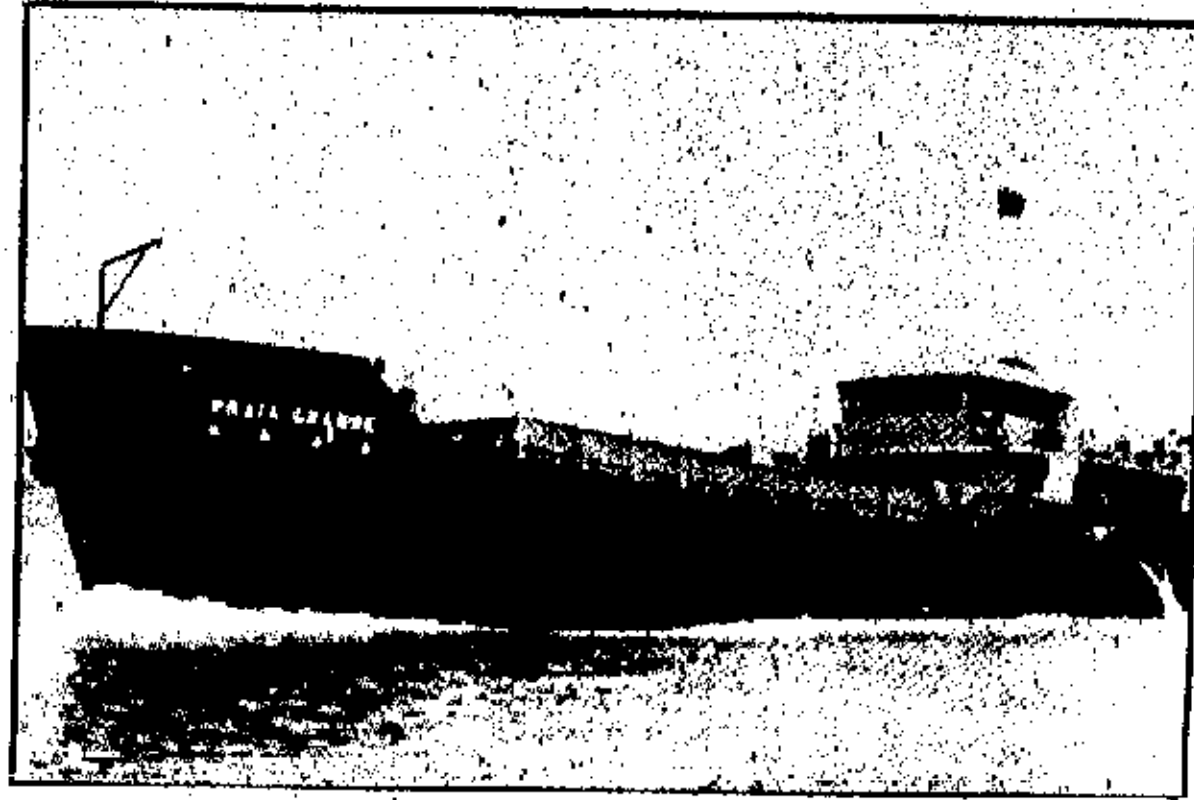
香港鐵路局與香港貨運卡車界，就解決貨運卡車在港鐵路運輸問題，經過多輪磋商，終於達成協議。協議規定，卡車在港鐵路運輸時，應遵守相關規定，以確保運輸安全及效率。此舉旨在緩解港鐵路運輸壓力，提高貨運效率。



去年內地輸港貨物逾三成由鐵路承擔。據統計，去年內地輸港貨物總量中，有超過三成是由鐵路承擔的。這反映了鐵路在內地與香港貿易中的重要性。

## 有榮有限公司

承建最新型水翼船、吸泥船、拖輪、躉船



香港中環畢打街五〇一室 電話：5-227131

## 中國利迅船務有限公司

Unison Shipping Co., Ltd.

本公司承辦由美國、歐洲、東南亞、中東、澳洲、非洲、及中南美洲等地，往返中國上海、香港、大連、青島、黃埔、廣州及內地各埠之集裝箱、散貨運輸，簽發全程提單等業務，並可代客安排報關、拆箱、裝箱、貨物搬運等服務，歡迎隨時查詢。

中國代理及訂載處：中國外輪代理有限公司  
北京、天津、大連、青島、上海、廈門、寧波、張家港、廣州、蛇口、南京、福州、汕頭、秦皇島。

香港訂載處：中國利迅船務有限公司  
香港中區文咸東街  
6R-74號興隆商業大廈9字樓  
電話：5-418884 傳真：5-456996  
廣州辦事處：廣州華城中心903室  
電話：336622轉903

## 新興機構轄下貨倉

聯手為你解決貨運難題

新興貨倉  
創於1959年  
九龍油塘灣東源街8號  
電話：3-7755233  
圖文傳真：7727690

總面積9,300平方米，擁有私用水位可供停泊躉船直接起卸貨物入倉



新興浙江貨倉  
創於1982年  
九龍油塘灣四山街8號  
電話：3-7171317  
圖文傳真：3-7727677 (寫字樓) 3-7727745 (倉務部)  
總面積25,000平方米，裝卸台寬闊可同時裝卸20個40呎長貨櫃



新興鴻基貨倉  
創於1987年  
沙田火炭黃竹洋街8號  
電話：0-6997878  
圖文傳真：0-6912035 (寫字樓) 0-6931002 (倉務部)  
與新鴻基集團合作聯營，總面積達47,100平方米，最低兩層上落貨區可容納31部貨櫃車同時進行操作。



## 聯成輪船有限公司

REGENT SHIPPING LIMITED

致意

香港德輔道中19號環球大廈1501室  
電話：5-244091 5-254565  
電訊：73148 REGEN HX  
傳真：5-8450703

## 萬邦船務

金鐘道統一中心19樓  
電話：5-292161  
傳真：73630 INTN  
電掛：SHIPCA  
傳真：5-295427

## 慧展

CLEVER ST

地址：屯門新安街  
電話：0-8336







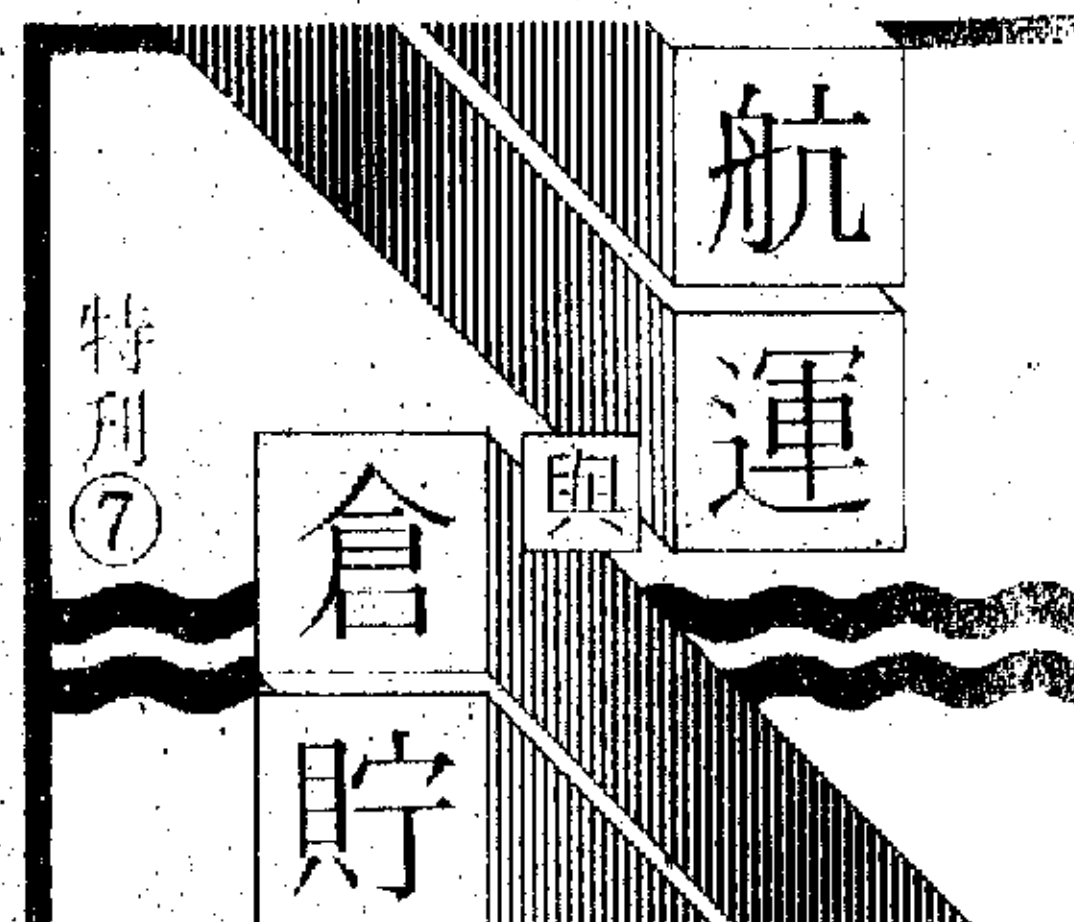
噸四十四至增噸八十三由

# 寬放獲將重載車櫃貨

## 條六為增須軸車的架拖頭車定規新施實年明釀醞

本成營經重加却顯不益效重載加增為認士人內業

【本報訊】由十八噸增至四十四噸，這項由運輸署擬定，將於明年一月一日起實施的貨櫃車新規定，在業界引起不少爭議。運輸署發言人表示，這項新規定是為了提高道路安全，並減輕對路面的負擔。然而，貨櫃車司機和貨主則認為，這項規定將增加他們的運輸成本，並對他們的業務造成不利影響。目前，運輸署正與各方進行溝通，以尋求一個雙方都能接受的方案。



航運與倉貯

### 基建物資輸內地增多

#### 迅發貨箱陸運業務忙

【本報訊】隨著內地基礎設施建設的加速，運輸署轄下的迅發貨箱公司陸運業務日益繁忙。該公司負責人表示，目前該公司正積極擴大業務，以滿足市場需求。他們計劃增加貨箱數量，並提高運輸效率，以確保貨物能夠及時運抵目的地。

### 葵涌將有新禁區措施

#### 改善貨柜碼頭路交通

【本報訊】葵涌貨櫃碼頭路交通問題一直困擾著當地的貨運業。為了改善交通狀況，運輸署計劃在該地區實施新的禁區措施。這些措施包括限制貨櫃車的通行時間和路線，以及增加交通標誌和指示牌。運輸署表示，這些措施將有助於減少交通擁堵，提高道路安全。

### 葵涌將有新禁區措施

#### 改善貨柜碼頭路交通

【本報訊】葵涌貨櫃碼頭路交通問題一直困擾著當地的貨運業。為了改善交通狀況，運輸署計劃在該地區實施新的禁區措施。這些措施包括限制貨櫃車的通行時間和路線，以及增加交通標誌和指示牌。運輸署表示，這些措施將有助於減少交通擁堵，提高道路安全。

### 葵涌將有新禁區措施

#### 改善貨柜碼頭路交通

【本報訊】葵涌貨櫃碼頭路交通問題一直困擾著當地的貨運業。為了改善交通狀況，運輸署計劃在該地區實施新的禁區措施。這些措施包括限制貨櫃車的通行時間和路線，以及增加交通標誌和指示牌。運輸署表示，這些措施將有助於減少交通擁堵，提高道路安全。

### 恒興貨運有限公司

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

RM 2006-8 KAI TAK COMM. BLDG., 317 DES VOEUX RD., C. H. K.

TEL: 5-437393 FAX: 5-815359

CHINA ↔ HONG KONG ↔ WORLDWIDE

BY LAND, SEA, AIR

承接來往中國經香港連  
接世界各地之海陸空貨運服  
務。

並經營拖櫃、拆櫃、入  
櫃、駁船、貨物裝卸等業務  
，設有專用碼頭供貨船裝卸  
。價錢合理，歡迎垂詢。

### 聯航船務有限公司

Joint Maritime Co. Ltd.

總代理：香港 ↔ 印尼定期航線

直航：椰加達 · 三寶壟 · 泗水

★散裝貨及全貨櫃服務★

另設有散裝貨船之租船服務、船舶港口代理  
及代辦內地貨在香港轉口至印尼之駁艇服務

歡迎垂詢

General Agent: Joint Maritime Co. Ltd.  
3/F, Seaview Commercial Building  
21-24 Connaught Road, West, Hong Kong.  
Tel: No. HK75316 JOMAC  
Cable: JOINTMARIN Tel: 5-485144 Fax: 5-409432

接辦處：香港干諾道西21-24號海景商業大廈四樓

### 水陸集運公司

華航船務公司合資經營

為配合中國對外貿易，本公司特設水陸集運業務，承接世界各地來往香港及中國內地之貨物運輸。本公司擁有先進的運輸設備和專業的操作人員，能為客戶提供快速、安全、可靠的服務。歡迎各界人士垂詢。

### 景華船務有限公司

KENWA SHIPPING CO., LTD.

BOOKING ENQUIRY 電話：5-8528500

香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓

定期中國航線

上海、天津、青島、大連、海口、  
湛江、廈門、汕頭、珠海、福州、  
梧州、廣州、蛇口、大亞灣及其他  
港口

(各大城市之火車包卡及零散貨運)

定期美加航線

西岸：長堤市、洛杉磯、三藩市、  
奧克蘭、西雅圖、波特蘭、  
溫哥華。

東岸：紐約、查爾士頓、休斯頓。

定期歐洲航線

倫敦、漢堡、鹿特丹、安特衛普、  
阿姆斯特丹、不來梅、哈佛爾。

定期地中海航線

巴塞洛納、馬賽、熱那亞

### 葵中貨倉有限公司

葵涌貨櫃碼頭路43號

電話：0-240416 0-229295

致意

### 建運航運有限公司

專營

貨櫃裝卸運輸日本、韓國、  
台灣及東南亞各地航線，中  
東歐美各埠服務，轉口到中  
國大陸各地及散裝貨運。

代客租船服務

地址：香港中環永吉街21-27號  
誠興商業大廈十四樓K室  
電話：5-815135 5-448225  
傳真：5-8541036

### 香港珠江貨運有限公司

CHONG KONG TRANSPORTATION LTD.

本公司安插所屬船隻江1019及江1020定期航行

香港 ↔ 湛江、海口

香港收貨站：屯門珠江倉庫運輸有限公司 電話：0-812808

湛江代理：中國外輪代理湛江分公司 電話：22914

香港二廣州、黃埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、  
肇慶、蛇口等廣東省各口岸。

碼頭裝卸：本公司在港、九新界公共碼頭設有十八個碼頭泊  
位，提供船舶裝卸服務，歡迎垂詢。

過水運輸：本公司擁有貨量600-2000噸貨船20艘，400-900  
噸拖輪7艘，承接港口駁道及大船收貨業務，大  
宗貨物價錢特平。

本港作業：承接裝箱拆箱、拆、入等業務，服務快捷妥當。

地址：香港中環永吉街21-27號  
電話：5-815135 5-448225 傳真：5-8541036

### 深信船務代理有限公司

SHENZHEN SHIPPING AGENCY CO., LTD.

主要經營業務

1. 往來國內各港口、沿海、沿海運輸業務。
2. 國內各港口往來世界各地之定期航線業務。
3. 承接有效的承運收據及海運全保單。
4. 承接國內的船務代理單位、在香港的服務代理及船務代理。

香港九龍利上知通20號保險大廈1601室  
電話：3-723183(6線) 傳真：32692 ZHIN HX  
傳真：3-7219652

### 恆豐運輸有限公司

經營

水陸運輸  
拖箱服務  
歡迎惠顧

地址：香港干諾道西18-19號佑華樓10字D座  
電話：5-404168 5-406981 5-406979

### 興華運輸公司

地址：九龍廣東道552號2樓  
電話：3-7801504 3-852881

### 日本小松文士

其士(香港)  
位於九龍灣  
的維修中心  
全面提供完  
維修保養服

總代理  
其士  
(連運  
九龍灣)

查詢

CHINA

33 28

迅

電

重附有

香港代理處：  
華遠公司  
香港灣仔港灣道26號  
華遠大廈高座10字樓 5-818  
電話：5-8318134 5-8318  
傳真：9344 HYCOMP  
傳真：61231 HYCOP H  
圖文傳真：5-8932644



# 大公報

Ta Kung Pao  
42 Hennessy Road, Hong Kong  
電話：(852) 2522 8888  
傳真：(852) 2522 8888  
電報掛號：KONGTA  
郵政信箱：777  
零售每份：\$0.50  
廣告刊例：請洽本報廣告部

本報地址：香港德輔道中  
電話：(852) 2522 8888  
傳真：(852) 2522 8888  
電報掛號：KONGTA  
郵政信箱：777  
零售每份：\$0.50  
廣告刊例：請洽本報廣告部

本報地址：香港德輔道中  
電話：(852) 2522 8888  
傳真：(852) 2522 8888  
電報掛號：KONGTA  
郵政信箱：777  
零售每份：\$0.50  
廣告刊例：請洽本報廣告部

本報地址：香港德輔道中  
電話：(852) 2522 8888  
傳真：(852) 2522 8888  
電報掛號：KONGTA  
郵政信箱：777  
零售每份：\$0.50  
廣告刊例：請洽本報廣告部

本報地址：香港德輔道中  
電話：(852) 2522 8888  
傳真：(852) 2522 8888  
電報掛號：KONGTA  
郵政信箱：777  
零售每份：\$0.50  
廣告刊例：請洽本報廣告部

本報地址：香港德輔道中  
電話：(852) 2522 8888  
傳真：(852) 2522 8888  
電報掛號：KONGTA  
郵政信箱：777  
零售每份：\$0.50  
廣告刊例：請洽本報廣告部

本報地址：香港德輔道中  
電話：(852) 2522 8888  
傳真：(852) 2522 8888  
電報掛號：KONGTA  
郵政信箱：777  
零售每份：\$0.50  
廣告刊例：請洽本報廣告部

本報地址：香港德輔道中  
電話：(852) 2522 8888  
傳真：(852) 2522 8888  
電報掛號：KONGTA  
郵政信箱：777  
零售每份：\$0.50  
廣告刊例：請洽本報廣告部

## 航運

### 兩地探措施加快速度

#### 落馬洲新過境通道明年落成可助改善

【本報訊】隨著中國大陸對外開放，令本港海運業務急劇發展。在過去兩年，本港海運業務急劇發展，在過去兩年，本港海運業務急劇發展，在過去兩年，本港海運業務急劇發展...

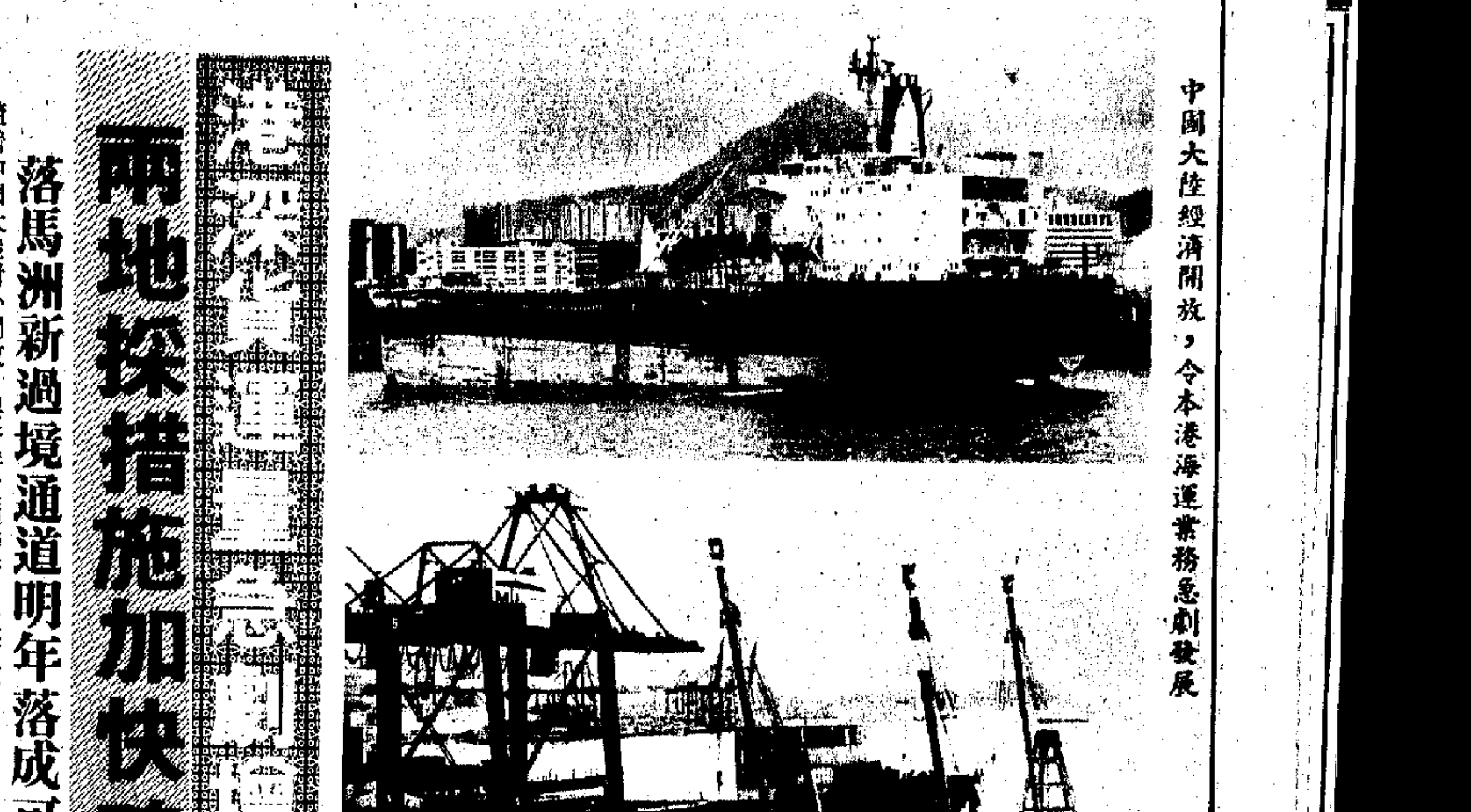
## 倉貯

### 經文錦渡往返貨車

#### 每日逾一萬一千輛

#### 過境耗時直接抬高三千噸

【本報訊】在過去兩年，本港海運業務急劇發展，在過去兩年，本港海運業務急劇發展，在過去兩年，本港海運業務急劇發展...



中國大陸經濟開放，令本港海運業務急劇發展。

## 司公設港在韓南

### 線航國中至開籌

#### 務業運海接開立建已互相前目

【本報訊】在過去兩年，本港海運業務急劇發展，在過去兩年，本港海運業務急劇發展，在過去兩年，本港海運業務急劇發展...

## 香港中旅貨運有限公司

CHINA TRAVEL SERVICE (CARGO) HONG KONG LIMITED

### 承辦中、港鐵路出入口貨運

經營：內地、香港及世界各地陸、海、空貨運業務

歷史悠久 業務廣泛 綜合服務 方便快捷  
經驗豐富 信用可靠 收費合理 歡迎委託

陸運入口部：辦理內地經陸路及水陸運香港貨物之接卸運送工作。  
陸運出口部：辦理火車包卡、散貨直達及世界各地經香港海陸聯運至內地全國鐵路沿線大小各站；香港至廣州、佛山、惠陽、東莞、深圳各地汽車直達運輸。  
海運部：辦理全國各口岸經香港海陸聯運、海海聯運至世界各地業務。  
空運部：辦理內地—香港—世界各地空運貨物運輸業務，包括空運聯運、海空聯運、陸空聯運及經廣州中轉接駁服務。  
駁運部：辦理本埠運送、臺船接駁、貨棧裝卸及倉庫服務。  
羅湖辦事處：辦理深圳特區來料加工貨物經鐵路特快運送業務，設專人由紅磡車站押運至羅湖橋頭交收。  
貿易部：辦理國內外進出口貿易；國內外投資及諮詢服務；三來一補等業務。

香港皇后大道中七十七號中旅大廈  
電話號碼：5-8471688(總機) 傳真號碼：664472 HKCTS HX  
電報掛號：0022 或 CTSKHCARGO 圖文傳真：5-8452050

## 桂江船務有限公司

KWAI KONG SHIPPING CO., LTD.  
香港干諾道西28號威利商業大廈207室

Tel: 5-480009, 5-480054  
FAX (852) 5-592926  
CABLE ADDRESS: 'KWAI KONG'

### 廣西↔香港↔廣東

世界各地

本公司直接代理廣西梧州、北海、南寧、防城、柳州往來香港之船舶

貨運：提供廣西、廣東件雜貨及全散貨運輸服務

定期班：香港↔梧州(天天快班)，香港↔南寧(逢1日、6日、11日、16日、21日、26日香港開出)  
不定期班：梧州、北海、南寧、防城、柳州、黃埔、廣州、海南島、湛江、汕頭。  
水陸聯運：香港↔廣西各地、雲南、貴州、四川。  
香港收貨：桂江碼頭(可到大船收貨或貨主指定碼頭收貨)  
貨櫃運輸：香港↔梧州(代客收箱、裝箱、拆箱、拖箱)  
客運：清江輪 香港逢雙日開、梧州逢單日開  
造船：代理廣西造船公司承接建造各類拖輪、貨躉。  
國內代理：梧州、北海、南寧、防城外代及外運。

## DONG WOO LINE

### 韓國→香港→中國

原貨櫃直轉往中國以下港口  
上海、青島、新港、大連、天津、北京、珠海、蛇口、江門、肇慶、湛江、黃浦、福州。

總代理：東宇海運公司  
香港干諾道中111號永安中心 912室  
電話：83408 NKLEE HX 傳真：5-8151344  
電話：5-444126 (12線)

## 中華造船廠集團

### 發展多元化

本集團在香港設有分公司，承接各類船舶修理、建造及運輸業務。本集團在香港設有分公司，承接各類船舶修理、建造及運輸業務。本集團在香港設有分公司，承接各類船舶修理、建造及運輸業務...

總公司：香港九龍油蔴地彌敦道四十一號  
電話：(852) 2377 6666

## 基偉中國通航線

Keyway Trans-China Line

定期航次  
香港———→瀋江  
船名：烟敦602每十天一班

承辦中國對外聯運服務  
中國各省—廣東—香港—世界各地  
中國對外全運運費報價/豁免香港中轉簽證/代客報關  
運費特廉，先付、到付、港付均可接受。

基偉貨運(國際)有限公司  
地址：香港皇后大道中七十九號萬興商業大廈八樓B座  
電話：5-228061 傳真：5-8452461

瀋江代理 中國對外貿易運輸總公司  
廣東省瀋江公司

## 3F 誠發貨箱服務有限公司

中國—→香港

海陸聯運  
拖箱服務  
歡迎惠顧

地址：黃埔義勇街57號萬興大廈504室  
電話：0-255688 0-243737

## 海城貨運

OCEAN CITY TRANSPORTATION

專營各類起重及運輸工程  
常備各種起重吊貨車租賃

取價公道 快捷妥當 假日照常

九龍大角咀埃華街28號永利工業大廈A座二樓 電話：3-917148